

4  
♠  
♠  
♠  
**Mónica Jovet: La Esperanza Tiene un Nombre ¡Dios!**

**Constructores Impugnan Triunfo del Brabham**



Reutemann cruza la meta y se clasifica 2º en el Gran Premio, Piquet, con el 'tramposo' Brabham, fue el ganador.

# "PIQUET GANO CON TRAMPA"

*Renault, Williams y Arrows Presentaron Notas de Protestas por Considerar a la Máquina Como Antirreglamentaria; Lole Puntea el Campeonato*

## ¡FERRO! TIRA SIN AFLOJAR



→  
Cabezazo de Saccardi y el empate de Ferro que perdía con Colón y lo derrotó 3 a 1. Los "verdes" mantienen su puesto de escolta de Boca. La otra cara: Independiente, que cayó con Huracán, último.

**crónica**  
FIRME JUNTO AL PUELO



Año XVII - Bs. As., Lunes 13 de Abril 1981 - Nº 5.723 - \$ 2.000

RECARGO VIA AEREA \$ 100



## Muerto el Rey ¡Viva el Rey!

Victima de un síncope cardiaco, falleció ayer un "rey de reyes" del box: Jpe Louis.

## MARINA ¡TODO A BABOR!



Escasos 2'34 le bastaron a Babor para ganar el Pellegrini con Marina "up".

## EMPATE DE BOCA EN JUJUY • RIVER GANO EN PARAGUAY

LA "MUFA" NO LO ABANDONA: PERDIO PARTE DEL REVESTIMIENTO Y HAY PREOCUPACION

# Taxi-Espacial: Finalmente Subió

**CABO CAÑAVERAL, 12 (AFP y UPI).—** Esperado desde hace más de dos años el lanzamiento exitoso del taxi espacial Columbia hoy aquí, en Florida, marcó la vuelta triunfal de EE.UU. al espacio, al tiempo que abrió una nueva era, nueve años después del fin de los vuelos espectaculares de Apolo a la Luna.

Con una estela de fuego ennegrecedora y un hongo de vapor blanco, el Columbia, pri-

mer vehículo espacial que puede ser reutilizado, piloteado por dos astronautas, despegó a las 7 hora local para realizar su primer vuelo de dos días y medio alrededor de la Tierra.

El taxi espacial, que dio una impresión de fenomenal potencia, se elevó en el cielo en forma casi vertical, dejando tras de sí una enorme columna de humo blanco.

La onda expansiva provocada por este monstruo de 2.000 toneladas se propagó a varios kilómetros a la redonda de Cabo Cañaveral.

La tribuna de prensa, aunque situada a cinco kilómetros de la zona de lanzamiento, fue sacudida como por un terremoto. El ruido fue ensordecedor.

El regreso de los astronautas norteamericanos al espacio después de casi seis años de ausencia, fue saludado con gritos de entusiasmo y aplausos en la sala de control de Cabo Cañaveral y en las gradas, donde se apiñaban miles de invitados de la NASA.

Muy rápido, la NASA anunció que los dos cohetes de apoyo se separaron de acuerdo con lo previsto a 49 km de altitud, dos minutos y doce segundos después del lanzamiento, para caer en el Océano Atlántico.

Este desprendimiento provocó una fuerte sacudida en el taxi espacial que tiene el tamaño de un avión de línea DC-9.

Los dos astronautas, John Young y Robert Crippen, amarrados a sus asientos eyectables, arremetían entonces hacia el espacio a una velocidad de 4.600 km por hora.

A ocho minutos y medio de su despegue, el taxi espacial que había alcanzado entonces la velocidad de 26.700 km/h, se desmanteló a 118 km de la Tierra de su enorme tanque externo de reserva que había ali-

mentado sus tres motores con oxígeno e hidrógeno líquidos.

El buen desarrollo de la primera media hora de vuelo constituyó ya un gran éxito para la NASA, que consagró diez años y gastó casi diez mil millones de dólares para realizar el taxi espacial.

Los dos astronautas realizarán ahora 36 veces la vuelta a la Tierra al tiempo que verificarán el buen funcionamiento de todos los equipos del taxi, antes de regresar para posarse en California, sobre un lago salado.

Alrededor de un millón de norteamericanos pasó toda la noche en los bordes de las carreteras y en las playas para asistir a este lanzamiento.

Pero la NASA no apreció la presencia a pocos kilómetros de las playas del Cabo Cañaveral, de un expectador sin embargo muy atento.

En efecto, los guardacostas pidieron a un pesquero soviético erizado de antenas que abandonase la zona controlada por el centro espacial.

### ● PRIMER PROBLEMA

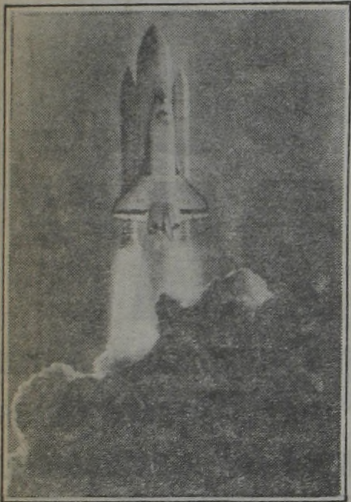
Varios mosaicos protectores se desprendieron de la cola del trasbordador Columbia, descubrieron hoy los astronautas John Young y Robert Crippen luego de colocar la revolucionaria nave en órbita.

El Centro de Dirección del vuelo en Houston había dado a los astronautas permiso para seguir con el resto de la misión de 36 órbitas.

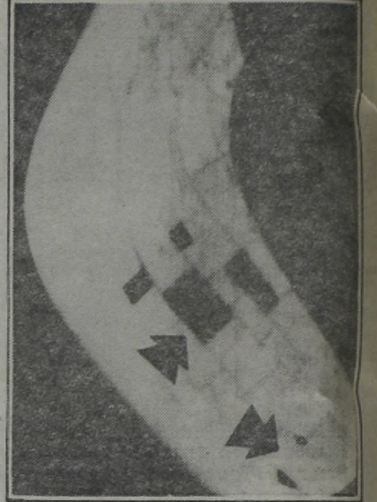
Fue después que abrieron las compuertas del depósito de carga de 20 metros del trasbordador, exponiendo vitales radiadores al ambiente espacial, que los astronautas se percataron de que faltaban varios mosaicos

del área de la cola, donde se encuentran los motores.

La pérdida de las placas de material refractario al calor que protegen la parte inferior del fuselaje contra la temperatura creada por la fricción de cerca de 1.300 grados centígrados, podría poner en peligro el regreso a la Tierra de los astronautas el martes, cuando deban aterrizar en el desierto de Mojave, en California.



Con un atronador sonido y dos años de atraso, el "Columbia" asciende (UPI).



Las flechas marcan trozos del revestimiento que se han desprendido (UPI).

## FELICITACIONES EN EUROPA Y, EN MOSCU, TEMOR AL "MILITARISMO"

**LONDRES, 12 (UPI).—** Los europeos felicitaron hoy al pueblo norteamericano y a los astronautas John W. Young y Robert L. Crippen con motivo del exitoso lanzamiento del trasbordador Columbia, y por la vuelta de Estados Unidos a la carrera espacial.

Peter Hickman, director de Aeroespacial de Gran Bretaña, dijo que este vuelo era un "importante paso hacia el lanzamiento de satélites de bajo costo".

El presidente de la Agencia Espacial Europea y del Consejo Sueco de Actividades Espaciales, Jan Stiervstedt felicitó a la NASA y al pueblo norteamer-

cano por la "gran proeza realizada", y por "abrir una nueva etapa en el área de telecomunicaciones e investigaciones microgravitacionales y médicas".

El profesor Giovanni Silverstrini, del Instituto de Relaciones Internacionales de Roma declaró que "Estados Unidos ha regresado en gran forma después de un período de ausencia".

Los expertos europeos, concidiendo que todavía queda mucho por delante, se mostraron optimistas.

### ● SOVIETICOS: CARA LARGA

**MOSCU, 12 (AFP).—** La agencia soviética Tass anunció casi inmediata-

mente hoy el lanzamiento del taxi espacial norteamericano, recalcando que tuvo que ser "aplazado varias veces" y que el programa Columbia forma parte de un plan militarista de guerra espacial.

Según Tass, en efecto, "los militaristas de Estados Unidos vinculan ese programa a sus grandes proyectos de extender al espacio cósmico la barrera armamentista".

Además, el Departamento de Defensa Norteamericano (Pentágono) "se propone utilizar los taxis espaciales para lanzar periódicamente al espacio satélites espías y material bélico".

## REAGAN, CONTENTO: LO OBSERVO DESDE CASA

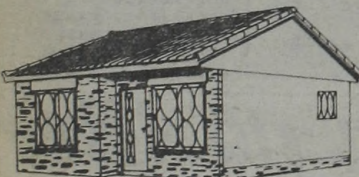
**WASHINGTON, 12 (EFE).—** El presidente norteamericano Ronald Reagan dijo hoy que el lanzamiento del trasbordador espacial "Columbia" es "un espectáculo grandioso".

Reagan se prepara para vivir al menos una semana de reclusión en sus habitaciones de la Casa Blanca.

El mandatario observó, junto con su esposa y su hija Patti, las imágenes transmitidas por la televisión desde el centro espacial Kennedy en Cabo Cañaveral. Previamente, había enviado a los astronautas John Young y Robert Crippen un mensaje deseándoles buena suerte.

Funcionarios de la mansión presidencial dijeron que nadie del personal de la Casa Blanca ha visto a Reagan desde que abandonó el hospital el sábado.

## EN EL '81 SUMESE A LOS QUE COMPRARON SEGURIDAD.



### EN PREMOLDEADAS LO MEJOR

En el acto se lleva su contrato por; 2 dormitorios, cocina, comedor, baño, porch, ventanas metálicas con rejillas y vidrios, cañería de agua, instalación eléctrica, cielorrasos unificados, revoco exterior. También con pilar de luz.

**ANTICIPO EN CUOTAS SALDO EN \$120.000.- POR MES**

**VIVIENDAS MIHOGAR**

Visítenos de 9 a 20 hs. en:

LINIERS: Carhué 34  
GRAND BOURG: El Callao y San Martín  
ISIDRO CASANOVA: Cristianía 1627  
POLVORINES: Rivadavia y San Lorenzo  
CHACO: L. N. Alem 135 - Resistencia

BAHIA BLANCA: Agustín de Arrieta 488  
CHUBUT: R. Icajal 651 - Trelew  
SAN LUIS: Av. Mitre 1445 - V. Mercedes  
CHACABUCO: P. Junta y Olavarría  
LOBOS: Hipólito Yrigoyen y Constitución

Precio Contado \$ 8.460.000.-

## Yanquis, en Carrera

**CABO CAÑAVERAL, 12 (AP).—** Los Estados Unidos retornaron a la carrera espacial. La última vez que los norteamericanos estuvieron en órbita fue en una misión junto con la Unión Soviética. Después de eso, fueron lanzados al espacio 43 astronautas. Dos de ellos están en órbita desde marzo.

El exitoso lanzamiento del Columbia pone fin a una paralización de 6 años en el programa espacial tripulado norteamericano y señala la intención de este país de recobrar prestigio en un campo que en su momento dominó, con el descenso de los cosmonautas en la Luna.

Desde la iniciación de la era espacial, las dos superpotencias mundiales utilizaron sus avances en ese aspecto para simbolizar su poderío nacional. La reanudada competencia se centrará principalmente en la superioridad militar.

Con los astronautas norteamericanos fuera de ac-

ción desde 1975, los soviéticos batieron todos los records de permanencia establecidos por los norteamericanos. Los últimos dos soviéticos han permanecido en una estación espacial durante un mes y podrían seguir allí más de seis meses.

El vuelo de John Young y Robert Crippen fue programado en cambio para poco más de dos días, pero el gran avance de los Estados Unidos es el Columbia.

"El Columbia, dijo Young, le lleva una ventaja de años luz a las naves espaciales soviéticas".

Esta es la primera nave espacial diseñada para aterrizar como un avión, ser recondicionada y efectuar repetidos viajes orbitales. Una flota de por lo menos 4 de estas naves revolucionarias representarían la columna vertebral del programa.

Los observadores norteamericanos dijeron que los rusos estaban perfeccionando un vehículo recuperable, pero que creían que era mucho más pequeño que el Columbia y quizá rezagado en 10 años con respecto a los avances de la nave norteamericana.

## Viviendas "EDEN"

HABITACION, COCINA Y PORCH

- CAMPANA: Rivadavia I. Ete. Est
- PACHECO: H. Yrigoyen 789
- L. DE ZAMORA: Cosquín 2620, L. Noria
- BELLA VISTA: Ruta 8 esq. Pardo
- LANUS O.: Av. San Martín 1901

PEQUEÑO ANTICIPO Y CUOTAS DE

**\$99.890**

BARETA

# El Papa Bendijo los Ramos: Pidió Paz

**CIUDAD DEL VATICANO, 12 (AP).—** El Papa Juan Pablo II inició hoy "la introducción, el preludio" de la Semana Santa con una exhortación a la oración por la paz en el Líbano, mencionando los choques en los centros habitados de Beirut y Zahle y afirmó que "desafortunadamente, las regiones meridionales también han sido objeto de violentos ataques", refiriéndose a la zona donde Israel ha emprendido incursiones.

Dos adolescentes ascendieron tímidamente la escalinata hasta una plataforma levantada en la plaza de San Pedro para entregar al Papa ramos de palma para que los bendijera.

El pontífice ofició una misa al aire libre para 30.000 fieles, conmemorativa del día en que Jesús entró a Jerusalén.

El Santo Padre dijo que Jesús entró en Jerusalén en un asno para poner de manifiesto su humildad. El papa oró para que la reciente tregua concertada en el Líbano "se consolide y se amplíe a toda el área".

Un cálido sol primaveral reinaba en la plaza. La multitud

estaba integrada fundamentalmente por jóvenes, incluso muchos grupos de eclesiásticos extranjeros que visitan Roma durante el periodo de Semana Santa.

"Hoy asistimos solo a una introducción, a un preludio", expresó el Papa al referirse al inicio de La Semana Santa y a la Pasión del señor que culmina con la Pascua de Resurrección.

### ● PEREGRINOS EN JERUSALEN

**JERUSALEN, 12 (AP).—** Millares de peregrinos iniciaron hoy domingo de Ramos las ceremonias de Semana Santa con una procesión que recorrió el mismo trayecto seguido por Jesucristo desde el Monte de los Olivos hacia el sector antiguo de Jerusalén.

Católicos y protestantes, encabezados por un sacerdote franciscano, descendieron la colina hasta la puerta de San Esteban de la antigua ciudad para orar en el patio de la iglesia de Santa Ana, donde según la tradición nació la virgen María.



Juan Pablo II, en el Vaticano, bendice los ramos (AP).

## Guatemala: Los Atacantes Iban en Busca de Armas y Mataron También a Niña de Cinco Años

# DESCUARTIZAN A 24 CAMPESINOS

**GUATEMALA, 12 (DPA).—** Veinticuatro campesinos, incluyendo a una niña de 5 años, fueron descuartizados a machetazos por unos 60 hombres fuertemente armados en la aldea de Chubajito, San Martín Jilotepeque, en la provincia de Chimaltenango, en el occidente de Guatemala, según informan hoy todos los periódicos.

Datos recabados por los vecinos de esa región dan cuenta que los agresores, portando armas de fuego y machetes, irrumpieron intempestivamente en la aldea a temprana hora del jueves anterior, iniciando su acción delictiva con el saqueo de humildes moradas e indicando a sus ocupantes que andaban en busca de armas.

Posteriormente, los invasores sacaron violentamente a 23 hombres y los llevaron al patio de la escuela de la localidad, siendo seguidos de cerca por mujeres y niños que suplicaban clemencia a los desconocidos.

Según las informaciones, los desconocidos hicieron caso omiso a las suplicas de las madres, esposas e hijas de los campesinos y ante la mirada angustiada de éstas, les dieron muerte a machetazos.

Añaden las versiones que los familiares nada pudieron hacer para evitar la matanza, ya que los autores del múltiple crimen previamente les habían amenazado con correr la misma suerte

en caso de intervención. Sin embargo, dentro del grupo de asustados vecinos, salió una niña de 5 años que corrió hacia el lugar de la matanza, quizás porque entre las víctimas estaba su padre, y debido a su acción fue ultimada también a machetazos.

Una vez consumada la masacre, los responsables se dieron a la fuga a bordo de varios vehículos y según las informaciones, antes de marcharse previnieron al vecindario que si daban parte del hecho a las autoridades, regresarían a matarlos a todos.

Los cadáveres de los campesinos fueron trasladados hacia la morgue del cementerio de la ciudad de Chimaltenango, a unos 60 kilómetros de la capital guatemalteca.

Por otra parte otros 5 cadáveres fueron descubiertos en los últimos días en la provincia de Quezaltenango, al occidente de Guatemala, según publica hoy el diario "Prensa Libre".

Una de las víctimas tenía señales de haber sido degollada, mientras que las otras habían sido muertas a balazos.

También, el mismo periódico publica el hallazgo del cadáver de una persona no identificada, en un barranco cercano a la Ciudad Universitaria en la capital guatemalteca.

### ● CONDENAN A LOS YANQUIS

**SAN SALVADOR, 12 (AP).—** Monse-

ñor Arturo Rivera y Damas condenó hoy la ayuda norteamericana, afirmando que la solución al conflicto de El Salvador es política y no militar.

"Condeno la ayuda militar norteamericana —afirmó monseñor Rivera, arzobispo de San Salvador— pues los problemas se están resolviendo militarmente, con matanzas de gente. La solución es política, sentándose en una mesa a dialogar".

Monseñor Rivera y Damas regresó ayer de una gira por Alemania, Italia, Chile y Estados Unidos, donde se reunió con jefes de Estado y otras personalidades.

Los temas principales tratados en esa gira, informó, se basaron en cuatro puntos fundamentales que fueron la situación política del país, las alternativas para la solución al conflicto, el papel de la Iglesia y la solución de la misma.

En su visita a los Estados Unidos, dijo, se entrevistó con funcionarios del Departamento de Estado, a quienes les expresó "la necesidad de buscar una salida política al conflicto".

Durante esa visita, dijo Rivera y Damas, las preguntas siempre eran sobre la ayuda militar y sobre la investigación del asesinato de cuatro religiosas norteamericanas muertas aquí en diciembre pasado.

### POR CRITICAR SE CIERRA SEMANARIO

**MONTEVIDEO, 12 (AP).—** El gobierno clausuró por cuatro ediciones al semanario opositor "Opinar" bajo acusación de "interferir en el normal desarrollo del proceso de institucionalización que está llevando a cabo el régimen cívico-militar", confirmó su director Enrique Tarigo.

Dijo a The Associated Press que anoche fue notificado de una resolución firmada por el presidente Aparicio Méndez, el ministro de Defensa Walter Ravenna y el ministro del Interior, general Yamandú Trinidad, donde se sanciona al semanario de tendencia colorada —del partido político Colorado— por haber publicado en su última edición una declaración del Partido Nacional (Blanco).

La declaración insta a la convocatoria de una Asamblea Constituyente y sostiene que el gobierno pretende desconocer el significado del pronunciamiento popular en el plebiscito del 30 de noviembre. "Pretende además designar un nuevo presidente de la república surgido de conciliabulos ajenos a la mínima participación ciudadana", agrega.

Fue la primera vez que un medio de prensa local reprodujo una declaración política después del golpe de Estado de 1973.

### POLONIA: WALESA NO SE "BORRARA"

**VARSOVIA, 12 (EFE).—** Lech Walesa quiere permanecer en su cargo mientras exista el peligro de que aumente la irresponsabilidad y la política aventurista.

Así lo manifestó el líder sindical polaco, Lech Walesa, en una carta dirigida al vicepresidente de "Solidaridad" Andrezej Giazda.

En su mensaje, Walesa subrayó la importancia del acuerdo firmado con el gobierno la semana pasada que evitó la huelga general indefinida.

Walesa manifestó tener la impresión de poder hacer todavía algo por los sindicatos y por Polonia y subrayó que "todos los que se preocupan por el futuro de nuestro país y la fuerza de nuestro sindicato deben reforzar su unidad y su papel en la vida del país".

### VOLQUETES AL INSTANTE

RODAR - CAR  
AV. CORDOBA 5170

CAP.

TEL. 773-1530

### Crónica EN EL MUNDO

## Londres: Nuevos Disturbios; Suman 185 los Policías Heridos

**LONDRES, 12 (DPA y AP).—** En el barrio londinense de Brixton, en el que ya anoche choques entre jóvenes y la policía dejaron una estela de destrucción, estallaron esta noche nuevas violentas batallas.

Grupos de jóvenes del barrio de Brixton, habitado en su mayoría por gente de color, lanzaron piedras y bombas incendiarias contra los policías, resultando heridos por lo menos 20 "bobbies".

La lucha se extendió por numerosas calles de Brixton y al igual que ayer, el barrio se asemejó a un campo de batalla: cristales y lunas de escaparate rotos, numerosos comercios saqueados, autos calcinados, restos de barricadas y de objetos arrojados.

Los choques de hoy y ayer, los más graves desde hace años en la capital inglesa, dejaron un saldo de 185 policías y bomberos heridos, muchos de los cuales debieron ser hospitalizados.

Al recorrer esta tarde el barrio de Brixton —antes de estallar los nuevos disturbios— el ministro del Interior William Whitlaw, se mostró abatido por los destrozos y aseguró a la policía todo su apoyo, anunciando para mañana lunes una declaración en la Cámara de los Comunes.

Unos 40 vehículos fueron incendiados, incluso varios automóviles policiales. Casi todos los comercios y edificios comerciales del centro de Brixton fueron dañados o destruidos y veintenas de comercios saqueados.

### ● NUEVO ROBO DE CADAVERES

**ROMA, 12 (DPA).—** Porque el fabricante de pasta Sossio Pezzulo, de Eboli, en el sur de Italia, se negó a pagar a la "camorra" de la zona "tangente", los criminales robaron este fin de semana del panteón de la familia el cadáver de su hijo, Luigi, muerto a los 19 años.

Por su devolución exigen mil millones de liras (un millón de dólares). Aunque se tengan que contentar con menos, las perspectivas de sacar partido no son pequeñas.

SU LABORATORIO COLDRA

REVELAMOS SIN RECARGO EN 48 Hs.

TODAS LAS MARCAS CON CALIDAD PROFESIONAL

- Venta de películas
- Asesoramiento
- Abierto todo el día!

H. YRIGOVEN 1945 '51 Bs. As. (1089)

ESTACIONAMIENTO GRATIS. H. YRIGOVEN 1941

GRAN VENTA 25 ANIVERSARIO EMPORIO ARGENTINO FOTOGRAFICO S.R.L.

### OFERTAS A JUGUETEROS y REVENDADORES

Juego de belleza a pila \$ 10.900	Juego té en caja \$ 6.000
Muñeca articulada .. 8.900	Telefono con disco .. 2.500
Juego doctor 10 piezas .. 3.200	Revolver .. 850
Auto c/accelerador .. 2.000	Planchas .. 1.200
Muñeca habla/canta 50c .. 76.500	Pistas 2 autos eléc. .. 150.000
Revolver con luz .. 3.500	y 1000 ofertas más ..

ENVIOS AL INTERIOR

Giros a CHICHELANDIA S.A.

CORRIENTES 2021 (1045) Bs. As. - 46-4299 - IMPORTACION

GAMINE..COMPARE..Y.. ELIJA SEGURIDAD

60 CUOTAS FIJAS DDE. \* 98.000 POR MES SIN INDEXAR

ONCE Pueyrredón 589 - P. 2º SAN MIGUEL Av. Mitre 1420 P. 1º (Fle. Est.) MORON SARMIENTO 849 P. 1º Loc. 34 Fle. Estación FTE ESTAG(L-Norte) LOMA HERMOSA Ruta 8 Km. 22.150 (y Churruca) LOMAS DE ZAMORA Lraprida 861P. 1 - Fle. Estac.

Mod. A 9 Ctdo. dde. 1.950.000-IVA ATENCION AL PUBLICO DE 9 A 20 Hs.

VIVIENDAS APACHE "ES SEGURIDAD"

# INDAGAN A LOS SEIS ESPIAS

RIO GALLEGOS, 12 (De nuestro corresponsal).— El juez Federal Federico Pinto Kramer continuó hoy, pese al feriado, analizando el material secuestrado a los cuatro chilenos y dos argentinos detenidos la semana anterior bajo la acusación de desarrollar actividades de espionaje, y mañana los indagará por separado en su despacho de los tribunales locales.

El magistrado tiene a su cargo las actuaciones contra Manuel Eduardo Flores Villagrán, Senen Roa Santander, Alfredo Abdala, Huri Sosa Bayer, Lidia Flores y Rosa Hilda Bordeu de Villalobos, detenidos entre el domingo y el martes de la se-

mana anterior en diferentes operativos cumplidos en esta ciudad por soldados de la Gendarmería Nacional.

Según lo manifestado por el doctor Pinto Kramer el viernes último, durante la primera conferencia de prensa realizada respecto del caso, en poder de los detenidos se halló material "secreto y bastante comprometedor". A continuación, detalló que se trataba de "planos y fotografías de unidades del Ejército Argentino, listas de autoridades y libretas en clave".

Ese material, precisamente, fue analizado y clasificado durante dos días consecutivos, hasta esta tarde, por el juez Federal,

y sus ayudantes para posibilitar, según se informó extraoficialmente, que mañana comiencen las indagatorias de los detenidos, trámite que podría prolongarse hasta pasado mañana, martes.

Flores Villagrán, chileno, naturalizado argentino hace tres años, de 37 años, es el principal acusado en este caso, contemplado en el Artículo 224 bis del Código Penal, en el cual se establece que "el que organizare o a sabiendas tomare parte en una organización de espionaje será reprimido con prisión de 2 a 6 años".

Flores Villagrán fue detenido el domingo anterior en el paraje Chimen Aike, a 20

kilómetros al suroeste de aquí, cuando se dirigía en un transporte público hacia la ciudad chilena de Punta Arenas.

En la misma unidad penal están alojados Rosa Santander, chileno, con radicación definitiva en la Argentina y ex miembro de las Fuerzas Armadas de Chile, y el argentino Abdala, propietario de la empresa distribuidora de libros para la cual trabajaba Flores Villagrán y concubino de Huri Sosa Bayer.

En cuanto a Sosa Bayer, venía desempeñándose como inspectora general de enseñanza primaria y preescolar de la provincia de Santa Cruz.

## RECURSO A FAVOR DEL ARGENTINO Y EL ITALIANO CONDENADOS EN PUNTA ARENAS

# Apelarán el Fallo de los Chilenos

## ¡TREINTA AÑOS!

Los Festejó el "General Belgrano"

El comandante en jefe de la Armada, almirante Armando Lambruschini, presidió ayer, a bordo del crucero ARA "General Belgrano" el trigésimo aniversario de la afirmación del Pabellón Nacional en esa unidad, de la que el titular de la Armada fuera también comandante.

La nave, amarrada en el apostadero de la Base Naval Puerto Belgrano, lucía engalanada al momento del acto y la tripulación cubrió puestos de honores, haciendo lo propio las tripulaciones de las demás unidades.

El comandante del crucero, capitán de navío Juan Alberto Iglesia, habló durante el agasajo realizado a las autoridades e invitados en la cámara de oficiales del crucero, diciendo: "Hoy nos reunimos en esta cámara para celebrar la hazaña que significa para la Armada Argentina, mantener por tres décadas, a plena capacidad operativa, esta unidad que tengo el orgullo de comandar, hazaña que ha sido solo posible por el tesón y eficiencia de los comandos y dotaciones de ayer y de hoy."

"Este motivo —dijo seguidamente— ha permitido reunir aquí a más de sesenta promociones de marineros argentinos, como una demostración más de esa fuerza espiritual que tiene la institución naval, a unimos a través del tiempo en costumbres, tradiciones e ideales".

Iglesia dijo también, que podía asegurar que "este buque mantiene aún hoy incólume su poder artillero y combativo que, año tras año, en continua actividad, va actualizando sus medios para adecuarse a los nuevos tiempos. Tened la certeza —dijo—, de que el crucero "General Belgrano" estará siempre listo a actuar donde y cuando la Patria lo requiera".

En el curso de esta semana, según trascendió, será apelado ante la Suprema Corte Marcial chilena el fallo de la justicia militar de ese país que condenó a tres años y un día de prisión al argentino Hugo Calleri y al italiano Ivo Chinninger.

Los ingenieros Calleri y Chinninger, detenidos en julio del año pasado y alojados en la cárcel pública de la ciudad chilena de Punta Arenas bajo los cargos de desarrollar actividades de espionaje, fueron notificados el viernes del fallo de la justicia militar de Chile.

En una comunicación telefónica con Santiago, el cónsul Ricardo Etcheagaray precisó que el fallo "será apelado probablemente hoy o mañana por el abogado defensor Arturo Marin ante la Suprema Corte Marcial de Chile".

"El doctor Marin —agregó— está estudiando cuál es la mejor alternativa para presentar ante la Corte Marcial, ya que existen dos opciones: una, apelar lisa y llanamente al fallo y la otra, aceptar la condena y solicitar inmediatamente el indulto, pero creo que se decidirá por la primera".

Calleri es un ingeniero civil oriundo de Mendoza, mientras su colega Chinninger es un ciudadano italiano radicado hace más de quince años en la ciudad santafecina de Rosario. Ambos se encontraban trabajando en Punta Arenas en la construcción de un frigorífico, obra a cargo de una empresa italiana, cuando fueron detenidos.

Etcheagaray explicó que el fiscal militar de Punta Arenas, el mayor auditor Olegario Jarpa había solicitado una

"pena mayor, creo que de seis años". El fallo fue dictado por el general Uturriaga, comandante de la 5ª Región Austral chilena, quien —añadió el cónsul argentino— "por ser la máxima autoridad militar de la zona tiene a su cargo el dictado de las penas".

Consultado si se había solicitado el traspaso del proceso a la justicia civil, respondió que las leyes chilenas prevén la actuación de jueces militares para los casos de presuntas actividades de espionaje.

"El caso de Calleri y Chinninger siempre estuvo bajo la jurisdicción de la 5ª Región Austral y hasta fin de año la máxima autoridad era el general Lopichich, quien en los primeros días de enero fue reemplazado por el general Uturriaga", añadió.

## GERMANOS: RELACION NORMAL

El embajador argentino en la República Federal de Alemania, Roberto Guyer, sostuvo que las relaciones bilaterales y específicas de los temas referidos a la complementación nuclear entre ambos países, marchan "normalmente".

"Las relaciones (en esta materia) marchan excelentemente y no hay problemas, al menos problemas grandes", señaló Guyer en declaraciones formuladas en Ezeiza poco antes de regresar a aquel país tras una estada en la Argentina.

En tal sentido, el diplomático negó verosimilitud a versiones periodísticas que indicaban que, en sus contactos con funcionarios de la Cancillería, se hubiese abordado únicamente la problemática nuclear

ya que, según dijo, "el espectro de las relaciones es muy amplio".

Indicó que en dicha gama, figuran la marcha de varios contratos industriales, del intercambio comercial y de las políticas que en la materia tiene fijado el Mercado Común Europeo, y que han creado algunos "problemas" aunque específicamente atribuibles al gobierno de Bonn.

En otro tramo de sus declaraciones, el embajador Guyer indicó que no está planeada en el breve plazo, ninguna visita de altos funcionarios germano occidentales a la Argentina, señalando finalmente que muchos economistas de aquel país se refieren al nuestro como "el Canadá de América del Sur".

## Murió Brigadier Ricardo Favre

El brigadier Ricardo Favre, quien se desempeñó como gobernador de Entre Ríos durante "la revolución argentina", falleció en la madrugada de ayer.

Favre había egresado de la Escuela de Aviación Militar en 1942.

Entre los puntos más salientes de su carrera castrense, resalta su viaje a Gran Bretaña en 1947, como parte de la delegación que recibió para la Fuerza Aérea los aviones "Gloster Meteor" adquiridos en las islas británicas.

Favre realizó estudios de perfeccionamiento en la escuela de Estados Unidos durante 1955, y posteriormente se desempeñó como jefe de Estado Mayor.

Entre 1966 y 1973 fue gobernador de Entre Ríos.

Los restos del jefe castrense son velados en la capilla Arribereno 857.

# Pérez Esquivel y el Gobierno de Viola

LIMA, 12 (ANSA).— El premio Nobel de la Paz, Adolfo Pérez Esquivel, urgió hoy a todas las fuerzas democráticas del mundo a que traten de impedir una posible intervención soviética en Polonia.

Este llamado lo formuló Pérez Esquivel al iniciar una visita de cinco días a Perú, punto final de una gira por América Latina, región para la cual deseó la vigencia de la democracia y el desarme.

"En América Latina —comentó— no existe el respeto a los derechos humanos, en tanto no

se respete la autodeterminación de los pueblos".

"La democracia tiene que defenderse —remarcó— porque es representativa de los pueblos. Y al estar los pueblos en el poder, multiplicarán la solución de sus problemas".

Dijo que mantiene una opinión expectante sobre el relevo presidencial argentino. "Mas que palabras, esperamos hechos concretos y, a partir de eso, podremos volver a hablar".

También reiteró su tesis sobre una solución pacífica en el diferendo austral argentino-

chileno. "Debe resolverse no con enfrentamientos bélicos, sino en base a una negociación justa para ambos pueblos", puntualizó.

Simultáneamente condenó la carrera armamentista de algunos países latinoamericanos y acusó a los vendedores de armas de atizar los problemas limítrofes para beneficiarse.

"Estos traficantes de la muerte, que venden armas a uno y otro país, engordan y usufructúan todos los beneficios de un país, mientras los pueblos tiene que postergar su desarrollo y necesidades", declaró.

## LAS CANAS ENVEJECEN!



Este señor, también prefiere fijador Merrick porque usándolo parece tener varios años menos.  
**POMOS NEGRO y CASTAÑO**, de acuerdo al color del cabello. Disimulan las canas, matizándolas.  
**POMO AZUL**: oscurece las canas progresivamente.  
**POMO ROJO**: doble acción. Disimula rápidamente las canas y las oscurece progresivamente.  
 Los fijadores Merrick no manchan ni engrasan. **PATENTADOS**, Pomos desde \$ 25.000.

## LLEGO MILITAR YANQUI

El director de la Escuela de Estado Mayor de la Fuerza Aérea de Estados Unidos, brigadier Richeard Ingram, arribó ayer a la Argentina en visita oficial.

La llegada del alto jefe castrense se produjo a las 16 y fue recibido por el director de la Escuela Superior de Guerra Aérea, brigadier Jorge Nisi, y el agregado aeronáutico estadounidense en Buenos Aires.

### ● SALUDOS

El brigadier Ingram presentará hoy sus saludos al jefe de Estado Mayor de la Fuerza Aérea Argentina,

brigadier mayor Hipólito Mariani.

Su agenda en Buenos Aires incluye una serie de exposiciones en la Escuela Superior de Guerra, y una visita a la Escuela de Defensa Nacional.

**GORDOS**  
 directo de fábrica  
 Pantalones ● Calzoncillos  
 Sacos ● Camperas.  
 Hasta talla 82  
 Camisas hasta talla 56.  
 pantalón talla N= 60 desde \$ 120.000

**NIHUIL SPORT**  
 ALVAREZ JONTE 4718 DEVOTO  
 ALMIRANTE BROWN 1222  
 LA BOCA

**Mod. 25 m2**

3 x 2 mts. 2x1 m. 3,50 x 2,00 mts. Porch

**Estos es verdad**

Anticipo 1 cuota.....\$ 390.000.-  
 contra entrega 1 cuota.....\$ 390.000.-  
 34 cuotas fijas de.....\$ 390.000.-  
**CONTADO \$ 5.900.000.-**

Liniars Av. Rivadavia 11394  
 Pompeys Av. Saenz 1267  
 L. de Zamora H. Yrigoyen 9134  
 Lanús H. Yrigoyen 4850  
 Once Rivadavia 2972 Lon.

# Anoche Regresó Arriola al País, Confusas Versiones Sobre la Misión que Cumplió el Abogado ISABEL: ¿GESTION EN PARAGUAY?

Julio Arriola, abogado de María Martínez de Perón, regresó anoche a la Argentina, según pudo saberse en distintas fuentes del justicialismo, las cuales, sin embargo, no coincidieron en precisar la procedencia del defensor de la ex residente.

Las distintas fuentes consultadas solo coincidieron en asegurar que Arriola había llegado poco después de las 22.30 al aeropuerto de Ezeiza.

Mientras unos sectores del justicialismo reiteraron que había estado en Panamá realizando gestiones en favor de la libertad de la ex Presidenta, otros integrantes de esa misma agrupación indicaron que el abogado de la viuda de Perón en realidad había permanecido en Paraguay.

Arriola viajó al exterior el jueves pasado y

todos los indicios recogidos en esa oportunidad daban cuenta que se dirigía a Panamá para entrevistarse con autoridades de ese país centroamericano.

Como se sabe, la presidenta del Partido Justicialista ya no se encuentra detenida a disposición del PEN, pero sigue privada de libertad en virtud de una sentencia de prisión del juez Federal Giletta, cuyo fallo ha sido calificado de "político" por el justicialismo y otras fuerzas, y ha sido apelado ante la Cámara Federal.

Hace pocos días el ministro del Interior, general Liendo excluyó la posibilidad de que un indulto del general Viola ponga fin a los cinco años de prisión de la ex presidenta constitucional, quien a fines de julio podría obtener la excarcelación por cumplimiento

de las dos terceras partes de la condena, si ésta no es modificada o sobreviene el indulto.

Recientemente, los doctores Labaké y Parodi viajaron a Estados Unidos para interesar a la OEA, las Naciones Unidas y el Departamento de Estado norteamericano por el caso de Isabel Perón.

## ● RECLAMO EN MARDEL

MAR DEL PLATA, 12 (De nuestro corresponsal).— Un numeroso grupo de ciudadanos se ha dirigido al presidente de la Nación, teniente general Roberto Eduardo Viola, para solicitar la libertad de la ex presidenta María Estela Martínez de Perón.

Dice el documento suscripto que "se inició un compromiso más en el quehacer gu-

bernamental del país, y hacemos presente nuestro deseo de un acertado cometido oficial, bajo la rectora responsable de la Constitución Nacional".

Afirmó finalmente que "somos argentinos e integramos el quehacer del país. Militamos en el movimiento justicialista, que crea un militar argentino. En esta condición es que aguardamos con interés la libertad de la esposa del teniente general Juan Domingo Perón.

Quiera Dios que nuestro pedido sea considerado favorablemente".

Firman el documento, entre otros, José Laureano Cabral, Natalio Berg, Nicolás Rompeol, Adela Cisneros, Dora Mansilla, Josefina G. de López, Romespina Ríos y Jorge Rizzo.

## Angeloz: Hablar en el más Alto Nivel

CORDOBA, 12 (De nuestro corresponsal).— El presidente del comité provincial de la Unión Cívica Radical (UCR), doctor Eduardo Angeloz, manifestó aquí que era aspiración de su partido que "este proceso triunfe cuanto antes", permitiendo así un "retorno a la democracia, donde el pueblo elige a sus representantes".

En declaraciones formuladas a la prensa, el doctor Angeloz también anticipó que la UCR está dispuesta a dialogar con todas las corrientes políticas del país, para buscar así coincidencias sobre los problemas nacionales.

"Todos los partidos —afirmó— deben intercambiar ideas y luego volcar sus sugerencias a nivel de la Junta de Comandantes y del presidente de la Nación, para hablar del país en forma directa pero a ese nivel".

El doctor Angeloz dialogó con el periodismo a poco de difundir el programa que ha confeccionado la agrupación provincial que preside, para festejar el 90° aniversario de la creación de la UCR de Córdoba.

Reiteró luego Angeloz que "ningún radical puede de por sí cooperar con el gobierno si no es autorizado previamente por el partido" y calificó como "auspiciosa" la designación del doctor Arturo Uanini (demócrata) como ministro de Gobierno, puntualizando al respecto que se aguardaba que el nuevo funcionario "de los pasos necesarios para que el diálogo se profundice, sea más representativa y se concrete el estatuto de los partidos políticos".

Por su parte el ex presidente de la Nación, doctor Arturo Illia —también

presente en la entrevista con los hombres de prensa— abogó por un diálogo de toda la civilidad sobre el país y por la "pronta vuelta a la democracia".

Al dar a conocer los detalles del programa conmemorativo del 90° aniversario de la UCR de Córdoba, el doctor Angeloz anticipó que el 8 de agosto próximo, el presidente del Comité Nacional del Partido, doctor Ricardo Balbin, viajará a esta capital, desde donde difundirá un mensaje al país.

Los actos se iniciarán el 7 del mes próximo y concluirán en setiembre, e incluirán ciclos de conferencias, evocaciones diversas, concursos literarios, de humor y caricaturas relacionados con el partido y encuentros a los que han sido invitados ex mandatarios de Latinoamérica.

## LA PATAGONIA: EL MID FORMULARA PROPUESTAS

La Junta Ejecutiva del Comité Nacional del Movimiento de Integración y Desarrollo, que preside el doctor Arturo Frondizi, convocó a los titulares de los comités provinciales correspondientes a la Patagonia a fin de encarar tareas preparatorias para un congreso que la agrupación realizará en la región.

A ese fin fueron convocados Francisco Cruz, de Chubut, cuya provincia será anfitriona de las deliberaciones que se realizarán en Comodoro Rivadavia los días 23 y 24 de mayo, Anibal Rodríguez Carreras, de Santa Cruz, Néstor Ameri, de Tierra del Fuego y Alberto Nebbia, de Río Negro.

El congreso del MID denominado "La Patagonia y la Nación", se propone estudiar la situación actual de la región, la crisis de las economías regionales, actualizar el relevamiento de los recursos existentes y formular propuestas para el desarrollo y la integración de la Patagonia al proceso nacional.

Asistirán a las deliberaciones, dirigentes desarrollistas de la región, miembros de la conducción nacional partidaria e invitados especiales de diversos sectores de la Patagonia.

## Dejará Alende la Conducción del PI: Paso a la Gente Joven

En el curso de una reunión del Consejo Nacional del Partido Intransigente, que contó con la presencia de más de un centenar y medio de representantes de 15 distritos regionales, el doctor Oscar Alende manifestó sus deseos de alejarse de la conducción

Al señalar su convicción de que "ha llegado la hora de solicitar mi relevo de la conducción del partido", el doctor Alende puntualizó su decisión de no rehuir los compromisos del quehacer político, pero afirmó que su actitud se funda en la necesidad de que "se renueven los cuadros con gente joven".

Superada la emoción que causaron las declaraciones de Alende en el auditorio y en el mismo orador, éste pasó a referirse a las necesidades de trabajar desde ya en la vigorización de las estructuras partidarias, retomando

"las banderas que enarbolamos en 1973". Asimismo, Alende destacó la necesidad de luchar por la defensa del patrimonio nacional, sometido en estos momentos a los intereses de las empresas multinacionales.

## LA MOVILIZACION GANA MAS ADHESION SINDICAL

Las Agrupaciones Gremiales Peronistas resolvieron, en reunión plenaria, adherir a la resolución del Movimiento Justicialista y de la Confederación General del Trabajo (CGT), en lo que atañe a una movilización destinada a lograr la liberación de la ex presidenta de la Nación, María Estela Martínez de Perón.

En un comunicado que lleva las firmas de Juan Minichillo, José García, Jesús González, Oscar Ciaba, Víctor de Gennaro y Juan M. García, las Agrupaciones Gremiales Peronistas hicieron saber que desautorizan "por irrerepresentativos a quienes, bajo el rótulo de peronistas, han solicitado de las actuales autoridades del Proceso de Reorganización Nacional algún tipo de 'gracia especial' mediante la cual el Presidente podría poner en libertad —una libertad que merece, por lo que no necesita de ninguna indulgencia— a quien hasta ahora ha cumplido injusta prisión", aludiendo a la ex mandataria Isabel Perón.

Añade que "tal decisión la adoptamos en la seguridad más plena de que no se hace justicia amnistiendo a quien no ha cometido delito alguno, sino que aquella se logra decretando la nulidad de todas las causas invocadas".

El documento hace referencia luego a actitudes que, según las Agrupaciones Gremiales Peronistas, motivaron el alargamiento indebido de sentencias.

El comunicado, expresa que tales decisiones se adoptaron durante un plenario efectuado el pasado viernes 27 de marzo, que contó con la presencia de 30 agrupaciones pertenecientes a otros tantos gremios y de dos regionales del nucleamiento, las de Avellaneda-Lanus y La Plata-Berisso y Ensenada. En esa oportunidad, también se abordaron otros temas, sobre los cuales no se proporcionó información.

## CORTADORAS DE FIAMBRES

Nuevas \$ 2.800.000 - Picadora TEBOL \$ 3.000.000 - Balanza TEBOL 25 Kg. \$ 1.400.000 Heladeras, sierras y otras OFERTAS FACILIDADES Av. MAIPU 890, Vte. López Tel.: 791-8709

PARA UD. QUE TODAVIA ALQUILA

Viviendas



EN 36 CUOTAS FIJAS NO INDEXABLES DE \$ 259.000

para que Ud. también pueda tener "el mejor nido"

Modelo LONDRES Nº 2, 70 m<sup>2</sup>  
Anticipo \$ 4.349.900  
Precio contado \$ 7.879.900 - Interés incluido 5% mensual  
Precio total financiado \$ 13.873.900  
Costo financiero \$ 5.994.900

● MORON San Martín 124 Alt. Rivadavia al 18400 ● ROSARIO San Martín 1584 ● QUILMES Mitre 1960

ENTREGA INMEDIATA

● BOULOGNE Yatay 63 (1° P.) Frente estación ● LINIERS Carhué 177 ● SARANDI Av. Mitre 2798 ● SAN MARTIN Bonifacini 78 (entre Belgrano y Moreno) ABIERTO TODO EL DIA



## MUNICIPALIDAD DE LA MATANZA

### LICITACIONES PUBLICAS Nros. 27/28/29/30

Lic. Pub. Nº	Apertura de Propuestas Fecha	Hora	Detalle	Presupuesto Oficial \$	Valor del Pliego \$
27	6/5/81	10	"CONSTRUCCION DE VESTUARIOS EN CEMENTERIO DE SAN JUSTO"	271.889.612.—	271.890.—
28	7/5/81	10	"REPARACION DE VEREDAS EN PLAZA SARMIENTO, DE RAMOS MEJIA"	180.000.000.—	180.000.—
29	12/5/81	10	"APERTURA Y PAVIMENTACION DE LA CALLE MARMOL, ENTRE ZAPIOLA Y RINCON"	443.149.100.—	443.149.—
30	5/5/81	10	"ACONDICIONAMIENTO Y PINTADO DE COLUMNAS METALICAS DE ALUMBRA-DO PUBLICO EN AVENIDAS DEL PARTIDO"	—	252.540.—

La obra de la Licitación Pública Nº 29 será ejecutada con fondos municipales con reintegro de su costo a cargo de los vecinos frentistas, quienes podrán hacer uso del crédito que la Municipalidad otorga para el pago con facilidades para obras de infraestructura y cuyo Registro de Opositores se hallará abierto desde el 15 de abril al 30 de abril de 1981, en la Dirección de Asesoría Letrada de este Municipio, Almaguer 3050, San Justo. Los propietarios frentistas que deseen expresar su disconformidad con la ejecución de la Obra, podrán concurrir de 8 a 13 horas, con documento de identidad y comprobante de dominio.

Los pliegos de Bases y Condiciones pueden ser consultados personalmente o bien retirados en la Dirección de Compras, Almaguer 3050, San Justo, todos los días hábiles de 8 a 13.30 horas.

EMPIEZA HOY ESTUDIO EXHAUSTIVO DE LAS MEDIDAS EN ECONOMIA Y PLANEAMIENTO

Paquete Económico: Segunda Tanda

El ministro de Economía, Hacienda y Finanzas y el secretario de Planeamiento de la Presidencia de la Nación comenzarán hoy el estudio exhaustivo del segundo conjunto de medidas tendientes a revertir la difícil situación económica y financiera en que se encuentra el país como consecuencia del programa aplicado por el doctor Martínez de Hoz durante su gestión y respecto de la cual se ha llegado a tener inclusive información difundida por organismos financieros internacionales.

El doctor Sigaut y el brigadier Miret trabajarán, cada uno en las áreas de su competencia, para fijar las pautas que serán integradas con posterioridad en ese segundo conjunto de medidas, cuyo anuncio sería concretado durante la se-

gunda quincena del mes en curso y ante el cual se mantienen con ansiosa expectativa todos los sectores productivos de la ciudadanía afectados sin excepción por el endeudamiento, la recesión, la inflación y otros graves fenómenos provocados por la política del equipo económico que cesó en sus funciones el 29 de marzo.

Las tareas de esta semana se extenderán hasta el miércoles, día en que el teniente general Roberto Eduardo Viola se trasladará hasta Concordia, para hacer en sus actividades oficiales un paréntesis, con motivo de los cultos de Semana Santa. En estos tres días, el ministro Sigaut analizará, entre otras medidas, las tendientes a refinanciar la deuda externa, facilitar la refinanciación de las deudas con-

traídas por empresas y por los productores agropecuarios, reducir dentro de lo posible el déficit fiscal, mejorar la recaudación y examinar la posibilidad de mejoras salariales.

Como se sabe, el presidente de la Nación señaló hace días la conveniencia de comprimir el déficit mediante una reducción del 15 por ciento en el gasto público, lo que no deja de presentar serias dificultades operativas, ya que el déficit presupuestario previsto por las autoridades económicas anteriores, alejado por completo de la realidad, era del 2,9 por ciento del producto bruto interno, y los cálculos oficiales indican que en el primer trimestre del año alcanzó ya el 4 por ciento.

Las autoridades económicas ac-

tuales se encuentran, por lo tanto, en la necesidad de lograr una reducción del 1,2 por ciento, al mismo tiempo que en la de responder a las lógicas demandas de aumentos salariales sin agudizar el proceso inflacionario de los últimos años y, por otra parte, proveer a la refinanciación de las deudas internas asumidas por empresas y productores agropecuarios cuya situación se inscribe dentro del marco de aplastamiento en que están las actividades económicas del país.

Otras de las medidas previstas serán las destinadas a resolver los problemas de las entidades financieras, y paulatinamente se crearán además las condiciones orientadas a reajustar el aparato estatal, para que pese cada vez menos y se alcancen de este modo objeti-

vos de los cuales pareció estar cada vez más alejada la conducción económica anterior, no obstante sus reiterados anuncios en ese sentido. En esa última tarea se aplicarán no solamente los funcionarios de la secretaria de Planeamiento sino también los de la subsecretaría de la Función Pública.

Como es obvio, buena parte de las expectativas están centradas en el anuncio que habrá de formular el doctor Sigaut acerca de las medidas tendientes a resolver el problema salarial en el sector privado, ya que la devaluación de la moneda y sus efectos sobre los precios al consumidor han provocado en las remuneraciones un sensible deterioro, tanto más cuanto que en los últimos tiempos habían venido sufriendo una pérdida innegable

ASUME TITULAR DE CORTE BONAERENSE

LA PLATA, 12 (De nuestro corresponsal).—Asumirá mañana como presidente de la Suprema Corte de la provincia, el doctor Armando Ibarlucía, actual miembro de ese alto tribunal.

Durante el mismo acto, será designado vicepresidente de la Corte el doctor Horacio Sicard, quien desde 1976 actúa como ministro del máximo organismo judicial bonaerense.

El doctor Ibarlucía, de 58 años, abogado egresado en 1946 de la Facultad de Derecho de la Universidad Nacional de Buenos Aires, ingresó en la Administración de Justicia de la provincia como secretario del Juzgado Civil y Comercial N° 3 de Mercedes, el 3 de marzo de 1948. Tras desempeñarse en distintos juzgados, fue dejado cesante el 31 de julio de 1952 por el interventor nacional en el Poder Judicial de la provincia y ejerció la profesión hasta reingresar con el cargo de juez de la Cámara segunda de Apelación de La Plata, el 21 de octubre de 1955, para ser confirmado en esas funciones, por decreto N° 4488 del 13 de agosto de 1958.

Se acogió a los beneficios de la jubilación mediante el régimen de opción que instituyó la Ley 8146, siendo reemplazado en sus funciones el 27 de diciembre de 1974.

HIDROCARBUROS: LOS CONTRATOS DE RIESGOS EN LA MIRILLA DE LA CAL

El temario a consideración de la Comisión de Asesoramiento Legislativo (CAL), está compuesto por seis proyectos de ley de "significativa trascendencia", de los cuales cinco han sido elaborados por la anterior conducción económica y el restante por la cartera laboral.

El más destacado de los proyectos en estudio es el que promueve modificar el artículo 19 de la Ley N° 21.778, de Régimen de Contrato de Riesgo para la Exploración y Explotación de Hidrocarburos. Tiene por objeto facultar a las empresas estatales para convocar licitaciones destinadas a concretar contratos de riesgo para la exploración y explotación petrolera.

También continúa bajo estudio de la CAL una iniciativa que propone la sanción de una ley de lealtad comercial. La misma contendrá medidas específicas relacionadas con la identificación de las mercaderías, la normalización del con-

tenido de sus envases y la regulación de la promoción y publicidad de los productos.

Otro de la misma área es la que propicia derogar la Ley N° 20.688, de Abastecimientos, para sustituirla por una que disminuya al mínimo posible la intervención directa del Estado en el sistema de formación de los precios.

También siguen en carpeta, pendiente del respectivo dictamen de la CAL, un proyecto que propone un régimen fiscal de fortalecimiento de la industria aeroespacial y otro, por el que se creará una tasa sobre las actuaciones que se promuevan ante el Tribunal Fiscal de la Nación.

Por último, concluyendo esta reseña, resta consignar un proyecto del Ministerio de Trabajo, que tiende a reconocer el derecho a la estabilidad de las "paradas" de ventas de diarios y revistas en favor de los respectivos titulares de las mismas.

San Juan: Vacantes y "Horas Extras", Congeladas

SAN JUAN, 12 (De nuestro corresponsal).—En conversación con los periodistas, el ministro de Economía de la provincia, ingeniero Roberto Nozica, y la secretaria de Hacienda, doctora Nélida Martín, dieron a conocer aspectos del presupuesto de gastos y recursos correspondientes al año en curso.

El total general correspondiente a la administración central, los organismos descentralizados y las cuentas especiales asciende, de acuerdo con los

funcionarios, al billón 162.065 millones de pesos.

Los recursos del gobierno provincial alcanzan a 655.006 millones. Del déficit de 485.018 millones, el tesoro nacional atiende 420.018, de los que se deduce que la diferencia resultante (65.000 millones) deberán economizarse.

Los porcentajes del desglose son: Administración General, 19,12 %; Seguridad, 7,77 %; Salud, 8,58 %; Bienestar Social, 27,80 %; Cultura y Educación, 14,77 %; Desarrollo de la Econo-

mía, 20,66 y otros, 1,30 %.

Respecto de la coparticipación federal, Nozica y Martín dijeron que, en lugar del 25 por ciento que debiera haberse recibido, solo el 11 por ciento llegó a las arcas provinciales.

Los funcionarios anunciaron que las vacantes de la administración han quedado congeladas, lo mismo que las horas extras y las jerarquizaciones de determinado personal, y que en la semana próxima comenzará, de ser posible, el pago de haberes a jubilados

Un Seminario Sobre la Gobernador Mendocino "Antártida Argentina" Será Confirmado hoy

Con los auspicios de la Dirección Nacional del Antártico, dependiente del Ministerio de Defensa, se realizará entre el 20 y el 24 del actual un seminario para periodistas denominado "Antártida Argentina".

Durante el ciclo expondrán especialistas en disciplinas científicas, geográficas, históricas y políticas relacionadas con ese continente, con el fin de colaborar en la actualización de la prensa sobre la problemática antártica, un tema de tanta trascendencia para los intereses argentinos.

● HISTORIA

El licenciado Santiago Comerci abrirá el seminario el lunes 20 a las 10, con un panorama general de la historia antártica argentina, y luego el licenciado Enrique Iribarren hablará sobre "La Antártida, el hombre y el medio".

En la segunda jornada se referirá a las "perspectivas políticas del Continente Antártico" el licenciado Vicente Palermo, tras lo cual el brigadier Jorge Bernádez disertará acerca de la "Adaptación del hombre al medio ambiente antártico".

MENDOZA, 12 (De nuestro corresponsal).—El ministro del Interior, general de división Horacio Tomás Liendo, confirmará en sus funciones mañana al brigadier Rolando José Ghisani.

El titular de la cartera política, arribará a esta capital ese día a las 9.30 por vía aérea.

La recepción al funcionario nacional se hará en el aeropuerto internacional El Plumerillo donde será recibido por el gobernador de la provincia, el comandante de la VIII Brigada de Infantería de Montaña, general de brigada Carlos Horacio Garay,

el jefe del III Cuerpo, general Cristino Nicolaidis y el titular de la IV Brigada, brigadier mayor Horacio Crespo.

Tras una formación de tropas en el sector militar y luego de los saludos y de revista de efectivos, los funcionarios se trasladarán hasta la Casa de Gobierno.

La ceremonia de confirmación en el cargo por un nuevo período del gobernador Ghisani, se llevará a cabo en la Sala de la Bandera.

Posteriormente, el ministro del Interior y su comitiva partirán a las 11, con destino a Neuquén, donde pondrá en el cargo al gobernador

SE REUNIRAN AQUÍ LOS EMPLEADORES

La Argentina será la sede del seminario regional de empleadores de América latina, que se realizará en esta ciudad capital de la República, entre el 21 y el 25 del corriente.

La reunión que cuenta con el auspicio de la Unión Industrial Argentina (UIA) y es organizada por la OIT —Organización Internacional del Trabajo—, tratará temas relacionados con las empresas y su vinculación con diversos aspectos laborales. Las sesiones que serán inauguradas por el ministro de Trabajo de la Nación, de nuestro país, brigadier Julio César Porcile, tendrán lugar en la sede de la UIA, Av. Leandro Alem 167 Buenos Aires.

Concurrirán representantes de 18 países y también participarán miembros de la Asociación de Industriales Latinoamericanos (AILA), del Consejo Interamericano de Comercio y Producción (CICYP), y de la Organización de Estados Americanos (OEA), también de los Estados Unidos, Canadá y España.

La finalidad del seminario es la de promover un intercambio de informaciones, experiencias e ideas relativas a cuestiones de actualidad que interesan a las organizaciones de empleadores de la región. Esencialmente el debate girará sobre los siguientes puntos: a) Políticas y actividades de las organizaciones de empleadores en materia de relaciones laborales a nivel de la empresa, de la industria y nacional y b) Situación, imagen y relaciones públicas de las organizaciones de empleadores

vení...vení... CURSOS TECNICOS DE CORTA DURACION Y MUCHA PRACTICA Para adolescentes y adultos - Turnos Diurnos y Nocturnos. PLOMERIA - GAS - INST. ELECTRICAS - CARBURACION ELECTRICIDAD DEL AUTOMOVIL - AFINACION - MOTORES - SOLDADURA ELECTRICA - REFRIGERACION Y AIRE ACONDICIONADO - DIESEL - BOBINAJE - TORNERIA - CERRAJERIA

VIVIENDAS MADERA PREMOLDEADAS 2 DORMITORIOS, COCINA, COMEDOR Y BAÑO CONTADO \$3.490.000 IVA INCL. CONSULTE OTROS PLANES DE PAGO

FINALES DE STOCK LIQUIDAMOS ARTEFACTOS SANITARIOS Bicolor - Capes y Tenax italianos AZULES DECORADOS Y PAVIMENTOS ESMALTADOS Nacionales e Importados VENEZUELA 2574 8.30 a 16.30 hs de lunes a viernes

## Una Seria Acusación de Dirigente Mendocino Para el ex Presidente del Banco Hipotecario

## "NO LO DEJEN SALIR DEL PAIS"

MENDOZA, 12 (De nuestro corresponsal).— La necesidad de que se prohíba la salida del país del ex titular de la secretaría de Vivienda de la Nación, Carlos Canedo Peró, fue formulada por el presidente de la Unión Interprovincial de Vivienda (UNIDEVI) Edgardo Civit Evans. La intención del dirigente es que se adopte esa medida hasta tanto "se aclare la responsabilidad que pudiera corresponderle a Canedo Peró por supuestas irregularidades cometidas contra adjudicatarios del plan 25 de Mayo y ahorristas del Banco Hipotecario Nacional".

Civit Evans manifestó que esa medida debería adoptarse hasta tanto se expida la justicia sobre "las acciones promovidas por miles de adjudicatarios que se han visto afectados en sus legítimos derechos por disposiciones aplicadas en forma arbitraria, incon-

sulta y con efecto retroactivo". El dirigente citó como ejemplos los casos de adjudicatarios que, habiendo cancelado sus créditos, al solicitar la correspondiente escrituración de los inmuebles, se les notificó que sus deudas ascendían a montos que actualmente varían entre 80 y 90 millones de pesos. Dijo el titular de UNIDEVI que "esta situación se agrava aún más por cuanto los adjudicatarios han vendido propiedades o solicitado créditos para poder cancelar sus deudas con el Banco Hipotecario Nacional", del cual también el ingeniero Canedo Peró era presidente.

También el dirigente de la vivienda recordó que el ex funcionario, en ocasión de la visita del ex presidente Jorge Rafael Videla a Mendoza, dijo que habría soluciones para "todos los adjudicatarios antes del 15 de

enero de 1981, pero estos no solamente no se produjeron, sino que la situación se tornó cada vez más grave".

## ● APORTAR SOLUCIONES

Consultado sobre los anuncios del último viernes formulados por el ministro de Acción Social de la Nación, vicealmirante Carlos Lacoste, acerca de la modificación de los planes de vivienda, Civit Evans destacó la importancia de esta actitud y mencionó que este tipo de medidas las viene reclamando la entidad que representa (UNIDEVI) desde agosto del año pasado.

Finalmente, expresó que se han remitido telegramas al ministro de Acción Social y al actual presidente del Banco Hipotecario, solicitando audiencias con carácter de urgente con el fin de aportar ideas para la solu-

ción definitiva de los problemas.

Al momento de hacer estas declaraciones el presidente de la Unión Interprovincial de Entidades de Viviendas aún no había recibido ninguna respuesta sobre las audiencias que la entidad que preside pidió al titular de la institución crediticia. Mientras tanto, como lo señalamos al comienzo, Edgardo Civit Evans insiste en que Canedo Peró ha cometido irregularidades y por eso exige que se le prohíba la salida del país hasta tanto la cuestión se aclare debidamente "pues son muchos los intereses lesionados por el accionar de las autoridades responsables a nivel nacional, en la materia".

La entidad que preside Civit Evans agrupa a la gran mayoría de las personas damnificadas en las operaciones del BHN.

## Los Agropecuarios Salteños Reclaman Medidas Para Revertir su Situación

SALTA, 12 (De nuestro corresponsal).— La Coordinadora de Entidades Agropecuarias de Salta reclamó a las autoridades una serie de medidas para revertir la actual situación de ese sector, que calificó de crítica, en lo que constituye el primer pronunciamiento en ese sentido dirigido a las autoridades que asumieron en la actual etapa del Proceso de Reorganización Nacional.

Entre los reclamos plantea la necesidad de una "ágil y estricta aplicación de la Ley Antidumping y aumento de los gravámenes para la importación de los productos subsidiados en origen que compiten con deslealtad en el mercado nacional".

Otras de las medidas solicitadas por la Coordinadora son inmediata moratoria para todas las obligaciones bancarias e impositivas, consolidación y

refinanciación de los pasivos, créditos con plazos no inferiores a 15 años, disminución de la presión tributaria y de las tasas de interés, reintegros para la exportación y fletes diferenciales.

La Coordinadora fijó esa posición en un documento que hizo público ayer, luego de una asamblea de la que participaron representantes de las 16 entidades que agrupa, entre ellas la Cámara Regional de la Producción, la Sociedad Rural, la Cámara del Tabaco, la Asociación de Productores de Frutas y Hortalizas y el Centro de Productores de Juramento.

## ● COOPERATIVAS

Con el propósito de promocionar la actividad del sector, el Instituto Nacional de Acción Cooperativa, que depende de la Subsecretaría de Promoción Social, del Ministerio de Acción Social,

desarrollará durante este año un extenso plan de tareas, con especial énfasis en las entidades ubicadas en áreas de frontera.

En las zonas de frontera se utiliza la tutela o padrino de una cooperativa de importancia hacia una asentada en esa zona, a través de la coordinación del instituto. Ese tipo de trabajo se encargarán en las áreas de Bernardo de Irigoyen, en Misiones, Clorinda en Formosa, Ingeniero Juárez en Formosa, Chos Malal y Aluminé, en Neuquén y Corcovado en Chubut.

Por su parte, en Santa María, Catamarca, Anillaco de la misma provincia San Pablo, de San Luis y localidades de Santiago del Estero, se fomentarán actividades económicas para procurar que los grupos humanos que se benefician con tales tareas prosigan reunidos y adopten la personería jurídica

## GREMIOS SANJUANINOS PIDEN UNA REACTIVACION ECONOMICA

SAN JUAN, 12 (De nuestro corresponsal).— La reposición en sus cargos de los dirigentes gremiales cesanteados y una serie de medidas para reactivar la economía sanjuanina, entre ellas dejar sin efecto la deuda de la CAVIC, fueron los reclamos que los dirigentes gremiales de San Juan hicieron al Gobierno Nacional a través de una declaración al término de una reunión realizada aquí.

La reunión, que duró varias horas, se realizó en el Centro de Empleados de Comercio de esta capital y que fue presidida por una mesa directiva integrada por José Ubaldo Montano (ex delegado regional de la CGT), Carlos Fernández Yosa y Luis Martínez, secretarios mercantil y de UDAP.

Se analizaron diversos temas que hacen a la actividad gremial y a la economía sanjuanina y al finalizar la reunión, se dio a conocer una declaración dirigida a las autoridades del nuevo gobierno, a las Fuerzas Armadas, a los dignatarios de la Iglesia, a la opinión pública y a los trabajadores.

## ● DENUNCIA, AMENAZAS

MAR DEL PLATA, 12 (De nuestro corresponsal).— El secretario general del Sindicato de Luz y Fuerza de esta ciudad, Arlindo Montes, denunció a la policía haber recibido reiteradas amenazas anónimas en contra de su seguridad, anunciaron hoy fuentes gremiales.

## Agencias Sancionadas

Por diversas causas, la Subsecretaría de Turismo de la Nación sancionó a 42 agencias de viajes que operan en el territorio nacional, de acuerdo con lo informado oficialmente.

Por operar sin licencia habilitante fueron clausuradas y multadas las empresas

ESO Organización, de Capital Federal; Tourincrov, El Turista y Casa Salvarani, de la provincia de Buenos Aires; Adam Kubiak, del Chaco; Oscar Portaluppi, de Córdoba; Roberto Baez, de Corrientes y Lattours, de Rosario, Santa Fe.

Por no hallarse debidamente inscriptas, recibieron igual sanción las empresas Fundación Zonanor y Centro de Empleados de Mar del Plata, de esa ciudad, y Unión de Empleados de la Justicia, de la Capital Federal.

También fueron canceladas las licencias de Tickets SRL, Alphatur y Nexó Viajes de la Capital Federal; General Tours Service, de Bolívar, Buenos Aires; Open Express, de Tucumán; Turisvall, de General Roca, Río Negro; Turimar, de Mendoza, y Turismo Gerardo, de San Carlos de Bariloche. En todos estos últimos casos se detectó que no se habían adecuado las estructuras operativas a los reglamentos en vigencia.

## QUIEBRA DEL BANCO LOS ANDES

MENDOZA, 12 (De nuestro corresponsal).— El titular del segundo juzgado en lo Civil y Comercial, doctor Julio Bitar, declaró la quiebra del Banco de Los Andes, aseguraron fuentes judiciales del departamento de San Martín.

La declaración se produjo en la antevíspera, contra la entidad crediticia intervenida desde abril del año pasado por el Banco Central y que es considerada el eje operacional de las actividades que desarrollaba el denominado Grupo Greco dirigidas por su ex titular Héctor Osvaldo Greco y la vicepresi-

dencia por Jorge Bassil, actualmente a disposición de la justicia federal.

Mientras tanto en el primer juzgado en lo Civil y Comercial, también de San Martín, distante 45 kilómetros de esta ciudad, trascendió que serían 18 las presentaciones radicadas por ejecución cambiaria contra cuenta corrientistas del Banco de Los Andes.

Se basarían las acciones promovidas por la comisión liquidadora de la mencionada institución, en documentos entregados en su momento por la empresa Bodegas y Viñedos Greco Her-

manos SA., según se informó.

## ● BANCO DE SANTA CRUZ

SANTA CRUZ, 12 (De nuestro corresponsal).— El gabinete provincial, presidido por el gobernador de esta provincia, brigadier D. Antonio López, trató asuntos relacionados con la marcha de la institución crediticia oficial. Finalizada esta reunión se informó de la designación como director de la mencionada institución al doctor en ciencias económicas, Julio Argentino Lobo Alderete.

**AUTOS**  
0 Km. o usados  
todas las marcas  
taxi o particular

PLANES DE 24 A 84 MESES  
CON EL 0,66 DE INTERES  
CON AHORRO PREVIO

TOTALMENTE EN  
CUOTAS FIJAS

18 AÑOS DE  
ACTUACION  
WINTERUMPIA

**Crédito Automotor  
Argentino**  
S.A. Financiera de Ahorro  
para un fin determinado  
INFORMESE DEL 9 A 19.30 hs.  
CASA CENTRAL  
**VIAMONTE 1699**  
CAPITAL  
Y SECURIDADES

LINIERS: Galería "Copifos"  
Cuzco 40, Loc. 38

LANIUS DESTA: PAVÓN 4022 Loc. 2  
SAN MIGUEL: Av. Mitre esq. Piquero  
Gal. Piquero, Loc. 14

**ANTICIPE SU FIESTA**  
PROMOCION 50 PERSONAS  
5 kg masas - 50 helados  
100 saladitos - 1 kg bombones  
300 sand, simples - 1 torta 5 kg  
200 calentitos - 200 san, triples  
**TOTAL \$ 750.000**  
Proporcional de 25 personas  
en adelante  
Pida Presupuesto  
**CONFITERIA LE CANOT**  
Av. J. B. Alberdi 6901-Cap.

A la hora del cambio... la elección inteligente!!!

**MODELO '81**

**VIVIENDAS**

**anahí**

17 años brindando seguridad!

EN 36 CUOTAS FIJAS NO INDEXABLES  
DE \$ **346.000** =

**ENTREGA INMEDIATA**  
CON EL MEJORAMIENTO TECNICO DE LOS PRODUCTOS **Eternil**  
**ABIERTO TODO EL DIA**

Modelo Primavera M 12 Anticipo \$ 3.000.000  
Precio Contado \$ 7.448.600 • Interés mensual 5% incluido  
Total Financiado \$ 15.456.000 • Costo Financiero \$ 8.007.400

- CONSTITUCION: Bernardo de Irigoyen 1550 (fte. est.)
- LOMAS DE ZAMORA: Hipólito Yrigoyen (ex Pavón) 9478
- AVELLANEDA: Av. Pavón 524 (frente estación)
- LA PLATA: Diagonal 80 - esquina 2
- SAN JUSTO: Av. Prov. Unidas esquina Av. San Martín
- SAN MARTIN: Bonifacini 66 (1 2 cuadra de Belgrano)
- LINIERS: Cosquín 56 (a mts. de la estación)
- CIUDAD DE SANTA FE: San Gerónimo esq. Catamarca
- ROSARIO: San Martín 1333
- SARANDI: Av. Mitre 2900 (a mts. del viaducto)
- PARANA (Entre Ríos): Gualaguaychú 861
- BOULOGNE: Yatay 63 (frente a la estación)

NAFTA: EXPENDEDORES SE REUNIRAN EN CORDOBA

Quieren Mayor Ganancia

Dirigentes de las federaciones de expendedores de combustibles de todo el país se reunirán hoy en la ciudad de Córdoba...

La información fue suministrada por dirigentes de la Asociación de Estaciones de Servicio de la Capital Federal...

En cumplimiento de lo acordado en esa reunión, agregaron los dirigentes empresarios, enviaron en forma particular telegramas a la Asociación de Estaciones de Servicio reclamando mejoras en la rentabilidad.

Al mismo tiempo, la Asociación de Estaciones de Servicio de la Capital

Federal solicitó una audiencia urgente al subsecretario de Combustibles, Guillermo Walbrecher.

Los expendedores consideran que los márgenes de utilidad descendieron en un promedio del 5,5, en valores reales, en los últimos 60 días y solicitan que esa situación sea solucionada "en un breve plazo".

REESTRUCTURAR SISTEMA

"Nuestros planes son reestructurar completamente el sistema de distribución y venta, y ya lo hemos comenzado a hacer. El proceso coyuntural que significa la unión con Italo finalizará aproximadamente en noviembre, pero la total reestructuración, para dar una estricta seguridad al sistema, culminará dentro de tres o cuatro años".

Así lo declaró en Ezeiza, poco antes de emprender vuelo a Londres, el presidente de Servicios Eléctricos del Gran

Buenos Aires (SEGBA), contralmirante Félix Imposti. Explicó el funcionario que en la capital inglesa firmará un crédito por 120 millones de dólares otorgado el año pasado por un conjunto de bancos internacionales.

"Es un crédito —dijo— que servirá para que la empresa cubra lo que estaba previsto dentro del presupuesto del año pasado. Para efectuar todas las obras en ejecución, así como también para ampliar los servicios".

Más adelante expresó que desde el punto de vista del balance SEGBA tiene superávit, y que en la actualidad se están haciendo cálculos profundos para saber como la afectará la devaluación.

En otro orden indicó que durante el año próximo se concluirá una nueva máquina de 312 megawatts, lo que permitirá robustecer el proceso de generación y reafirmar la entrega de energía

ENTel.: OBRAS DE REPARACION

La Empresa Nacional de Telecomunicaciones (ENTel) informó que a causa de haberse detectado varias fallas en líneas del servicio telefónico domiciliario se ha procedido a la realización de trabajos de reparación en cámaras ubicadas en la vía pública.

Las tareas se efectúan en el ámbito de la Ciudad de Buenos Aires y alrededores y actualmente se trabaja en las cámaras ubicadas en:

Las Heras y Austria - Central Costanera (característica

ca 801-802); Pueyrredón y Las Heras - Central Agüero (característica 83-84-821-822-824-825-826); Corrientes y Paraná - Central Talcahuano (característica 40-45-46-49); Sarmiento y Maipú - Central Avenida (característica 30-33-34); La Rioja y Viamonte - Central Lanús (característica 241-247); French y Canning - Central Costanera (característica 801-802); Libertador y Salguero - Central Costanera (característica 801-802); Salvador María del Carril y Ar-

tigas - Central Villa Pueyrredón (característica 571-572); Las Heras y Coronel Díaz - Central Palermo (característica 71-72); Martín Rodríguez y Boedo - Central Boulogne (característica 765-766); Carlos Tejedor y Cazón - Central Boulogne (característica 765-766); Juan B. Alberdi y Riglos - Central Caballito (Característica 90-99); Irigoyen y Sarratea - Central Banfield (característica 242-248); Cangallo y Maipú - Central Talcahuano (característica 40-45-46-49).

ASUMIERON FUNCIONARIOS EN SAN JUAN

SAN JUAN, 12 (De nuestro corresponsal).— En sendos actos realizados esta mañana en esta ciudad, asumieron sus funciones el nuevo secretario de Salud Pública de la provincia, doctor Rolando Sánchez, y el intendente de la ciudad de San Juan, doctor Jorge Raúl Ruiz Aguilar.

Ambos funcionarios fueron designados por el gobernador de la provincia, doctor Domingo Javier Rodríguez Castro, quien les tomó el juramento de estilo al ponerlos en posesión de sus respectivos cargos.

PEDIRAN PAUTAS

Para pedir las pautas presupuestarias con las que se registrará el futuro accionar del área económica de la provincia, viajaron esta tarde a la Capital Federal el ministro de Economía y la secretaria de Hacienda de San Juan, ingeniero Roberto Nozka y doctora Nélida Martín, respectivamente.

Durante su estadía en Buenos Aires, los funcionarios gestionarán, además, la solución al problema de la comercialización del sulfato de aluminio y la transferencia de fondos de la coparticipación federal, ante el Gobierno Nacional.

Sobre Tarifa de Estacionamiento Aclara la Comuna: Mínima \$3.000

Respecto de varias consultas efectuadas sobre las tarifas vigentes en playas de estacionamiento, la Municipalidad de Buenos Aires aclaró que los importes son aplicables "únicamente" en las playas de su jurisdicción. Consecuentemente, para el ámbito de la Capital Federal, no rigen las tarifas vigentes en playas privadas.

Cabe señalar que en playas dependientes de la Comuna, la tarifa a aplicar es la siguiente: A nivel: \$ 3.000 por hora o fracción, de 21 a 6 (estadía opcional), \$ 15.000. Playas subterráneas: 3.600 pesos por hora o fracción. De 21 a 6 (opcional 18.000 pesos). Parquímetros, por hora o fracción: 3.000 pesos, valor único (las 24 horas) solo en playas mu-

nicipales que específicamente brindan este servicio: 4.800 pesos. Por cada tarjeta azul de estacionamiento: 3.000 pesos; por cada tarjeta blanca (apta para estacionar sobre Avenida del Libertador cuando se efectúen jornadas turísticas en el Hipódromo Argentino), 4.800 pesos.

DESACTIVAN HOSPITAL

Fue dispuesta por la Comuna, la desactivación del Hospital General de Agudos "Juan A. Salaberry", el que se trasladará para funcionar con la totalidad de sus recursos humanos y patrimoniales útiles a la planta física del recientemente inaugurado hospital Santojanni.

MISION PESQUERA JAPONESA HIZO UNA RECORRIDA PARA INFORMARSE

MAR DEL PLATA, 12 (De nuestro corresponsal).— La misión japonesa encargada de estudiar el proyecto para el restablecimiento del Centro de Capacitación Pesquera, recorrió el Instituto Na-

cional de Investigación y Desarrollo Pesquero, la Capitanía de Puertos y el Mercado de Concentración Pesquera.

La delegación nipona está compuesta por el director ejecutivo de Préstamos Mutuales para la Pesca, Motochichi Morizawa; el director de Buques Pesqueros de Ultramar, Takashi Yamamoto; el inspector de Educación Técnica, Shigeru Katsumi, el técnico Shigeru Yokoy y el coordinador Masahiro Kimomi, a quien acompañan el primer secretario de la embajada del país oriental, Satoru Kashiwagi.

Asistidos por funcionarios de la Marina Mercante y de la Subsecretaría de Pesca, visitaron la Capitanía de Puertos donde fueron recibidos por su titular, capitán de fragata (RE) Milicencias Espoz. Se les explicó el funcionamiento del ente regulador y se les brindó detalles en ge-

neral sobre la actividad pesquera, la operatoria de comercialización y las características del mercado argentino que, en su así totalidad, se nutre con la captura que llega al puerto local.

Los funcionarios japoneses, cuyo interés es la preparación de los recursos humanos a propósito del convenio con la Argentina, recorrieron las instalaciones del Mercado Concentrador y observaron aspectos del remate.

EL TIEMPO

MAXIMA: 23°8 15.15
MINIMA: 17°3 4.30
Pronóstico: Nubosidad variable. Bancos de nieblas. Leve descenso de temperatura. Vientos leves E. Máxima: 23°. Mínima: 15°. Mañana: Parcialmente nublado. Temperatura en descenso.

PAMI INFORMA

Señor JUBILADO O PENSIONADO

DE LAS CAJAS NACIONALES DE PREVISION O DE LA DIRECCION GENERAL DE PROTECCION SOCIAL ESTO ES DE SU INTERES

PARA BRINDARLE UN MEJOR SERVICIO QUEREMOS REACTUALIZAR SUS DATOS

SI UD. VIVE EN CAPITAL FEDERAL O EN ALGUNO DE ESTOS PARTIDOS:

- ALMIRANTE BROWN, AVELLANEDA, BERAZATEGUI, ESTEBAN ECHEVERRIA, FLORENCIO VARELA, GRAL. SARMIENTO, LA MATANZA, LANUS, LEROLAS DE ZAMORA, MERLO, MORENO, MORON, QUILMES, SAN FERNANDO, SAN ISIDRO, SAN MARTIN, SAN MARTIN, TIGRE, TRES DE FEBRERO, VICENTE LOPEZ

COMPLETE Y REMITA POR CORREO ESTE IMPRESO SIGUIENDO LAS PRESENTES INSTRUCCIONES (No lo estampille; el franqueo lo paga PAMI).

IMPORTANTE: Complételo con bolígrafo y letra de imprenta.

Si usted está siendo atendido por alguna otra obra social, coloque el nombre de la misma en el espacio en blanco del ángulo superior derecho del impreso.

DATOS DEL JUBILADO O PENSIONADO:

NUMERO DE BENEFICIO: Del Jubilado o Pensionado de las Cajas Nacionales de Previsión:

El número completo lo obtendrá de su recibo de cobro (ORDEN DE PAGO PREVISIONAL).

Aquí le presentamos un ejemplo de donde lo debe extraer.

NUMERO DE BENEFICIO: Del Pensionado de la Dirección General de Protección Social:

Copie el número de beneficio que figura en su recibo de cobro dejando en blanco los lugares destinados a Ex-Caja y T.

TIPO DE DOCUMENTO Y SEXO:

Para estos datos marque con una cruz el casillero que corresponda.

Los demás datos deberán cumplimentarse según se le solicitan.

Los datos referidos al Médico de Cabecera y al Odontólogo, tanto para el Titular como para el Familiar Afiliado, corresponden a los profesionales de PAMI con los que se atiende actualmente. Si no los tuviera, deje esos espacios en blanco.

DATOS DEL FAMILIAR AFILIADO:

Indique en cada caso, marcando con una cruz, el parentesco con el Titular; complete luego los demás datos que se le solicitan. Si tuviera más de tres, llene otro para ellos, sin olvidar consignar nuevamente sus datos (DATOS DEL JUBILADO O PENSIONADO).

NOTA: Usted podrá encontrar impresos iguales a este en cualquier farmacia adherida al PAMI.

Indique lugar, fecha y fírmelo.

Proceda luego a recortarlo, dóblelo por la línea punteada de manera tal que quede al frente el destinatario (INSTITUTO NACIONAL DE SERVICIOS SOCIALES PARA JUBILADOS Y PENSIONADOS) y al reverso el REMITENTE, que deberá completar con su nombre y apellido. Pegue o abroche en el lugar indicado.

Le recordamos, que éste, nuestro pedido no le provocará ningún inconveniente en el cobro de su beneficio previsional, ni en los servicios que usted recibe de este Instituto. Solicitamos su colaboración...

PARA BRINDARLE UN MEJOR SERVICIO

MINISTERIO DE ACCION SOCIAL DE LA NACION Subsecretaría de Seguridad Social Instituto Nacional de Servicios Sociales Para Jubilados y Pensionados

Advertisement for 'SUPER CREDITO' and 'tienda VENUS' with details about family services and location: LYNCH 3955 (esq. Av. Sáenz 1100).





# REACTUALIZACION de DATOS de JUBILADOS y PENSIONADOS del AREA PAMI

## DATOS DEL JUBILADO O PENSIONADO

NRO. DE BENEFICIO 

Ex-Caja	T	Número	C	Dv
---------	---	--------	---	----

 TIPO DE DOCUMENTO LE  DNI  LC  CI  NUMERO

SEXO Masculino  Femenino  APELLIDO Y NOMBRES DEL TITULAR

FECHA NAC.  mes  año  Calle  Número  Piso  Depto.  Cod. Post.  Localidad

DOMICILIO

APELLIDO Y NOMBRES MEDICO DE CABECERA	DOMICILIO DEL CONSULTORIO ( Calle, Número y Localidad )
APELLIDO Y NOMBRES ODONTOLOGO	DOMICILIO DEL CONSULTORIO ( Calle, Número y Localidad )

**NO LLENAR**

PARA USO EXCLUSIVO DE PAMI

1

2

## DATOS DEL FAMILIAR AFILIADO

CONYUGE  SEXO Masculino  Femenino  HIJO/A  OTRO  APELLIDO Y NOMBRES DEL FAMILIAR

FECHA NAC.  mes  año  TIPO DE DOCUMENTO LE  DNI  LC  CI  NUMERO

SEXO Masculino  Femenino  APELLIDO Y NOMBRES DEL FAMILIAR

FECHA NAC.  mes  año  TIPO DE DOCUMENTO LE  DNI  LC  CI  NUMERO

APELLIDO Y NOMBRES MEDICO DE CABECERA	DOMICILIO DEL CONSULTORIO ( Calle, Número y Localidad )
APELLIDO Y NOMBRES ODONTOLOGO	DOMICILIO DEL CONSULTORIO ( Calle, Número y Localidad )

**NO LLENAR**

PARA USO EXCLUSIVO DE PAMI

1

2

## DATOS DEL FAMILIAR AFILIADO

HIJO/A  SEXO Masculino  Femenino  OTRO  APELLIDO Y NOMBRES DEL FAMILIAR

FECHA NAC.  mes  año  TIPO DE DOCUMENTO LE  DNI  LC  CI  NUMERO

SEXO Masculino  Femenino  APELLIDO Y NOMBRES DEL FAMILIAR

FECHA NAC.  mes  año  TIPO DE DOCUMENTO LE  DNI  LC  CI  NUMERO

APELLIDO Y NOMBRES MEDICO DE CABECERA	DOMICILIO DEL CONSULTORIO ( Calle, Número y Localidad )
<i>Doble Aquí</i>	
APELLIDO Y NOMBRES ODONTOLOGO	DOMICILIO DEL CONSULTORIO ( Calle, Número y Localidad )

**NO LLENAR**

PARA USO EXCLUSIVO DE PAMI

1

2

## DATOS DEL FAMILIAR AFILIADO

HIJO/A  SEXO Masculino  Femenino  OTRO  APELLIDO Y NOMBRES DEL FAMILIAR

FECHA NAC.  mes  año  TIPO DE DOCUMENTO LE  DNI  LC  CI  NUMERO

SEXO Masculino  Femenino  APELLIDO Y NOMBRES DEL FAMILIAR

FECHA NAC.  mes  año  TIPO DE DOCUMENTO LE  DNI  LC  CI  NUMERO

<i>Doble Aquí</i>	LUGAR Y FECHA
<i>Doble Aquí</i>	FIRMA

**REMITENTE**

.....

.....

.....

EL FRANQUEO SERA PAGADO POR EL DESTINATARIO

RESPUESTAS POSTALES PAGADAS

INSTITUTO NACIONAL DE SERVICIOS SOCIALES PARA JUBILADOS Y PENSIONADOS

Apartado Especial **508**

1 000 BUENOS AIRES

Pegue o abracho aqui

Doble Aquí



## Operativo Policial por Semana Santa

LA PLATA, 12 (De nuestro corresponsal).— La policía bonaerense, a través del Cuerpo del Caminero, iniciará el miércoles próximo un vasto operativo de seguridad y control de tránsito en las rutas de la provincia, con motivo del movimiento turístico de Semana Santa.

El operativo se pondrá en marcha el miércoles, a primera hora de la mañana, con permanentes patrullajes en las principales rutas bonaerenses e instalación de puestos camineros móviles, contándose con una importante dotación de hombres y medios que ha dispuesto la jefatura policial.

Además del control de las normas de tránsito y de las condiciones de los vehículos que ingresarán a esos caminos, la policía suministrará información permanente respecto de las rutas de alternativa ante posibles congestiones del tránsito.

Por otra parte se formularán recomendaciones a los automovilistas y conductores de transportes públicos para el respeto de las normas de transitabilidad, al tiempo que se pedirá el máximo de precaución en la circulación y la atención a las indicaciones del personal de seguridad, con el propósito de evitar accidentes.

Los servicios policiales camineros se distribuirán en todos los caminos importantes de la provincia, pero se incrementarán en los accesos a las zonas de gran afluencia turística y a las de miniturismo.

## "LEY SECA" EN DOCK SUD: 6.000 HABITANTES "VIVEN" SIN AGUA

Múltiples inconvenientes padecen cotidianamente los seis mil habitantes del populoso y flamante barrio "Nicolás Avellaneda" de Dock Sud a causa del deficiente suministro en el servicio de agua potable que, prácticamente,—según relatan los damnificados— "sale de las cañillas en cuentagotas".

Ninguno de los vecinos acierta a explicar cuál es el motivo de tanta "sequía" debido a que el barrio (edificios en torre) es muy moderno, fue habitado el año pasado, y cuenta con cañerías e instalaciones nuevas. Lo cierto es que a determinadas horas, fundamentalmente cuando todos regresan de sus trabajos, o en las primeras del día, "nos quedamos sin agua".

"Esto es un verdadero martirio y nadie hace nada para solucionarlo. No podemos conformarnos con que este es un problema de todo el Gran Buenos Aires. Este barrio tiene miles de niños en edad escolar que se hallan expuestos al contagio de cualquier

peste por no estar bien higienizados o lo que es peor, no estar perfectamente higienizados los alimentos".

Manifiestan que en reiteradas oportunidades recurrieron a Obras Sanitarias pero sin resultado alguno, ya que lo único que lograron saber es que las cañerías están obsoletas y "ahí radica el problema" según pormenorizan.

Lo cierto es que el barrio "Nicolás Avellaneda", 10 torres, de más de 90 departamentos cada uno, que alberga a casi seis mil habitantes, es el vivo reflejo de la impotencia, con una historia que se repite día a día. "En verano nos tenemos que ir a cualquier parte, porque aquí no se puede vivir. Esta angustia tiene que tener fin", claman los sufridos vecinos en tanto que ironizan que "si llegan a poner medidores de agua, con nosotros se mueren de hambre".

El barrio Nicolás Avellaneda se levanta donde antiguamente existía la villa conocida justamente como "Villa Tranquila".

## La Feligresía Católica Celebra hoy los Ritos del Lunes Santo "ACERCARSE A DIOS"

El arzobispo de Buenos Aires, cardenal Juan Carlos Aramburu, pidió ayer "que esta Semana Santa nos ayude a conocernos más, en el acercamiento, y en las relaciones con Dios, nuestro señor, seamos elementos dignos de la Iglesia".

"No tengamos la menor duda, dijo en la víspera al presidir en la Catedral Metropolitana la iniciación de los cultos de Semana Santa, de que cada uno de nosotros está considerado de una manera concreta, precisa, personal, privada, como un instrumento de Dios para el bien".

El cardenal primado de la Argentina, recordó así, junto a la feligresía católica, la entrada de Cristo a Jerusalén, ciudad donde realizó su Misterio Pascual. Agregó luego: "Que no quepa la menor duda de que, en menor o mayor grado, según sea menor o mayor nuestro acercamiento y nuestra apatencia de lo divino para que el misterio de Cristo penetre profundamente en nosotros, seremos instrumentos aptos de la evangelización".

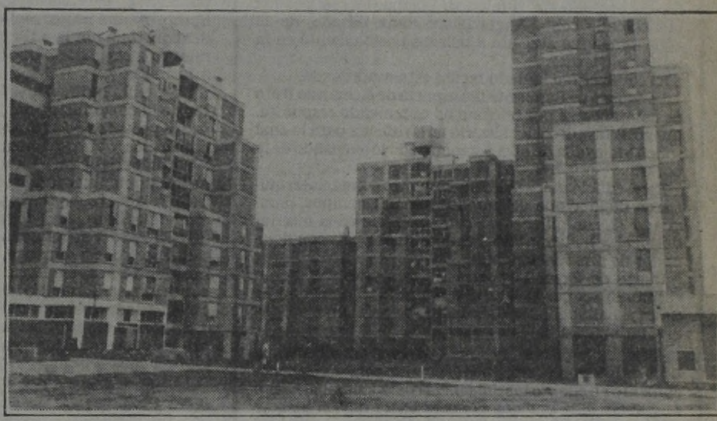
Previamente y dando inicio a los solemnes cultos del tiempo litúrgico, durante el cual se conmemoran los misterios de La Pasión y muerte de Jesucristo, se realizó la ceremonia de bendición de Los Ramos en la Plaza de Mayo, seguida de una procesión en honor de Cristo, presidida también por el cardenal Aramburu.

Al término de la misma, y ante la presencia de numerosos fieles en el recinto de la Catedral Metropolitana, se ofició, poco antes de mediodía, la Misa de la Pasión.

### ● HOY, LUNES SANTO

A medida que avanza la Semana Santa, periodo litúrgico en el que la misericordia de Dios se hace más accesible al hombre, los textos del Misal van explicitando progresivamente la imagen redentora de Jesús. Pero, hay que señalar que se trata de una redención que no ha de estar limitada al espacio más o menos estrecho de una sacristía. Esta afirmación se desprende, por ejemplo, de la Lectura del Profeta Isaías, integrante de la liturgia del Lunes Santo, que contiene los Cantos del Siervo de Yahvé. "Mirad a mi Siervo, a quien sostengo; mi elegido, a quien prefiero. Sobre El he puesto mi espíritu, para que traiga el derecho a las naciones". Y unos versículos más adelante, el Profeta anuncia: "Promoverá fielmente el derecho, no vacilará ni se quebrará, hasta implantar el derecho en la tierra, y sus leyes que esperan las islas".

Jesús, durante la Cena del Jueves Santo, al bendecir el cáliz, dirá que su sangre sellará una nueva alianza. Varios siglos antes, el Profeta Isaías había anunciado: "Yo, el Señor, te he llamado con justicia, te he tomado de la mano, te he formado y te he hecho alianza de un pueblo, luz de las naciones".



Penuria para los moradores de este monoblock de Dock Sud. Casi 6.000 personas están condenadas a carecer del vital elemento.

## Vélez: No Solo Fútbol; Ahora Rol Educativo

El Club Atlético Vélez Sarsfield agregó una nueva actividad educativa a las muchas que ya frecuenta: se ha convertido en sede del Profesorado Nacional de Educación Física, dependiente de la Universidad "Dalmasio Vélez Sarsfield," contando con la autorización de la Superintendencia de Enseñanza Privada (SNEP).

El acto inaugural contó con la presencia del subsecretario de Deportes del Ministerio de Acción Social, doctor Santiago Leyden; el director nacional de Educación Física, Héctor José Barovero y la supervisora pedagógica de nivel terciario de la SNEP, Marta Díaz de García Prieto. En representación del club, estuvo presente el vicepresidente primero de la institución, Antonio Pérez.

El alumno Silvio Eduardo Koltan —mejor promedio en los exámenes de ingreso— destacó la importancia y significación docente del establecimiento. Posteriormente, habló el rector del flamante ente docente, profesor Juan Carlos Herrero. El hombre agradeció "la confianza" puesta en él y sus profesores por las autoridades educativas y de la entidad velezniana y se comprometió a "empeñar nuestra responsabilidad en esta misión puesta que es un verdadero desafío a nuestra vocación. Esto es ya una verdadera realidad", sintetizó.

Finalmente, en nombre del club, el arquitecto Antonio Pérez agradeció la presencia de las autoridades nacionales y de los docentes de la zona. "A ustedes alumnos—dijo— les doy las gracias y la mejor de las bienvenidas a esta casa. Estamos orgullosos de esta ceremonia, largamente acariciada en nuestros 71 años de vida institucional. No quiero discutir si es coherente que entidades privadas deportivas asuman responsabilidades de educar. Lo que sí creo, como docente universitario, es que la responsabilidad de educar, de enseñar y esencialmente de formar a la juventud, es responsabilidad de todos, y nosotros que formamos parte de ese todo que es la Nación, la Patria, por eso lo pensamos, y por eso hoy lo ponemos en marcha", finalizó el vicepresidente primero de Vélez Sarsfield.

Una vez más el club de Liniers marca rumbos. Es de esperar que otros sigan su ejemplo.

**quien tiene una TARZAN conoce la 'VERDAD'**

MILES de CASAS CONSTRUIDAS HABLAN POR SI SOLAS

**UNICA CON TECHO DE ACERO ALUMINIZADO**

**AHORA**

**NUEVO CHALET DE MADERA TARZAN '81**

NUEVO TECHO DE ACERO ALUMINIZADO

Resistencia al impacto  
Mayor duración  
Protección contra la corrosión  
Libre de mantenimiento  
Anti-granizo

APROVECHE ESTA INCREIBLE OFERTA

ANTICIPO \$ 650.000 Y CUOTAS DE

**\$ 215.000**

Mud 512 AJPI 84 Cms. rmas. int. 1,75 % Precio Cde. \$ 7.980.000 Opcional cochera \$ 1.950.000

**TARZAN**

La 'VERDAD' en viviendas

- CASA CENTRAL - TELLIER 2149 - MATADEROS
- CONSTITUCION - BERNARDO DE IRIGOYEN 1450
- BOULOGNE - ROLON 2003 FRENTE ESTACION
- AVELLANEDA - PAVON 366
- LINIERS - RIVADAVIA 11.410 ESQUINA CARHUE
- SAN MIGUEL - AV. MITRE 1362 x 7/2 CUADRA ESTACION (EN GALERIA)

## NO PIERDA EL AÑO

# iade

## COMIENZA CURSOS EL 20 y 27 DE ABRIL

### INSCRIBASE AHORA

Destaque por sus conocimientos, habilidad y nivel económico. Asegure los mejores sueldos. Instale su propio negocio o taller. Inscríbese en los Cursos de IADE, respaldados por la experiencia de miles de egresados y el sistema docente consagrado en Latinoamérica.

- MECANICA • ELECTRICIDAD • CARBURACION
- ELECTRONICA • RADIO • TV COLOR
- INSTALACIONES ELECTRICAS • BOBINADOS
- AIRE ACONDICIONADO • REFRIGERACION
- SOLDADURA • GAS • PLOMERIA

## iade

CLASES PERSONALES INFORMESE EN:

CENTRO - AV. DE MAYO 1365 - ONCE - RIVADAVIA 2300 - PRIMERA JUNTA - RIVA  
DAVIA 5456 - POMPEYA - AV. SAENZ 1443 - BELGRANO - CATHEDRAL 3161 - LINIERS  
RIVADAVIA 11027 - MATADEROS - B. ALBERDI 3600 - SAN JUSTO - ES. ESTEREA  
DA - RAMOS MEJIA ANTONIO 740 - MORON - SABINERO 949 - MERLO - BUENA  
CHA 256 - SAN MARTIN - MORENO 15 - HURLINGHAM FRENTE ESTACION - SAN  
ISIDORO - SANTA FE 30 - AVELLANEDA - AV. MITRE 89 - LANUS - H. YRIGROYEN 478 -  
LANUS - PIRERO 11 - L. DE ZAMORA - H. YRIGROYEN 897 - QUILMES - H. YRIGROYEN 99 - ROSARIO - ROLIA 1458

PARA CURSOS POR CORREO SOLICITE INFORMESA

INDIQUE EL CURSO QUE LE INTERESA

Escuelas IADE C.C. 14 (1704), Ramos Mejía

Nombre y Apellido: \_\_\_\_\_

Calle: \_\_\_\_\_ No: \_\_\_\_\_

Localidad: \_\_\_\_\_



# Derrotó a Colón y Sigue Cercando al Líder

## La Ida de Alonso y sus dos Porqué

Cuando se cumplían diez minutos del complemento, el árbitro Romero le mostró tarjeta amarilla a Ricardo Alonso, que visiblemente nervioso protestaba fallos. Ante la sorpresa de todos el técnico Iglesias, ya que el jugador estaba actuando bien, determinó su reemplazo por Rebbotaro, en una actitud previsoría ya que el ex-boquense era muy serio candidato a marcharse a los vestuarios antes de tiempo. Aunque mucho más nos sorprendió la respuesta del técnico, cuando lo consultamos al respecto: "En realidad mucho no sé. (???) El cambio lo efectué porque el me lo pidió, pero no sé si estaba cansado o lesionado". Nos faltó conocer la otra versión, la de Alonso, pero éste se había marchado.

• **LA POBREZA DE COLÓN:** Tan grave es la situación económica en la entidad "sabalera", que el equipo de reserva que viajó, desde Santa Fe, estuvo constituido por once jugadores, y el arquero suplente. Pero lo más grave fue que en determinado momento necesitó efectuar un cambio, y como no tenía hombres de campo, improvisó al arquero Gerold, como puntero izquierdo.



Piccard se estira pero no alcanza a detener el cabezazo de Saccardi. Es el empate local.

Es callado. Y a pesar de que su campaña da que hablar, alimenta un sueño en silencio. En intimidad. Es Ferro, el escolta de Boca. El único que al parecer se tomó en serio la persecución del líder. Porque sigue ganando, aunque juegue mal y antes de festejar sufra. Ante Colón le pasó eso. Y recién sobre la última parte del partido (aprovechamos para calificarlo: apenas discreto) plasmó un 3 a 1 que no se puede objetar. Esa victoria llegó cuando Juárez cobró la indudable vigencia que posee como delantero: convirtió dos golazos y por poco no anota otros.

Habría que haber contado unos chistes para entretener al público en el primer tiempo. Si lo calificamos de muy malo vamos a pasar como negativos, derrotistas. Pero preferimos que nos juzguen de ese modo en lugar de ser más contemplativos. Colón asumió una defensiva macabra: por momentos hasta los tres hombres de adelante bajaban ¡hasta su área! Ojo, que Ferro no hacía mucho tampoco. Intenciones de llegar tenía, pero en ese sentido los defensores hacían algo más que los atacantes. Cañete, Giménez, Arregui... todos creadores de juego, no aparecieron nunca. Entonces, las subidas de Rocchia y algún que otro remate de Crocco y Juárez se convertían en el argumento ofensivo del local. Lo mejor se produjo a los 30 minutos. Arregui mandó un centro desde la derecha que conectó Juárez; la pelota, con destino de red, rebotó en Huens y fue a los pies de Garré que volvió a echar el centro, esta vez para Crocco; con el arco libre y sin marca tiró la pelota dos metros arriba del travesaño.

La única llegada de Colón fue a los 40' y Meglio, tras eludir a Garré, mandó la pelota casi al lateral. "Todo esto" fue el primer tiempo.

Y menos mal que a los 2' del complemento Colón abrió el marcador. Si no, podríamos haber muerto de aburrimiento. Les contamos el gol: Arregui pretendió salir jugando y

# FERRO POR VIA ASCENDENTE

## En Caballito una Esperanza que Madura: Alcanzar a Boca

Ferro volvió a ganar, y de esta manera continúa alimentando la esperanza de poder darle alcance a Boca. Al fin y al cabo están a dos puntos y como dice su hinchada "los de arriba son 'boquenses' y los podemos alcanzar".

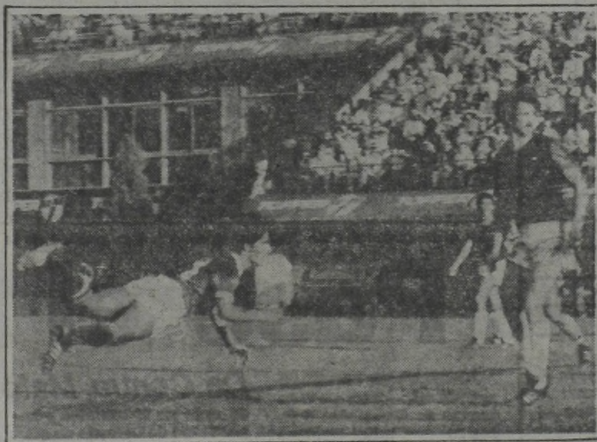
Al igual que su hinchada, aunque no lo confiesen abiertamente, para los jugadores, Boca es la obsesión. Y dentro de cinco fechas seguramente se sacarán chispas.

En los vestuarios Carlos Griguol nos decía que "en individualidades Boca nos supera ampliamente, pero en funcionamiento de equipo, no lo creo. Ellos tienen a Maradona, y eso es jugar con un gol de ventaja, y si a eso le sumamos a Brindisi, la cosa no va a ser nada fácil. Pero todas las dudas quedarán disipadas, en la cancha, cuando llegue el momento".

Otro que también tuvo algunas palabras al respecto fue Miguel Ángel Juárez, que nos dijo: "Nosotros no pensamos en Boca, ya que nuestra mayor preocupación es lograr un mejor funcionamiento como conjunto. En su momento veremos como lograr un gol, y el modo de evitar que ellos nos metan uno a nosotros". Luego con un poco de fastidio se refirió a la actitud de un hincha, que en el primer tiempo, cuando las cosas no le salían bien, le gritó "Juárez devuelve los cinco mil dólares, que pagamos por vos", diciendo que "me molestó mucho lo que esa persona me dijo, pero con los goles del segundo tiempo, creo que le respondí de sobra".

El "Cacho" Saccardi muy contento nos comentó la forma en que habían logrado este difícil triunfo ante Colón, y cuando le preguntamos su parecer acerca del futuro enfrentamiento con Boca nos comentó que "ellos no piensan en Boca, pero que si vemos los partidos que se pasan por televisión. El otro día vimos el encuentro frente a River y, como siempre, entre nosotros vamos viendo y conversando, quien anda mejor; pero te repito, todavía Boca no nos preocupa". Como podemos ver a Ferro no le preocupa Boca, pero le quita el sueño. Será cuestión de esperar hasta la decimoquinta fecha, en que se enfrente en Caballito.

"VIAJE DE PASCUAS": Con esta frase, Ferro publicita un viaje de cinco días para sus hinchas que deseen acompañar al equipo a Córdoba, donde deberá enfrentarse con Instituto, el próximo miércoles y a Rosario para jugar con Central, el domingo. Por cierto una excursión un tanto riesgosa.



El primero de Juárez. Centro de Garré y palomita del puntero: 2-1.



Tercero de Ferro: una "joyita" del goleador Juárez, que hizo dos.

perdió ante Alonso; el defensor se fue hasta la línea de fondo y mandó un centro que Cassacio, solo, desvió hacia la red.

Si antes de esto Ferro estaba desesperado (por no poder marcar un gol), con el 0-1 fue tremendo. Tanto que descuidó su defensa permitiéndole al visitante contraatacar con sumo riesgo. Colón no aumentó la diferencia porque sus delanteros definieron mal.

Hasta que Giménez se acordó de que sabe jugar. Primero le sirvió un gol a Saccardi, que remató desviado. Después exigió a fondo a Piccard, que desvió al corner. Y, ejecutado éste, el uruguayo "peinó" el centro para la entrada de Saccardi, que de cabeza puso el 1 a 1. Después fue cosa de esperar los otros goles. A los 24' llegó el de Juárez: centro de Garré y palomita del puntero para ubicar la pelota en un rincón. Y a los 37' el 3 a 1; Rocchia a Juárez, que eludió en gran jugada a Huens y esperó la salida del arquero para colocarla en un rincón. Antes y después de esto, hubo muchas situaciones que, de haberse concretado (Juárez participó en casi todas ellas) habrían elevado la cuenta. Así se fue victorioso Ferro. Por 3 a 1. Callado. Pero gritándole en secreto a sus hinchas que alcanzar a Boca no es una utopía.

**FERRO** 3  
**COLON** 1

**FERRO:** Barisio; Gomez, Cúper, Rocchia y Garré; Arregui, Saccardi y Cañete; Crocco, Giménez y Juárez. DT: Griguol.

**COLON:** Piccard; Aráoz, Huens, Binello y Alonso; Marióni, Mercado y Carliaga; Meglio, Cassacio y Comas. DT: Iglesias.

**Goles en el segundo tiempo:** 2m. Cassacio (C); 19m Saccardi (F); 24 y 37m Juárez (F).

**Cambios:** Márcelo y Brandoni por Crocco y Arregui (F); Rebbotaro y Favret por Alonso y Meglio (C).

**Incidencia:** expulsado a los 42m ST Huens (C) por protestar.

**Árbitro:** Romero (Bien) **Cancha:** Ferro.

**Recaudación:** \$ 58.841.000.

# INDEPENDIENTE, LO QUE

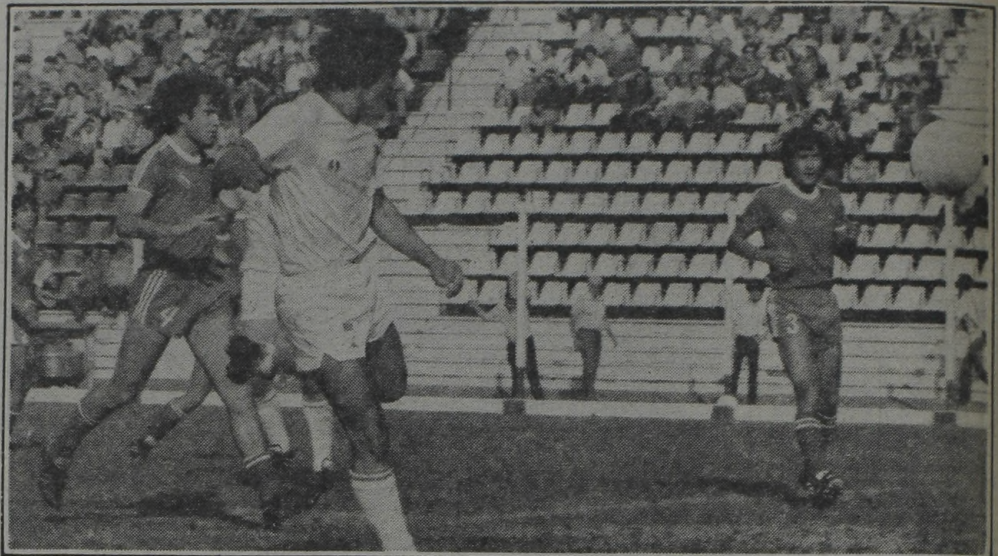
**Si Usted no Cree que le va Como el Diablo, Infórmese...**

Por primera vez en la historia Independiente perdió 7 de los primeros diez partidos del torneo y marcha último también por vez primera tras 10 encuentros.

¡Independiente cola! Solo queda el recuerdo de los años de gloria. De las épocas en que la fe ganadora del equipo hizo llenar muchas páginas con hazañas, algunas casi increíbles. Hoy Independiente vive el peor momento deportivo de su historia. Nunca había caído tanto. Tras la fecha de ayer la estadística señala que marcha último, solo, con 5 puntos ya que en 10 partidos ganó 2, empató 1 y perdió 7. Un porcentaje de derrotas alarmantes para un conjunto con el prestigio de los "diablos rojos": ¡el 70%! Además el equipo logró 11 goles y fue vencido su arco 14 veces. Si tenemos en cuenta que ante Talleres ganó 5 a 0, quedan para los restantes 9 encuentros solo 6 goles a favor. Es muy probable que el equipo se recupere, pero el momento que está pasando es realmente dramático. La cara que tenían en el vestuario de Huracán jugadores y dirigentes lo certificaban.

• **COMO TODOS LOS ZURDOS EMPEZO CON EL PIE IZQUIERDO:** Los divinos designios celestiales siguen castigando la "zona roja" de Avellaneda. Los golpes son duros y no perdonan nada. Menos, fórmulas hechas y sin demasiado contenido como la que dice "técnico que debuta, gana". Miguel Angel López estrenó ayer el buzo "diablo", o "embruajado", y frente a Huracán tuvo que resignar los dos primeros puntos de su carrera personal.

"El problema fundamental —dice López— creo que es anímico. Todo Independiente es sinónimo de abatimiento. A la hinchada "roja" la conocí profundamente cuando era jugador y nunca paraban de gritar un sólo minuto. Ante Huracán era la desolación total, ni aliento ni insultos, nada. Eso es lo que hay que revertir, en el cuerpo de jugadores, dirigentes e hinchas. Personalmente, creo que la falta de espíritu de lucha es el problema fundamental de todo Independiente, no sólo del equipo que debe salir a la cancha".



García le gana a toda la defensa roja y marca el gol del triunfo. El "globito" feliz. El "diablo" a punto de morir.



La gran revancha de Pogany. Uno de los culpables de la nueva caída roja. Aquí, como siempre, gana de arriba.

## LOS TRECE DEL SIGNO

L	E	V	DOBLE	TRIPLE
1	SARMIENTO	1	SAN LORENZO A.	1
2	PLATENSE	2	N. O. BOYS	2
3	HURACAN	3	INDEPENDIENTE	3
4	BOCA JRS.	4	RIVER PLATE	4
5	TALLERES (Cba.)	5	V. SANSFIELD	5
6	RACING CLUB	6	ARGENTINOS J.	6
7	ROSARIO CTRAL.	7	ESTUDIANTES L. P.	7
8	F. C. OESTE	8	COLON	8
9	UNION	9	INSTITUTO (Cba.)	9
10	DEP. ITALIANO	10	DEP. ESPAÑOL	10
11	LOS ANDES	11	ALL BOYS	11
12	NUEVA CHICAGO	12	QUILMES A. C.	12
13	VILLA DALMINE	13	DEP. MORON	13

¿Tiene los 13 puntos? ¡Suerte! Viendo lo que sucedió en la jugada anterior, otra cosa no le podemos decir. Si todavía está "masticando" la bronca por no tener siquiera 12 aciertos, vaya mirando la próxima jugada del PRODE, N° 403, y pruebe otra vez. Le recordamos que el miércoles se jugará una nueva fecha del campeonato, pero... Para los "prodólogos" habrá descanso, la cosa es el fin de semana venidero.

L	E	V	DOBLE	TRIPLE
1	UNION	1	N. O. BOYS	1
2	SARMIENTO	2	INDEPENDIENTE	2
3	PLATENSE	3	RIVER PLATE	3
4	HURACAN	4	V. SANSFIELD	4
5	BOCA JRS.	5	ARGENT. JRS.	5
6	TALLERES (Cba.)	6	ESTUDIANTES L.P.	6
7	RACING CLUB	7	COLON	7
8	ROSARIO CTRAL.	8	F. C. OESTE	8
9	SAN LORENZO	9	INSTITUTO (Cba.)	9
10	DEP. ESPAÑOL	10	DEF. BELGRANO	10
11	EL PORVENIR	11	VILLA DALMINE	11
12	QUILMES A. C.	12	ARSENAL F.C.	12
13	ALMAGRO	13	LOS ANDES	13

# Pase el Santo...

**JUNIN, 12** (De nuestro corresponsal).— Los contraataques de Sarmiento dejaron "nocaout" a San Lorenzo. Dos golazos de Garecca (que sigue siendo la carta de triunfo de los "verdes") le permitieron a su equipo sumar dos importantísimos puntos y escapar un poco de los últimos peñalzos de la tabla. Sarmiento jugó con 4 volantes y fue precisamente allí donde gestó su victoria, ya que los mediocampistas de San Lorenzo, por su lentitud y por la diferencia numérica (fueron 3: Collavini, Suñé y Larrosa) perdieron siempre.

El primer tiempo fue agradable. Se jugó con ganas y con mucha fuerza. San Lorenzo tuvo más la pelota, pero cuando llegó el momento de la verdad y sus delanteros tenían que estar mano a mano con Oscar López, fracasaban siempre. Scotta estuvo "ausente con aviso", solo apareció en dos tiros libres

## De Contra, Mató a San Lorenzo

durante los 90 minutos y la habilidad de Delgado no era suficiente para superar el vallado humano que Sarmiento había instalado en su zona defensiva. Sarmiento, mientras tanto, se agrupaba bien atrás. La inclusión de Maletti, en lugar de Espósito le dio mayor rapidez al mediocampo juninense. Carlos Lopez poco a poco se fue convirtiendo en el eje sobre el cual giraba su equipo, cuando tuvo espacios tocaba, hacía la pausa e inmediatamente metía el pelotazo para la entrada de Iglesias y Garecca, los únicos delanteros.

**SARMIENTO 2**  
SARMIENTO: O. López; Lamolla, Peremateu, Bachino y Polo; Agüero, Maletti y Cordero; Iglesias, Garecca y C. López. DT: Perfumo.  
SAN LORENZO: Mendoza; Barrera, Capurro, Ruiz y Schamberger; Collavini, Suñé y Larrosa; Scotta, Delgado y Ceballos. DT: Cocco.  
Gol en el primer tiempo: 16m. Garecca (S).  
Gol en el segundo tiempo: 39m. Garecca. (S)  
Cambios: Quinteros y J. Rinaldi por Collavini y Suñé (DL).  
Arbitro: Ducatelli (Bien)  
Cancha: Sarmiento.  
Recaudación: \$ 118.829.000

El continuo insistir en el pelotazo, le dio su fruto a Sarmiento. A los 16 minutos, Lamolla mandó un centro atrás, Mendoza no alcanzó a retener y la pelota quedó boyando en el área chica. Allí Carlos López tocó corto para Garecca, que de media vuelta puso el 1 a 0.

Las cosas no variaron en absoluto. Siguió siendo San Lorenzo el dueño de la pelota y Sarmiento el que aprovechaba las pocas situaciones que se le presentaban. En el complemento, los de Boedo presionaron menos que en la primera etapa. Suñé seguía jugando de "tapon" delante de su línea de 4 y la carencia de ideas en ataque seguía siendo tan crónica como en un principio. El ingreso de Quinteros por Collavini no cambió demasiado la fisonomía de los "azulgranas", le dio un poco más de movilidad pero no era la solución para el "rompeca-bezas" que se le presentaba a Cocco.

Tampoco era solución la entrada de Jorge Ribaldi por Suñé, porque el juvenil no encontraba delanteros Ducatelli, en su único





Bóveda recibe el centro de Scotta y clavará el derechazo lejos del vuelo de Sánchez.



Oviedo, de tiro libre, marca el segundo local. Después, penal errado y "noche calamar".

# ¡UN EMPATE DE NOVELA!

## Ni Marsiglia Sabía qué Cobró

El vestuario de los "rojinegros" mostraba la satisfacción de haber conseguido un empate cuando a punto estuvieron de volver a Rosario con una goleada. Pero apenas iniciado el cotejo, cuando el cero todavía mandaba, Héctor Casimiro Yazalde, narró su primer penal desde que viste la casaca de Newell's. Dejemos que el propio "Chiro" la nos cuente qué pasó "Cuando fue a patear, Biasutto se movió para uno de los costados, le quise dar fuerte pero le pegué muy abajo y casi la mando a la General Paz. Menos mal que después Bulleri le "pegó como se debe" (esto entre risas) en el otro penal y Alfaro le "metió un caño" a Biasutto y con eso salvamos la ropa". Siguiendo con el tema de los penales, ninguno de los jugadores rosarinos se podía explicar que había cobrado el de "negro" en el que sancionó en contra de los "rojinegros". El marcador Francisco "Pancho" Azzolini, afirmó "Cuando le fuimos a preguntar qué había cobrado, nos dijo mano. Le preguntamos de quién y no nos supo decir. En fin yo no entiendo nada". En realidad nadie sabía nada, porque cuanto consultamos a los jugadores "calamares" lo único que obtuvimos fueron dudas y el propio Marsiglia nos contestó con una humorada "Los de Newell's dicen que fue mano de Bulleri..." Cuando le inquirimos a él por el autor de la mano contestó "No sé"...

**OVIDEO Y SU EXCUSA:** El flamante integrante de la selección Eduardo Oviedo también desperdició un tiro desde los doce pasos, en realidad debiera decirse que le salió una "masita". Aquí está su atenuante "Yo siempre ejecuto los penales sin fuerza. Trato de colocarlos, lo que pasó es que Sánchez me adivinó la intención. Nada más"

Si Quiere Saber Cómo Platense no le Ganó a Newell's, Mejor Léalo

¿Cómo explicarlo, Platense?. ¿Cómo explicarlo, Newell's? El empate resultó, finalmente, ampliamente justificado. Pero las razones para llegar al convencimiento total no son fáciles para analizar ni pocas para enumerar. El partido estuvo "servido" para los dos —en mayor medida para el local— pero los raros vaivenes e incidencias que se sucedieron durante los noventa minutos echaron por tierra con la lógica, la aritmética, las probabilidades. La repartija de puntos, cuando Marsiglia dijo basta, encontró a los integrantes de los dos equipos —y a los hinchas— preguntándose ¿por qué? Por ese motivo, más vale pormenorizar los detalles salientes del encuentro y no comentarlo. Se nos ocurre demasiado complicado, porque hubo de todo. Dos penales errados, Newell's con diez durante 80 minutos y un resultado "japonés".

A los ocho minutos de juego, Ginnani lo barrió a Acosta dentro del área (mientras Ramos estaba en offside, pasivo que le dicen) y Marsiglia acordó penal. El disparo de "Chiro" Yazalde pegó en el "mosquitero" que levanta unos metros el alambrado detrás de los arcos.

Dos minutos después, el mismo

uruguayo Acosta, otra vez protagonista, le aplicó dos piñas consecutivas a Grimoldi y debió dejar el campo. Suerte negra y tarjeta roja para

<b>PLATENSE</b>	<b>2</b>
<b>NEWELL'S</b>	<b>2</b>
<b>PLATENSE:</b> Biasutto; Cortez, Correa, Viscovich y Ginnani; Picerni, Magalhaes y Grimoldi; Bóveda, Oviedo y N. Scotta. DT: Cap.	
<b>NEWELL'S:</b> Sánchez; Azzolini, Simón, D. Killer y Silva; Acosta, Bulleri y Alfaro; Ramos, Yazalde y Peracca. DT: Montes.	
<b>Goles en el primer tiempo:</b> 31m. Bóveda (P).	
<b>Goles en el segundo tiempo:</b> 6m. Oviedo (P); 28m. Bulleri (N), de penal, y 39m. Alfaro (N).	
<b>Cambios:</b> Romero por Grimoldi (P); Coullery y Almirón por Peracca y Ramos (N).	
<b>Incidencias:</b> 10m. (PT) expulsado Acosta (N), por agresión. 8m. (PT) Yazalde (N) desvió un penal; 11m. (ST) Oviedo (P) ejecutó penal detenido por Sánchez.	
<b>Arbitro:</b> Marsiglia (regular).	
<b>Recaudación:</b> \$ 53.152.688.	

el inesperado comienzo de los rosarinos. Coullery ingresó en el equipo reemplazando a Peracca —incluido en el equipo como puntero mentiroso—. Pero no tuvo tiempo de engañar a nadie. Alfaro, la manija visitante, bajo a aguantar con sus compañeros y todo pareció simplificarse para Platense.

Bóveda recibió un buen centro de Scotta, bajo la pelota y la clavó arriba lejos de Sánchez. Uno a cero justo por entonces y promesa de "boleta".

Segundo tiempo y dominio total de Platense. Oviedo "pone" un tiro libre en un ángulo, y dos minutos después desaprovecha la opción a un 3-0 que hubiera sido lapidario, tirando displicentemente un penal, inventado por Marsiglia, a las manos de Sánchez, cuando el campo pesado aconsejaba "fusilar", aun a riesgo de pinchar una nube como Yazalde.

En el primer contragolpe, "Chiro" se pierde un gol imposible. Y Newell's comienza a animarse. Tanto que descuenta por intermedio de Bulleri, que esta vez no falla desde los doce pasos, y empatata el encuentro restando seis minutos cuando Alfaro llega antes que Biasutto y con los "cordones" alcanza a concretar.

# Ojo, no se Engañe

## CENTRAL-ESTUDIANTES: CERO QUE NO DICE LA VERDAD

ROSARIO, 12 (De nuestro corresponsal).— En ciertas ocasiones el cero a cero no refleja en absoluto lo sucedido en el campo de juego. Y el partido entre Central y Estudiantes está perfectamente encuadrado en este tipo de cotejos. Es que más allá de que el marcador quedó en blanco, tanto "canales" como "pincharratas" crearon situaciones de peligro en ambos arcos que no se concretaron por varios motivos, aunque fundamentalmente porque Carnevali y Vidallé se transformaron en las figuras de sus respectivos equipos. En la primera etapa, Central, Merced a la eficaz labor de su medio campo y el peligro siempre vigente de Orte, inquietó de continuo al arquero rival... En la segunda parte, más precisamente en los últimos 20 minutos, Estudiantes dejó de lado su esquema meramente conservador e hizo que Carnevali tuviera que trabajar más de lo que se esperaba... Es que cero a cero no es siempre sinónimo de mal partido...

Era algo que se preveía... Los "rojiblancos" marcando hombre a hombre en toda la cancha, Coudannes encimando a Palma; Russo como último hombre esperando la subida de Bacas, con Gette a "babuchas" de Marchetti,

mientras Brown se encargaba de "arreglar" cualquier inconveniente que pudiera surgir en su defensa. La ofensiva exclusivamente esperanzada en algún pelotazo de Hernández a Gurrieri, que no prosperaba, por la eficaz marca de Ghilmetti.

Pero Central no era mucho más, al menos, en su eficacia. Con la pelota, y

<b>CENTRAL</b>	<b>0</b>
<b>ESTUDIANTES</b>	<b>0</b>

**CENTRAL:** Carnevali; Ghilmetti, Craiyach, Bauza y García; Palma, Sperandio y Bacas; Coscia, Marchetti y Orte. DT: Zof.

**ESTUDIANTES:** Vidalle; Camino, Gette, Brown y Herrera; Doudannes, Russo y Hernández; Gottardi, Trama y Gurrieri. DT: Pachame.

**Cambios:** Cornaglia y Fernández por Palma y Coscia (C).

**Arbitro:** Bava (Bien).

**Cancha:** Central.

**Recaudación:** \$ 91.884.000.

los espacios a su favor (pero sin mayores ideas) intentó llegar a Vidallé, pero justo es reconocer que salvó un disparo de Orte —su delantero más peligroso— no lo consiguió.

No obstante en los últimos minutos, y merced a que Sperandio se adelantó varios metros, en el campo, los de Arroyito monopolizaron el juego, y tuvieron en los pies de Marchetti y Orte en dos ocasiones, la oportunidad de abrir el marcador, pero en todas fue Vidallé el que se erigió en escollo insalvable.

La entrada de Cornaglia por Palma, le otorgó al local una mayor dinámica en su accionar, pero no le alcanzó para romper el esquema urdido por los "pinchas", que poco a poco fueron saliendo del encierro. Para esto fue fundamental Patricio Hernández, pues con toda la inteligencia puesta al servicio del encuentro se juntó varias veces con sus tres atacantes para llevar peligro sobre Carnevali. Primero fue Trama, luego Coudannes quienes no pudieron con el arquero, y cuando se jugaba el último minuto, nuevamente la figura del goleador local para salvar un disparo de Gurrieri, que aparentemente, tenía destino de gol, pero, Carnevali dijo no...



Las dos caras: alegría de Newell's, bronca en Platense.

## PARA PACHAME LA CONTRA, PINCHA

ROSARIO, 12 (De nuestro corresponsal).— Parecía que el empate logrado en Arroyito no tenía ningún interés para Carlos Pachamé. El técnico había dejado de lado comentar el partido contra Central, para expresar... "Nosotros —por Estudiantes— tenemos una gran contra en La Plata, y es la propia hinchada... Es algo terrible, no nos perdonan una y exigen cada vez más, sin darse cuenta de que jugamos buenos partidos contra River, Newells, y Argentinos que perdimos por esas cosas que tiene el fútbol... No sé, quiero pensar que no bien ganemos un encuentro como locales, el equipo se ha de serenar y rendirá como todos esperamos..."





# SIN PISTOLA, PERO ROBO

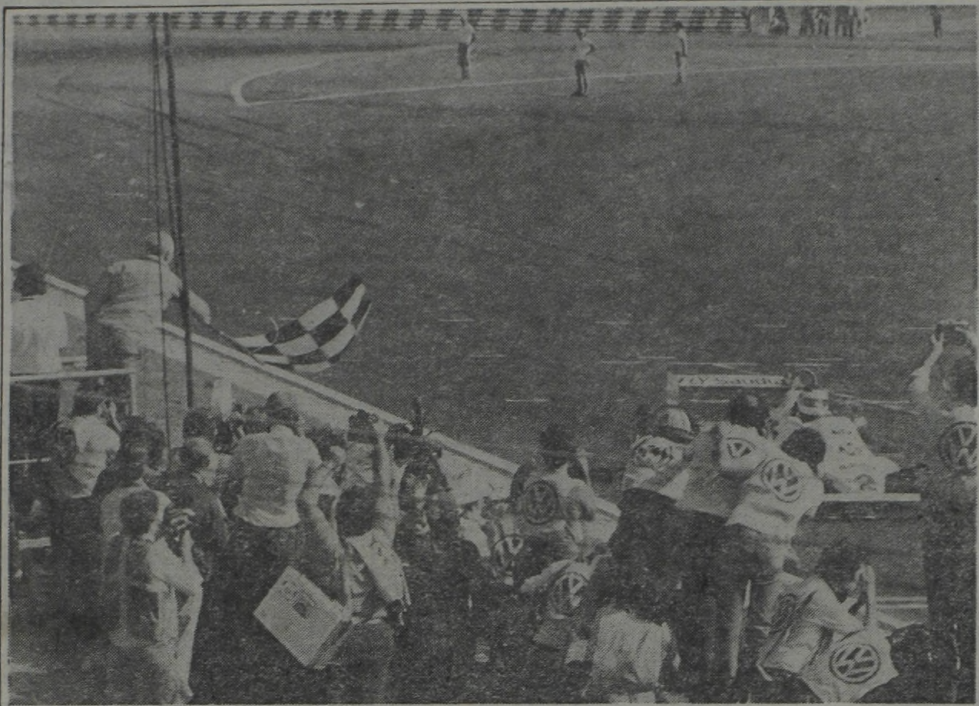
Al Unísono le Bajaron

**PARA DESTACAR: LA ACTUACION DE LA GENTE DE PRENSA**

Las mejoras logradas en los dos últimos años en el Autódromo Municipal, en lo que se refiere a las comodidades para el periodismo, merecen destacarse. El año pasado, se instaló por primera vez una sala de prensa con tribuna y ayer, en la parte superior de la misma, los medios capitalinos pudieron contar con una mesada y teléfonos.

El equipo de prensa del Automóvil Club Argentino, con Roberto Mori a la cabeza, eficazmente secundado por Miguel Osorio, Hugo Vázquez y Mario Espósito, estuvieron siempre dispuestos a solucionar cualquier inconveniente que pudieran encontrar los periodistas.

Por otra parte, en la parte de cronometraje, Enrique Rossi y su equipo realizaron una tarea excepcional, distribuyendo partes impresos con las posiciones de la carrera, cada cinco y diez vueltas, caso único en el mundo. Por su puesto que es casi imposible lograr la eficiencia total, pero la intención, vale.



Ahi llega el "Lole" señores. Un importante segundo puesto para pasar a ser primero en el campeonato del mundo.

El marco fue increíble. El colorido de las tribunas con un mundo de gente desbordando el autódromo. Las pruebas de tanques llenos trajeron una esperanza, con Nelson Piquet primero y Carlos Reutemann escolta. Pero todo quedó en una ilusión. El brasileño que dará en el historial de la carrera, como el vencedor de la edición 1981. Pero la victoria será a lo Pirro, y puede tornarse en un boomerang para la escudería Brabham.

Es que a nadie pasó desapercibido el juego trapo escudado en un reglamento por demás ambiguo, que no contempla casos que no están previstos en él. El diseñador sudafricano Gordon Murray, pensó la forma de burlar el espíritu de la ley que prohibió el uso de las "polleritas" que acentuaban el efecto suelo.

La trampa funcionó a la perfección y nos dejó a todos los argentinos presentes, un sabor amargo en la boca que difícilmente se borre con el tiempo. Es que si Piquet hubiera superado a Reutemann con todas las de la ley, nada quedaría por decir.

Pero queda y mucho. El Brabham tiene tanto o más "efecto suelo" que antes y aunque Alan Jones intentó una escapada espectacular en la largada, una vez que el Brabham llegó a la recta del fondo, lo pasó al Williams del australiano como si éste fuera un alambre caído.

Reutemann no se entregó. Recogió el testimonio; pasó a su coequipier y se fue en busca de Piquet. Pero el brasileño

## UNA JUSTA PROTESTA

Para el Director de Renault Hubo un Claro Ganador: Reutemann

Las escuderías Williams y Renault, presentaron al finalizar el "Gran Premio de la República Argentina" sendas protestas contra el Brabham BT49C que condujo el ganador de la carrera, el brasileño Nelson Piquet. Jean Sage, Director Deportivo de Renault, expresó que "para nosotros, el verdadero ganador se llama Carlos Reutemann y no me vengan a decir que es el triunfador moral. Es el real. He presentado una protesta de principios, porque creo que el Brabham no respeta el espíritu del reglamento. Como no doy en la protesta fundamentos técnicos, estimo que la rechazarán, pero es una forma de abrirles los ojos a las autoridades para que la hagan eliminar la suspensión hidroneumática

que tiene, o en la próxima carrera usaremos similar".

Por ausencia de Frank Williams, que apenas finalizada la carrera se marchó a Inglaterra junto al australiano Alan Jones, Jeffe Hazell, segundo responsable del equipo, fundamentó las razones de su denuncia: "Creo que Williams fue trampeado, así como Carlos Reutemann, quien debería haber sido declarado el ganador legal de la carrera".

"Presenté la protesta porque el Brabham está completamente fuera de reglamento, con su efecto suelo móvil. No se si podrá resolverse al más alto nivel. Lo que exigimos es que haya una definición antes de la carrera de Imola, acerca de la legalidad del

auto diseñado por Gordon Murray. Si no pasa nada, entonces sabremos como actuar en el futuro".

Al igual que Williams y Renault, la escudería Arrows también impugnó la victoria de Piquet y el Brabham, pero sus responsables, no dieron a conocer los fundamentos en que está basada. La Comisión Técnica del Automóvil Club Argentino, elevó de inmediato las actuaciones a la FISA.

El ente rector, citara a la Comisión de Fórmula Uno, integrada por los ingenieros de las escuderías que intervienen en el campeonato del mundo, para que ellos dictaminen o redacten un nuevo artículo del reglamento, para terminar con esta "trampa legal".

## Los Bajo Bandera

Pos N°	Conductor	Marca	Tiempo	Vts
1°	5 N. Piquet	Brabham BT49C	1h34m32s740/1000	53
2°	2 C. Reutemann	Williams FW07C	1h34m59s350/1000	53
3°	15 Alain Prost	Renault E.25	1h35m22s720/1000	53
4°	1 Alan Jones	Williams FW07C	1h35m40s620/1000	53
5°	16 René Arnoux	Renault E.25	1h36m04s590/1000	53
6°	11 E. De Angelis	Lotus 81	1h34m39s530/1000	52
7°	29 R. Patrese	Arrows A/4	1h34m47s920/1000	52
8°	22 M. Andretti	A. Romeo P.179	1h35m07s350/1000	52
9°	30 S. Sthor	Arrows A/4	1h35m50s260/1000	52
10°	23 B. Giacomelli	A. Romeo P.179	1h35m39s410/1000	51
11°	8 A. De Cesaris	McLaren MP4	1h34m51s650/1000	51
12°	9 Jan Lammers	ATS/D5	1h35m48s320/1000	51
13°	4 R. Zunino	Tyrrell 010	1h36m14s700/1000	51
14°	27 G. Villeneuve	Ferrari 126/CK	1h13m30s950/1000	40
15°	33 P. Tambay	Theodore	1h05m42s080/1000	36
16°	7 John Watson	McLaren MP4	1h09m11s760/1000	36
17°	6 H. Rebaque	Brabham BT49C	57m16s110/1000	32
18°	21 F. Serra	Fittipaldi F-8	52m19s130/1000	28
19°	26 J. Laffite	Talbot-Ligier	35m56s170/1000	19
20°	14 Marc Surer	Ensign MN/1888	26m01s720/1000	14
21°	20 K. Rosberg	Fittipaldi F-8	7m36s210/1000	4
22°	12 Nigel Mansell	Lotus 81	5m51s490/1000	3
23°	28 Didier Pironi	Ferrari 126/CK	5m56s90/1000	3
24°	3 E. Cheever	Tyrrell 010	3m05s30/1000	1

Promedio: 200,630 Km/h.

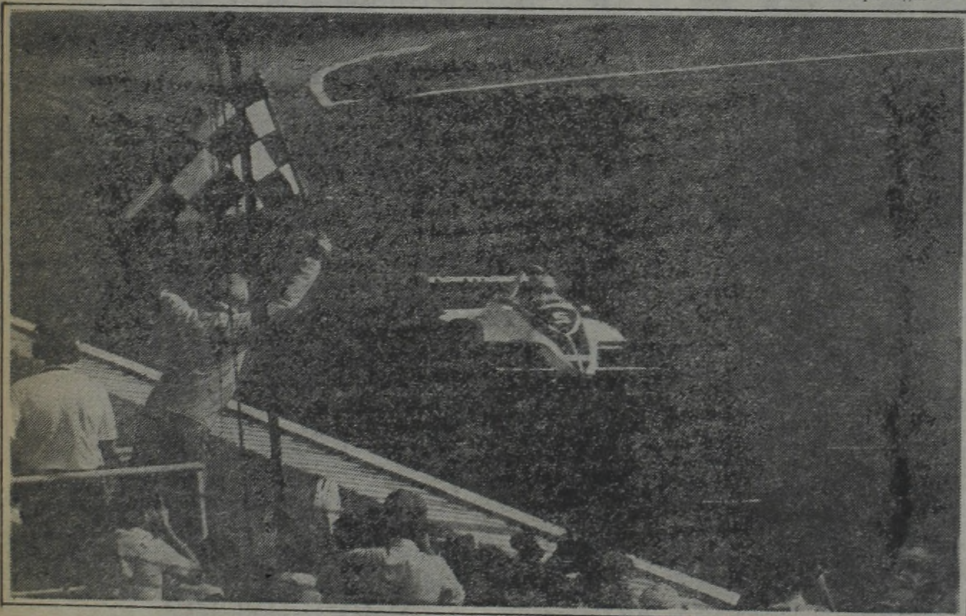
Record de vuelta: el 5, Nelson Piquet (Brabham), en la vuelta 6°: 1m 45s 287/1000 a 204,066 kilómetro por hora. La ventaja antirreglamentaria del Brabham, queda patentizada por el hecho que el piloto brasileño registró su mejor giro con los tanques llenos.

Campeonato Mundial de Fórmula 1: 1°) Carlos Reutemann, 21 puntos; 2°) Alan Jones, 18; 3°) Nelson Piquet, 13; 4°) Alain Prost y Riccardo Patrese, 4; 6°) Elio de Angelis, Marc Surer y Mario Andretti, 3; 9°) Eddie Cheever y René Arnoux, 2 y 11°) Jacques Laffite y Patrick Tambay, 1.

Copa de Constructores: 1°) Williams, 39 puntos; 2°) Brabham, 13; 3°) Arrows y Renault, 4; 5°) Alfa Romeo, Ensign y Lotus, 3; 8°) Tyrrell, 2 y 9°) Theodore y Talbot Ligier, 1.

Próxima competencia: el domingo 3 de mayo en el circuito italiano de Imola, con el "Gran Premio de la República de San Marino".

Al término del "Gran Premio de la República Argentina, las escuderías Williams y Renault impugnaron el triunfo de Nelson Piquet, por entender que el Brabham está fuera de reglamento. Las actuaciones fueron giradas a la FISA, por lo que la clasificación tiene el carácter de provisoria, aunque se estima improbable que el ente rector internacional, altere el resultado de la prueba.



Bandera a cuadros para el brasileño Nelson Piquet, como ganador del Gran Premio de la República Argentina.

# BO A MANO ARMADA...

## Por la Bandera a Piquet y al Sentido Común

no fue inalcanzable y en seis vueltas, ya llevaba seis segundos de ventaja. A partir de allí, fue un monólogo y hasta el mexicano Héctor Rebaque, sobrepasó al "Lole".

Con Piquet en la punta, Rebaque segundo y Reutemann tercero, la carrera entró en un cono de sombras, que solo tuvo un rayo de luz, cuando el mexicano se quedó a la salida de la curva de Ascari, por un corte de corriente. Con las posiciones estabilizadas, la carrera fue más aburrida que chupar un clavo.

Piquet cortado cómodamente y regulando su andar, Reutemann segundo lejos, pero también distanciándose de sus perseguidores. Alain Prost, con su Renault Turbo, se despegó de Alan Jones y René Arnoux a veces se acercó al campeón del mundo, pero luego desistió ya que el Turbo perdió performance.

Así, todo fue anodino. Apenas algún duelo en las posiciones de retaguardia, como el que protagonizaron Elio De Angelis, con Lotus y Patrick Tambay con el Theodore. Pero todo terminó cuando Tambay desertó. Lucida actuación tuvo también el "colorado" Ricardo Zunino.

El sanjuanino, largando en el último puesto, llegó a estar decimosegundo, con un Tyrrel más baqueteado que el bandoneón de Astor Piazzolla. Protagonizó un trencito con Villeneuve y su Ferrari; Lammers con el ATS y Andrea De Cesaris con el Alfa Romeo, pero los frenos lo traicionaron y el auto se bloqueó en la entrada de la chicana de

Ascari, lanzando humo los neumáticos.

Para no protagonizar un accidente, Zunino esquivó la chicana y transitó por la parte de arriba del peralte. De esa forma, al no existir intención de cortar camino, fue recargado con una vuelta, cuando los reglamentos dicen que quien corta debe ser excluido.

Del resto del lote, queda poco para decir. El Talbot-Ligier de Jacques Laffite, defraudó totalmente, al igual que las Ferrari Turbo de Gilles Villeneuve y Didier Pironi. Eddie Cheever, quedó prontamente afuera, al igual que los Fittipaldi de Keijo Rosberg y Serra.

John Watson, con su nuevo McLaren, intentó acercarse a Jones y a Arnoux, pero la osadía le costó caro y con el auto echando humo, se borró olímpicamente. Los Alfa Romeo de Mario Andretti y Bruno Giacomelli, adolecieron toda la carrera de la velocidad que mostraron el año pasado.

El aburrimiento, nos ganó a todos y solamente la excelsa calidad conductiva de Carlos Reutemann, que las hizo todas intentando acercarse al ganador, fue el único saldo positivo. Ahora vendrán las discusiones y los enconos.

Pero la Federación Internacional Sport Automobile (FISA), deberá dictaminar a la brevedad, para que todo vuelva a ser normal. La Fórmula 1 acaba de emerger de una prolongada crisis. Ojalá el Gran Premio de la República Argentina no se convierta en el mojón de una nueva y más virulenta.

Héctor Granato



Nelson Piquet en lo más alto del podio. "Lole" y Prost, lo escoltan con hidalguía.

## LOS MARTES DESAYUNESE CON

# Estadio

### La Gran Revista del Deporte.

Desde Mañana



Léalo y véalo mejor, en colores y mucho más barato.

\$2.500.-

# REUTEMANN NO LAS MANDA

• "Hay un Reglamento y Nosotros lo Respetamos"

"Esto se parece al Gran Turismo y yo soy el ganador en el Grupo Uno. Sigo insistiendo en que el Brabham está fuera de reglamento y no sangro por la herida. Lo vengo diciendo desde que vi la suspensión hidroneumática en Brasil. Tanto Piquet como Rebaque tienen un efecto suelo aún más sólido que el del año pasado. Si no se hace algo, el campeonato de este año ya está decidido y eso que faltan once carreras". Así fueron las primeras palabras de Carlos Alberto Reutemann, en una improvisada conferencia de prensa que tuvo como escenario el garaje de Williams, entre una maraña de cables y pilas de neumáticos.

Mientras era efusivamente felicitado y casi a los gritos, el santafecino comenzó a responder preguntas. Del sistema del Brabham, aseguró que: "Aun cuando el reglamento no lo contemple, no se puede negar que un auto con semejante adminículo, tie-

ne ventaja sobre el resto. No querer aceptarlo sería por demás ingenuo de nuestra parte y espero que el equipo adopte las correspondientes medidas tendientes a su anulación".

Un colega le explicó que cuando Rebaque los pasó, en realidad él estaba primero, ya que el mexicano, por adelantarse en la partida, se le había recargado con diez segundos. Al respecto, indicó: "No sabía eso, pero aunque le hubieran descontado dos minutos, igual me ganaba. Yo tenía a Prost detrás y saliendo del curvón Salotto, ví por los espejos que el Renault no venía. Cuando quise acordarme, me pasó como una tromba. Con el debido respeto, Rebaque no es un Jones, Arnoux, Prost o Patrese. Es un piloto que está en etapa de aprendizaje. Imagínense lo que puede hacer Piquet con el arma que tiene en las manos si las autoridades no hacen algo".

## NELSON HUBIERA HECHO CARRERA

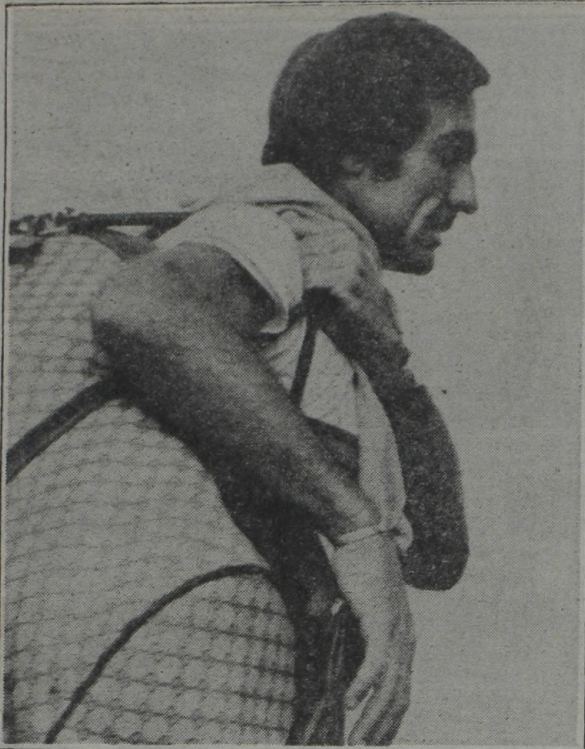
Costó mucho llegar a su box. Con la victoria en el "Gran Premio de la República Argentina", Nelson Piquet, brasileño de 26 años recibía a los periodistas compatriotas y eufórico aseguraba que "el carro fue una maravilla y solamente tuve que regular mi andar después, ya que llevaba amplia ventaja, como para no preocuparme por nada".

1 Cuando CRÓNICA esta-

bleció el diálogo, sonriente acotó: "Ahora estamos uno a uno. Carlos ganó en Río de Janeiro y yo aquí. Vamos a ver si desempatamos en Imola el 3 de mayo próximo. Pero más que por mi triunfo, estoy contento por que los dos Grandes Premios últimos, tuvieron como ganadores a dos apellidos sudamericanos. Los gringos no se van a olvidar así nomás de la paliza que les dimos".

Le advertimos que su triunfo está cuestionado y sin inmutarse, explicó: "el carro es legal, porque el reglamento no dice nada de lo que usamos. Cuando lo midieron, pasó con largueza los seis centímetros reglamentarios del despegue del suelo. No se puede prohibir nada, si no se legisla primero. Así que todo está bien".

Piquet aseguró que el 50% del éxito en una carrera, co-



El "Loie" se retira del autódromo y en su gesto parece reflejarse las palabras dichas un poco antes: "El Brabham sigue corriendo con el reglamento del año pasado. Las autoridades deben hacer algo por evitarlo".

## EL INGENIOSO JUEGO DE LOS CARTELITOS

Quince días atrás y cuando Carlos Reutemann estaba a punto de ganar el Gran Premio de Brasil, desde boxes le mostraron un cartel que rezaba: "Jones-Reut". Esto no es novedad, lo sabemos, pero viene a cuento para contar el final risueño que tuvo el "tema", en la tarde de ayer en el autódromo.

Resulta que más de un comerciante despierto, fabricó innumerables carteles que decían: "Reut-Jones". De más está decir que vendieron muchos y que el público se encargó de mostrárselo al australiano cada vez que éste salía a la pista, además de silbarlo estruendosamente.

Pero antes de la prueba de tanques llenos y de la largada de la competencia, Alan Jones no tuvo mejor idea que sacar a relucir nuevamente aquel famoso cartel de "Jones-Reut".

La insólita "guerra" que ya comenzaba a producir las primeras sonrisas, finalizó casi a las carcajadas por el buen sentido del humor de Nelson Piquet. El brasileño, ni lerdo ni perezoso, colocó bien a la vista de todos, un nuevo cartel: "Piquet-Reut". Su "salida" fue bien recibida por la gente. Claro, no imaginaban que eso era una premonición. Pues en el momento de bajar la bandera a cuadros, las ubicaciones de los dos pilotos eran las que anunciaba Nelson. Mientras que a Jones, no bien finalizó la carrera, se le fueron las ganas de seguir con las bromas.

Que el australiano tenía una bronca de los mil demonios luego de la carrera era tan evidente como que Reutemann no podría alcanzar a Piquet. No bien Alan Jones llegó a la zona de boxes, fue recibido por los espectadores con pulgares que apuntaban irremediablemente hacia abajo. Jones no se quedó atrás y saludó irónicamente al público, denotando claramente su bronca.

Cuando se produjo su abandono, el mexicano Héctor Rebaque se echó a llorar como un chico. Es que nunca estuvo tan cerca de alcanzar por primera vez el podio. De la curva de Ascari, Angel Guerra lo condujo a boxes, en una pequeña motocicleta.

## Viola También Vibró

Faltando 15 minutos para la iniciación del Gran Premio de la República Argentina, ingresó al palco oficial el presidente de la Nación, teniente general (RE) Roberto Eduardo Viola. Ya se hallaban en ese lugar, el intendente de la ciudad de Buenos Aires, brigadier Osvaldo Cacciatore, el general Sasiain y los titulares del

Autómovil Club Argentino, doctor César Carman, y de la Federación Internacional de Automovilismo Deportivo (FISA), Jean Balestre.

Una vez finalizada la competencia, Nelson Piquet y Carlos Alberto Reutemann se cruzaron desde boxes al palco donde fueron saludados por el general Viola.



¿Usted sabía que ayer era el cumpleaños de Reutemann, verdad? Claro. Nadie lo olvidó, menos en el autódromo.

## FINAL DE FIESTA EN REGINE'S

La carrera concluyó en las primeras horas de la tarde. La fiesta no. Continuaba al cierre de esta edición y seguramente se habrá prolongado hasta bien avanzada la madrugada. La fiesta que organizó una empresa tabacalera en los suntuosos salones de la afamada boîte Regine's, con el propósito de agasajar a los pilotos de la Fórmula 1.

Junto a los ases del volante estuvieron presentes, algunos de los más promocionados integrantes del mundo del espectáculo. La bellísima Camilla Perisé, la atractiva Pata Villanueva y la encantadora Graciela Borges, por caso. Y también Mónica Mihanovich, Héctor Cavallero, Elena Fortabat, José Wilker, Lando Buzanca y la simpatísimas Pinky.

La noche comenzó con una cena fría realmente espectacular en la que abundaron los más exóticos y costosos manjares. Pavita a la York, langostas al champagne, ostras en salsa tártara, exquisitos postres helados, además de tres soberbias mesas de quesos.

Una de esas mesas, precisamente, se convirtió en la "vedette" gastronómica de la noche. Una gran letra "R" construida sobre sabrosos quesos y banada en manteca y chocolate a la vez que homenajeaba a la dueña de casa —Regine's— pretendía saludar también a Carlos Alberto Reutemann con motivo de su cumpleaños N° 39 y de su primer puesto en el campeonato. Lole no concurriró pues realizó su festejo privado en las habitaciones que ocupa en el hotel Libertador, sin la presencia de su esposa Mimicha y sus hijas pues éstas se encuentran en Francia. Faltaaron también Piquet y Jones que se excusaron en tanto Néldida Lobato y Enrique Reutemann —hermano de Carlos tuvieron problemas para ingresar, luego solucionados.



El público y, su euforia ante el paso de Reutemann.

# A DECIR . . .

• "Si no Toman Medidas no Tiene Objeto Correr"

Del sobrepaso a Jones, dijo que: "el sabia que yo saldria a ganar. Picó muy bien de entrada, pero yo tenia algo más de velocidad y en la recta del fondo me tiré y todo salió perfectamente. El asunto fue cuando intenté acercarme a Piquet. No es mi estilo andar derrapando y montarme sobre los pianitos, pero lo intenté todo y sin embargo, no lo vi más. Es que la superioridad del sistema hidroneumático, es tal que es imposible enfrentarlo solo con manejo".

Se lo preguntó también si la falta de polleritas es beneficiosa o negativa. Reutemann opinó así: "El auto se comporta de una manera totalmente distinta. Este chasis no tiene nada que ver con el Williams del año pasado. Ahora la conducción es más peligrosa no solo por la menor adherencia, sino también por los neumáticos más angostos. Si se quiso dar más seguridad a los pilotos, están totalmente equivocados".

Finalmente y en respuesta a lo que más lo emocionó de la jornada, aseguró: "Me tomó de sorpresa, estando en el podio, que la banda del Regimiento Patricios me tocara el Cumpleaños Feliz. Me temblaron las piernas, tanto que Piquet me quiso tirar de la oreja y me retiré por que estaba tan emocionado, que tuve miedo de caerme".

Reutemann viajará a Santa Fe, donde permanecerá una semana y luego emprenderá viaje nuevamente a su residencia de Cap Ferrat, en Francia, para esperar el momento en que Frank Williams lo llame para afrontar la próxima competencia de Fórmula 1 válida para el campeonato del mundo que se concretará el domingo 3 de mayo en el circuito italiano de Imola.

Escortado por las fuerzas del orden, se marchó rumbo al helicóptero que lo depositó en el helipuerto de la Policía Federal. Desde allí se marchó a su hotel



El presidente de la Nación, Roberto Viola, junto a Reutemann y al doctor César Carman.

## EN LA DIPLOMACIA...

responde al auto y otro 50 al piloto. Pero que en esta oportunidad, el carro merece el 70%. "Hice el record de vuelta en la número 6, prácticamente con los tanques de combustibles a full. Eso quiere decir que todo funcionó como estaba previsto. De nuestro auto, todos hablan, pero vamos a ver si en la próxima carrera, no aparecen varios que nos copien el sistema".

Piquet permanecerá seis días en Brasilia y luego se marchará a Londres, donde se reunirá con Bernie Ecclestone y el diseñador Gordon Murray para decidir la estrategia a seguir en la carrera de Imola.

En el interin, pueden ocurrir novedades de bulto con las reglamentaciones vigentes y entonces habrá que pensar en otras soluciones para el Brabham.

## LOLE DE COPILOTO EN UNA MOTO POLICIAL

A pesar de ser su cumpleaños y llegar segundo detrás del brasileño Piquet, Carlos Reutemann no comenzó bien su día, o al menos, con suerte.

Llegar al autódromo fue para "Lole" una verdadera odisea. En principio iba a viajar en helicóptero desde el hotel donde se hospedaba, pero la intensa niebla que cubrió la ciudad se lo impidió. El santafecino recurrió entonces a un automóvil de alquiler, el que ya próximo a los accesos del autódromo vio impedida su marcha por la gran afluencia de autos particulares. Pero Reutemann vio a un policía que patrullaba la zona en moto y le pidió que lo alcanzara: "Nada más que hasta los boxes". Así llegó "Lole", casi sobre el comienzo de la prueba de tanques llenos, como "copiloto" del agente del orden, que se abrió paso a sirena limpia...

Largó tarde, por vaya a saber qué problemas. Llegó hasta la primera curva del circuito y allí decidió abandonar cuando los demás autos terminaban de cumplir el primer circuito y estaban a punto de sacarle una vuelta. La verdad es que iba muy despacio y lo mejor era "tirar la toalla" antes que la pisaran los "rivales". ¿Sabe quién era? Nada menos que una liebre...

Si, como leyó. Una liebre que no se sabe de dónde salió, pero que estaba ahí, lo más tranquila corriendo en medio de la pista y haciéndole una "picada" al Brabham de Piquet. Humillada por la derrota, huyó desfavorida.

Sucede todos los años y es casi, casi mejor que ver la carrera. Son esas "máquinas" sin ruedas, ni polleritas, ni efecto suelo. No corren muy rápido, pero a más de uno se le habrá ocurrido perseguirlas hasta la bandera a cuadros. Se desplazan con mucha gracia y elegancia, y algunas de ellas lucen "shorts" infantantes. Claro, ¿cómo no adivinarlo? Son las señoritas que anuncian algún producto y se roban las miradas de todos.

## ¡Este Mansilla "Mata"!

LONDRES, 12 (Especial para CRONICA).— Un nuevo triunfo sumó a su breve pero brillante historial, el joven piloto argentino Enrique Oscar Mansilla. Esta vez el escenario fue el circuito de Cadwell Park

En pruebas de clasificación, Mansilla había logrado el segundo lugar detrás del británico Dave Coyne. En la

competencia, picó en punta y no la dejó hasta la finalización, haciendo también el record de vuelta. La clasificación, fue la siguiente: 1º) Enrique Mansilla, 19m27s8/100 a 134,400 Km/h; 2º) Dave Coyne, 19m38s4/100; 3º) John Pratt, 19m58s y 4º) Paul Genish, 19m58s7/100. El record lo estableció con 1m38s6/100.

# Más Potencia y Economía en su Gasolero!



**NUEVO**

## BARDAHL MAXIMA COMPRESION DIESEL Especial para Motores Gasoleros

Agréguelo al cambiar  
aceite y obtendrá:

- Mejor sellado entre aros y camisa, disminuyendo el consumo de aceite.
- Mayor poder detergente dispersante antioxidante.
- Reducción de la fricción y el desgaste.
- Aumento de la vida útil del lubricante.

Precio indicativo abril de 1981. 1 litro \$ 53.500.-

## BARDAHL MAXIMA COMPRESION DIESEL

ADITIVO PARA ACEITES LUBRICANTES



Solicite asesoramiento técnico.

Bardahl Lubricantes Argentina S.A. - P. I. Rivera 3454 - Tel. 542-9255 - Bs. As.



Hay que alejar el peligro. Y Comelles se encarga de hacerlo. Fillol observa.



Otra vez el cuatro de River en acción. Buen triunfo "millionario" en Paraguay.

# Tres Paraguayos de River

• EN ASUNCION VENCIO CLARAMENTE A LA SELECCION

**MUCHA GENTE Y MUCHO MALESTAR CON SASIA**

ASUNCION, Paraguay, 12 (Especial para CRONICA).— Sin muchas de sus rutilantes estrellas, River Plate de Argentina venció hoy en un partido amistoso a la Selección Paraguaya de fútbol por 3 a 0. El conjunto argentino sin tener una gran actuación jugó bien, hizo lo justo y se alzó con un merecido triunfo, aunque éste fue un tanto exagerado en las cifras. La selección local atacó casi todo el partido, pero lo hizo mal, desordenadamente y no pudo con el contraataque de River, bien hilvanado por Pedro González, Díaz y Ortiz, justamente las tres figuras del equipo. Más de 30.000 personas (aunque solo pagaron entrada 21.501), dieron un gran marco al partido en el estadio Defensores del Chaco. La mayor parte de ellas despidió al equipo nacional paraguayo con una gran silbatina, luego de la contundente caída.

lagnoli perdieron goles que parecían hechos, dando a Paraguay una imagen muy superior a River Plate en esos momentos. Pero el cuadro argentino se

serenó de a poco, fue tomando mejor las marcas en el mediocampo y ya su defensa no se vio tan desbordada. Al mismo tiempo comenzó a contragolpear con peligro, ya que Paraguay, aunque sin tanta fuerza, seguía dominando y atacando.

**PARAGUAY** 0  
**RIVER** 3

**PARAGUAY:** Almeida; Sosa, Espinola, Osorio y Paredes; Talavera, Torales y Michelagnoli; Benítez, Isasi y Aquino. **DT:** Sasia.

**RIVER:** Fillol; Comelles, Lonardi, Tarantini y H. López; Comisso, Iervasi y Kempes; González, Díaz y Ortiz. **DT:** Labruna.

**Goles en el primer tiempo:** 22m. Díaz (R) y 34m González (R).

**Gol en el segundo tiempo:** 7m González (R).

**Cambios:** Florentin y Fernández por Osorio e Isasi (P); Cejas, Pavoni y O. Labruna por Fillol, Lonardi y Kempes (R).

**Árbitro:** Farina.  
**Estadio:** Defensores del Chaco.  
**Recaudación:** 111.000 dólares.

Fue en uno de esos contragolpes, a los 23 minutos, cuando Pedro González, de muy buena actuación, conquistó el gol de la apertura. Paraguay se fue arriba con más fuerza, pero aun con más desorden y a los 34' Ramón Díaz llevó la cuenta a 2 en el marcador, ante la gran desazón del público local, que esperaba con ansiedad una buena actuación de su equipo nacional ante un cuadro de prestigio como lo es el argentino.

El segundo tiempo comenzó con las mismas características. El cuadro guaraní al ataque sin orden ni ideas y River en el contragolpe. Contragolpe que le dio su tercer gol apenas a los 7 minutos, nuevamente por intermedio de Pedro González, quien junto a Ortiz se había convertido, a esa altura, en una pesadilla para la defensa rojiblanca.

ASUNCION, Paraguay (Especial para CRONICA).— A la silbatina general del público en descontento con la actuación de la Selección guaraní, se sumó ayer para el técnico uruguayo José Sasia, la voz de disconformidad oficial para su trabajo expresada por miembros del departamento de fútbol de la Liga Paraguaya.

Es que a los agrios comentarios desatados recientemente por el desempeño del combinado juvenil en Ecuador, se agrega ahora, a ese disgusto general para con los representantes nacionales, las magras actuaciones que viene cumpliendo el equipo mayor. Sasia se resistido por el público y hostiliza al departamento de fútbol de la Liga para que lo despidan, aun cuando faltan días solamente para el primer cotejo por las eliminatorias ante Chile y Ecuador.

• **KEMPE EN COLORES**

El internacional Mario Kempes, junto a su técnico Angel Labruna, concurre luego del partido, a cenar con el empresario local Carlos Rojas, quien fue uno de los intermediarios en su pase de Rosario Central a Valencia. Rojas, que es muy amigo de Kempes, lo llevará mañana al "matador" a comprar un televisor en colores, que aun no tiene, porque según dijo "aquí salen más baratos que en la Argentina". ¿Habrá roto la alcancía para comprarlo?

El comienzo de la lucha fue muy auspicioso para el conjunto local, que en los primeros 15 minutos dio la impresión de que iba a arrasar a su oponente. Dos veces Talavera y otras dos Miche-

# Jujuy: Boca Hizo Waterfútbol

**GIMNASIA Y ESGRIMA (J) 1**

**BOCA 1**

**GIMNASIA Y ESGRIMA (J):** Varela; Telone, Otaola, García y Alul; Sosa, Firpo y Fernández; Bulacio, Valencia y Quiroga. **DT:** Bedogni.

**BOCA:** Rodríguez; Hugo Alves, Tesare, Ruggeri y Pascucci; Benítez, Abel Alves y Maradona; Mastrángelo, Brindisi y Morete. **DT:** Marzolini.

**Goles en el segundo tiempo:** 20m Bulacio (GYE); 29m Maradona (B).

**Cambios:** Santillán por Valencia (GYE); Rigante, Quiroz y Cecchi por Rodríguez, Mastrángelo y Brindisi. **Incidencias:** 24m: expulsado Benítez (B) por juego brusco.

**Árbitro:** Ponfil (Bien).

**Cancha:** 26 de Agosto.

## DIEGO FELIZ: LE GANO AL AGUA

SAN SALVADOR DE JUJUY, 12 (De nuestro corresponsal).— La presencia de Diego... Ese era el imán para todos, pero la lluvia no perdona ni la fama de los grandes... No obstante Maradona, una vez concluido el cotejo asegurado... "Lamento que lloviera todo el cotejo y así se hace difícil poder jugar bien. No obstante, estoy conforme, porque lo principal es cumplir con el público, y pienso que en esto no le fallamos, pues nos brindamos por entero, generando, dentro de todo, un espectáculo interesante.

• EN MEDIO DEL DILUVIO IGUALO CON GIMNASIA 1 A 1

SAN SALVADOR DE JUJUY, 12 (De nuestro corresponsal)... La lluvia fue principal protagonista de la jornada haciendo que la fiesta que estaba preparada para festejar el cincuentenario de Gimnasia y Esgrima de esta ciudad, tuviera un invitado que no estaba en los "papeles".

Es que más allá de la presentación estelar de Diego Armando Maradona y Miguel Angel Brindisi, con este Boca que patea el torneo de primera división de A.F.A. el aguacero que por momentos fue implacable se convirtió en primera figura... En lo estrictamente futbolístico fue empate y justicia, aunque hay que reconocer que de juego hubo poco, muy poco... Y es lógico, porque en las condiciones que estaba la cancha (un verdadero pisadero) tener algo de coherencia en el juego era prácticamente imposible.

El primer tiempo fue tan pobre como la tarde... Gris y lluvioso sin ribetes de alto vuelo técnico, y donde los boquen-

ses trataban de aplicar su juego más atildado, pero sin conseguirlo, especialmente porque Gimnasia puso un empuje y unas ganas para contrarrestar lo que tuvo su justo premio, en cuanto a que no dejó funcionar a las estrellas "xeneises", más que nada, cuando expulsaron a Benítez.

Los primeros cuarenta y cinco minutos se jugaron lejos de los arcos. Sin acciones de riesgo para Varela o Rodríguez, y tan solo algún destello de Maradona, o Valencia para los locales, rompía la monotonía del cotejo.

Pero, justo es reconocer, que tenían su justificativo, especialmente en el estado del campo de juego, más para la práctica del waterpolo, que del fútbol, que toda la ciudad estaba esperando, especialmente por la presentación de Boca.

Entre la lluvia y el barro, surgió, aunque muy tenuemente el fútbol pero, inesperadamente por parte de los locales.

En ese complemento Boca, poco a poco, fue perdiendo su porte de equipo compacto, y el local, lento pero firmemente se fue agrandando... Con el tesón de Bulacio y los piques de Sosa (la defensa de Boca nunca pudo con él) se las ingeniaron para inquietar a Rigante, que a los 10', no tuvo más que observar cómo un centro cerrado de Bulacio se transformaba en gol.

Alegria en el público local, que duró muy poco... Es que los "xeneises" tocados en su amor propio, se calzaron las "galochas" y en el medio del fangal comenzaron a hacer pie, no extrañando que a los 29', Maradona, cabeceara un centro de Pasucci para decretar la igualdad...

De ahí en más todo volvió a la normalidad... Barro mucho barro... Poco, muy poco fútbol... Y así la esperada presentación de Boca, se fue perdiendo entre la lluvia y la desazón del público local que esperaba otra cosa...

**VENDEMOS MAS PORQUE ENTREGAMOS CALIDAD..!**

**OFERTA LIMITADA POR 100 CASAS**



**AHORA TAMBIEN EN LIMIERS: CARHUE 88**

**CASAS eternogar**

- PAREDES DE MATERIAL TERMINADAS
- REVOQUE EXTERIOR
- PANEL SANITARIO (opcional)
- CIELOPORSO TOTAL
- INSTALACION ELECTRICA
- REJAS DE SEGURIDAD
- ATERMICAS Y ACUSTICAS

**ANTICIPO \$ 2.490.000 Y CUOTAS DE \$ 249.000**

**PRECIO SUGERIDO \$9.900.000**

**EXPOSICION Y VENTAS:**

- LIMIERS: CARHUE 88
- BOULOGNE: ROLON 1942
- LA PLATA: 44 N 714
- NEUQUEN: INDEPENDENCIA Y TUCUMAN
- COM. RIVADAVIA: GAL. S. MARTIN Local 13

# ESPAÑA TIENE UNA SOCIEDAD UNICA...

MADRID, 12 (AP).— Real Sociedad se colocó al frente de la clasificación del campeonato español, tras derrotar a Murcia 2 a 0. A solo dos rondas del final de la competición, esta se encuentra en el momento más emocionante y disputado, ya que detrás del nuevo líder se encuentran cuatro equipos que le siguen implacablemente: Real Madrid y Atlético de Madrid, a un solo punto, y Valencia y Barcelona, a dos.

Precisamente en la próxima fecha se enfrentarán el Real y el Atlético de Madrid, en un encuentro que puede ser definitivo para sus pretensiones.

La Real jugó fuera de su casa de San Sebastián y luchó mucho para vencer al difícil Murcia, que vendió cara su derrota, puesto que esta lo descende a la segunda división

(junto a Salamanca y Almería). Los goles fueron convertidos por Zamora y López Ufarte.

En esta jornada convirtieron goles dos jugadores argentinos (Ferrero y Felman). Quini, del Barcelona, a pesar de haber estado sin jugar cuatro fechas, a raíz de encontrarse secuestrado, sigue al frente de la tabla de goleadores. En esta marcó dos de los cinco goles de los "azulgranas" frente al Almería.

• Los restantes resultados y goleadores: Real Madrid 2 (Del Bosque y López Ufarte) Zaragoza 0; Valencia 1 (Felman) Atlético de Madrid 1 (Rubio); Almería 2 (Martínez, los dos) Barcelona 5 (Quini 2, Schuster 2 y Miguell); Gijón 5 (Ferrero 2, Abel, Cundi y Pedro) Osasuna 1 (Martín); Sevilla 2 (San

José y Pinthinho) Betis 1 (Parra); Español 3 (Ayfuch 2 y Marañón) Las Palmas 1 (Pepe Juan); Valladolid 3 (Jorge 2 y Morel) Salamanca 0 y Atlético de Bilbao 5 (Dani 2, Sola, Argote y Sarabia) Hércules 3 (Megido, Moyano y Kustudic).  
• Las posiciones: Real Sociedad 42 puntos; Real Madrid y Atlético de Madrid 41; Valencia y Barcelona 40; Gijón 37; Betis y Sevilla 36; Español 34; Atlético de Bilbao 31; Valladolid 30; Osasuna 29; Zaragoza 28; Hércules 27; Las Palmas 26; Murcia 22; Salamanca 19 y Almería 17.

• La próxima fecha: Real Madrid - Atlético de Madrid; Zaragoza - Valladolid; Salamanca - Almería; Barcelona - Atlético de Bilbao; Hércules - Sevilla; Betis - Murcia; Real Sociedad - Español; Las Palmas - Gijón y Osasuna - Valencia.

## Bertoni Integró el Trío Italiano

ROMA, 12 (ANSA).— Un gol del argentino Daniel Bertoni hizo a la Fiorentina empatar en un gol con el Roma y permitió que Juventus y Napoli, ambos victoriosos contra Pistoiese y Torino, respectivamente, se "engancharan" con los romanos en la punta del torneo de fútbol de primera división italiano.

Roma parecía encaminarse tranquilamente hacia la victoria, pero el gol de Bertoni, a menos de seis minutos del final, fue una ducha de agua fría para los romanos.

El argentino, en efecto, asumió la dirección de su equipo organizando las maniobras y colocando personalmente la pelota en la red.

El equipo más "saludable" fue Juventus, que derrotó a Pistoiese por 3 a 1 mientras que Napoli venció al Torino por 1 a 0 con un gol anotado en los primeros minutos. Después, Torino arremetió durante todo el resto del partido, sin lograr ningún resultado.

En la cola, empeora la situación del Pistoiese y Brescia, los otros dos equipos listos para acompañar a Perugia, ya condenado al descenso.

En el centro de la tabla de posiciones, Fiorentina y Bologna superaron al Torino y se colocaron detrás del Inter, que quedó solo, en el segundo puesto pero a seis puntos de distancia de los ahora tres punteros, protagonistas de este fascinante e incierto campeonato del fútbol italiano, en esta 25ª fecha.

Los resultados: Ascoli 1, Catanzaro 2; Avellino 0, Udinese 0; Bologna 2, Cagliari 1; Inter 0, Brescia 0; Perugia 0, Como 0; Pistoiese 1, Juventus 3; Roma 1, Fiorentina 1 y Torino 0, Napoli 1.

Las posiciones: Juventus, Roma y Napoli, 35; Inter, 29; Bologna y Fiorentina, 25; Torino, Cagliari y Catanzaro, 24; Avellino, 22; Como, Udinese y Ascoli, 20; Brescia 18; Pistoiese 16 y Perugia 13.

Próxima fecha: Catanzaro - Avellino; Fiorentina - Bologna; Brescia - Cagliari; Torino - Inter; Udinese - Juventus; Napoli - Perugia; Como - Pistoiese y Ascoli - Roma.

# OFERTA ESPECIAL CONTADO.\*

## COMIENZO DE TEMPORADA

### TRAJES

\$ 390.000.-

### SACOS SPORT

\$ 250.000.-

### PANTALONES

\$ 150.000.-

TAMBIEN POR FALTA DE TALLES

SACOS SPORT \$ 150.000.-

PANTALONES \$ 100.000.-



# MODART

Direcciones:  
Esmeralda 141, Corrientes y Maipu,  
Avda. de Mayo y Peru, Cabildo 1842, Rivadavia 6800,  
Mitre y Pavón (Avellaneda) y sucursales en el Interior.

**GUITARRAS**  
Antigua Casa Nuñez

MAXIMA CALIDAD Y GARANTIA IMPORTADAS DESDE \$ 279.000 ABIERTO AL MEDIO

SARMIENTO 1573 TEL 46-7164

ANTIGUA CASA NUÑEZ Estacionamiento: Sarmiento 1525

\* Oferta válida hasta el 30-4-81

# MURIO JOE LOUIS:

*Lisiado y en la Miseria, un Ataque Cardíaco le Segó la Vida en una Clínica de Las Vegas*



El "Bombardeo de Detroit" en pleno apogeo. El cubano Abramonte es quien lo sufre.



El rostro de Louis a través del tiempo. Fotos tomadas en 1935, 1950, 1963 y 1977.

WASHINGTON, 12 (EFE).— Joe Louis, considerado por muchos como el mejor boxeador de todos los tiempos, murió hoy de un ataque al corazón en un hospital de Las Vegas, Nevada.

Unas horas antes, el "Bombardeo de Detroit" había presenciado en el "Caesars Palace" la pelea por el título mundial (CMB) de la máxima categoría entre Larry Holmes y el canadiense Trevor Berbeck.

Antes de iniciarse el combate, Louis, que estaba postrado a una silla de ruedas, subió al ring y recibió una estruendosa ovación, el último homenaje a su gloriosa carrera deportiva que se prolongó durante 15 años.

Ash Resnick, un amigo de la familia, dijo que Louis había sufrido un ataque al corazón en su hogar de Las Vegas a las 9.30 de la mañana y que fue llevado al hospital Desert Springs, donde solo pudieron certificar su muerte.

Louis trabajaba como empleado en el Caesars Palace, el lujoso hotel de Las Vegas. Era algo así como un hombre-sandwich que se encargaba de publicitar los espectáculos del gran hotel.

Joe Luis murió este domingo. Sin embargo podría afirmarse que estaba muerto desde muchos años antes.

El dinero, siempre del dinero.

El dinero, esa poderosa gonzúa capaz de abrir casi todas las puertas menos una: la del corazón.

El dinero que le faltó de pequeño y lo cercó de grande. El dinero, que lo persiguió y terminó cercándolo. El dinero y la enfermedad.

Joseph Louis Barrow, ganó mucho dinero. Se calcula que no menos de cinco millones de dólares. Sin embargo, a poco de resignar su oficio de boxeador comenzaron a agobiarlo los problemas financieros.

"El fisco me sacó todo lo que gané en el boxeo" afirmaba con tristeza Joe en 1971 "Solo me quedan los ingresos que recibo por publicidad y unos pocos ahorros" agregaría.

En 1956 el fisco le reclamaba un millón de dólares por impuestos y multas atrasadas. Finalmente se llegó a un acuerdo. Y Joe tuvo que pagar, cada año hasta hoy mil dólares a la Oficina Impositiva.

Pero ese no era todo el dra-

ma del Bombardeo. También estaba su corazón. Su frágil corazón. Enfermo físico y afectivamente.

En 1970 debió ser internado. Nunca se curó del todo. Cinco divorcios y un desorden afectivo que precipitó su quebrantado estado anímico al vacío, a la soledad.

Las clínicas psiquiátricas, desfilando por su vida. La miseria. Esa semi parálisis que lo postró en una silla de ruedas. La caída.

Así fue la vida de Joe Louis. Como un círculo perfecto. Salíó de la miseria y a fuerza de dar y recibir puñetazos, accedió a la cima para luego, poco a poco, volver al nivel del que no pudo llegar a despejarse. Claro, ya no podía seguir pegando. Solo podía recibir trompadas. Y el manso Joe, ese de la furia sobre el ring, se fue apagando.

Cuesta creerlo. Ese fue el final de su vida. Ese fue el final de un campeón extraordinario que enorgulleció a los hombres de su raza.

A los 66 años. Joe Louis se fue al cielo. Para descansar de una vez por todas. Ahora sí, definitivamente.

## Grande Para Todo el Mundo

NEUVA YORK, 12 (AP).— El ex monarca de los pesos completos Joe Louis, quien falleció hoy a los 66 años, fue una inspiración para los atletas negros que siguieron sus pasos en el mundo de los deportes y un verdadero amigo de aquellos a los que se allegó.

Max Schmeling, el alemán que produjo una de las tres derrotas en la carrera de Joe Louis, dijo desde Hamburgo, donde aún vive a los 75 años: "Joe fue un genio del boxeo".

Schmeling propinó su primera derrota a Joe Louis, pero en la revancha fue aniquilado por los puños del inmortal estadounidense. "Joe fue único en su clase", agregó.

El encargado de boxeo del Madison Square Garden, John

Condon, dijo "ha desaparecido uno de los pilares del boxeo. Siempre he dicho que Joe Louis no es negro. No es blanco, solamente es Joe Louis. Es uno de los seres humanos con mejores cualidades que he conocido en mi vida, y probablemente el más grande de los pesos completos en la historia del box".

"Joe fue el mejor de los tipos y mi inspiración en box", dijo Sugar Ray Robinson, ex campeón mundial de la división de los pesos welter, así como también monarca de los medianos: "Además, fue mi mejor amigo".

Robinson dijo que su amistad data de sus tiempos en Detroit, la ciudad de Louis.

"El me enseñó y me puso en el cuadrilátero en Detroit. Joe estaba en gran forma y vivíamos en la misma calle", dijo Robinson.

La amistad de Detroit se prolongó 30 años después que Louis se retiró del boxeo.

Tommy Hearns, el actual campeón welter de la Asociación Mundial de Boxeo y como Louis, oriundo de Detroit, dijo: "La gente siempre me identifica a mí con Joe Louis".

Lo mismo se aplica al ex monarca de los completos Joe Frazier. "Cuando era un niño, tuvo enorme influencia en mi carrera", dijo Frazier. "Porque soy algo fornido, mi padre y mi tío solían decirme: vas a ser otro Joe Louis".

George Benton, hoy un gran entrenador y ex contendiente al título de los medianos, dijo: "fue una gran inspiración para todos los pugilistas negros, especialmente aquellos de las generaciones del '30 y el '40. Siempre tenía a su lado mucha gente amiga, no solamente atletas".

Teddy Brenner ex presidente de boxeo del Madison Square Garden, en la actualidad un promotor para Top Rank, dijo: "El boxeo ha perdido a uno de sus más grandes campeones. Louis abrió las puertas a todos los pugilistas negros. Y lo que es mas, también ayudó a atletas en otros campos, como es el caso de Jackie Robinson. Todos los atletas negros que vinieron después de él, tienen una enorme deuda de gratitud con Joe Louis".

Willie Mays, astro del beisbol norteamericano, comentó: "Es un momento muy, pero muy trágico en mi vida porque conocí a Joe muy bien".

Otro de sus oponentes en el cuadrilátero, Jersey Joe Walcott comentó: "Louis fue un gran norteamericano. Y un campeón en todos los caminos de la vida. Ha sido fuente de gran inspiración para incontable número de gente".



En un sillón de ruedas. Así paso sus últimos días.

**Estamos otorgando préstamos.**

Venga y convéznase. Plan AICE de Ahorro Previo es la SEGURIDAD ABSOLUTA para adquirir su auto, su moto, su oficina, su cochera, maquinaria agrícola e industrial, aparatos científicos y de precisión, etc. Y CON ESTE INTERES: SOLO EL 0,66% MENSUAL. EN CUOTAS FIJAS. SIN INDEXACION. Planes de 23 a 72 meses.



**DE AHORRO PREVIO.**

AICE S.A. DE AHORRO Y PRESTAMOS PARA FINES DETERMINADOS  
 CASA CENTRAL: Perú 367 - 1º Piso - Capital  
 CENTRO: Corrientes 712 - Capital  
 FLORES: Rivadavia 7780 - Capital  
 QUILMES: Leandro N. Alem 195 (casi esq. Lavalle)  
 SAN MARTIN: Calle 93 N° 2137  
 (ex Tucumán 20, a una cuadra de la plaza)  
 ROSARIO: Galería Córdoba, Córdoba 1060 Planta Alta

TOME

**LUSERA**

NATURALMENTE SUPERIOR



VELEZ SANSFIELD  
 Vs.  
 BOCA JUNIORS

**ESTADIO JOSE AMALFITANI**

MIERCOLES 15 DE ABRIL - 21 HORAS

VENTA DE PLATEAS UNICAMENTE:

BAJAS NORTE: Invit. c/entr. incl.	\$ 150.000.-
BAJAS NORTE: Socios	\$ 75.000.-
BAJAS SUR: Invit. c/entr. incl.	\$ 120.000.-
BAJAS SUR: Socios	\$ 60.000.-
ALTA NORTE Y SUR: Invit. c/entr. incl.	\$ 60.000.-
ALTA NORTE Y SUR: Socios	\$ 30.000.-
POPULARES:	\$ 13.000.-

HOY LUNES: DE 16 a 20 horas  
 MAÑANA MARTES: DE 14 a 20 horas:  
 VENTA DE POPULARES Y PLATEAS

EN: JUAN B. JUSTO 9200 - CAPITAL



# TODOS LLORAMOS

## Historia de un Fenómeno de Verdad...

Todos, o casi todos, cayeron bajo el peso irresistible de sus puños demoleedores.

Todos, o casi todos: Baer, Carnera, Braddock, Billy Conn, Mauriello, Joe Walcott, Schmeling.

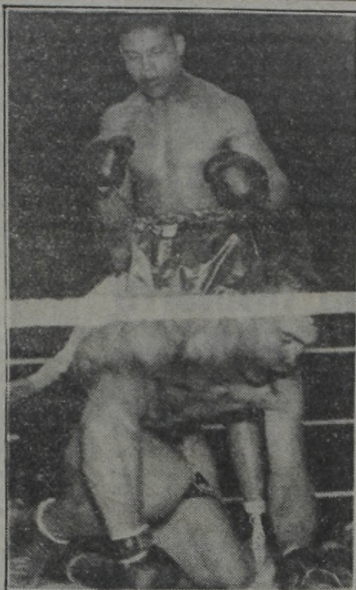
Todos, o casi todos. Hasta aquella amarga noche: la del 27 de octubre de 1951. Cuando un corpulento joven plétórico de energías y ambiciones —Rocky Marciano— astilló la altiva figura de aquel ídolo tallado en ébano. Primer fue un tremendo gancho de izquierda el que lo hizo trastabillar. Joe escuchó la cuenta del juez con una rodilla en la lona. Le parecía una pesadilla. Era él quien estaba caído. Y era él, también, quien recibía la sentencia. Su orgullo, empero, no estaba herido todavía. Y se irguió ocho segundos después.

Su orgullo no estaba herido pero sí lo estaba su cuerpo, sus sentidos. Quiso abrazar a Rocky para evitar los golpes que inevitablemente iba a descargar sobre su piel embetunada. Tenía que llegar al final de aquel octavo capítulo del combate para buscar un respiro, para recuperar el aliento.

Entró en clinch de espaldas a las cuerdas. Marciano despidió otros dos tremendos ganchos de izquierda. Entonces, la mirada de Joe se volvió vaga. Estaba a un paso; o mejor, a un golpe, de emprender el camino hacia la calle de los sueños.

Una derecha de Marciano. Y el campeón que se desploma. Uno de sus hombros chocará con la cuerda central del ring del Madison. Y su cuerpo, enseguida, revotará en ella antes de que lo reciba la última cuerda. Por la que se deslizará lentamente hasta quedar dolorosamente colgado.

No habrá cuenta. Ruby Goldstein, el juez, busca las manos enguantadas del nuevo campeón para sellar la derrota. Es el final. Un triste y solitario final. Curiosamente había caído en el octavo round. Y en un octavo round, también había conquistado, catorce años antes, el título de campeón de todos los



Primo Cámara no aguantó. Joe, demoleedor.

pesos nada menos que frente a James J. Braddock (Chicago, 22 de junio de 1937).

Antes de aquella victoria ante Braddock, Joe Louis; o mejor, el "Bombardero de Detroit", había demolido a cuanto rival enfrentara.

Joe Louis, se había inscripto, de todos modos, en la historia del boxeo mundial como uno de sus más grandes protagonistas. Era algo que nadie se atrevía a dudar. Uno de los más grandes, o el más grande.

La biografía de Joe empezó a construirse desde la miseria, en una plantación algodonera de Alabama en la que su padre trabajaba como recolector.

El 13 de mayo de 1914, concretamente en la población de Montgomery, estado de Alabama, nació el futuro ídolo del boxeo.

Bien pronto supo del dolor y la indigencia. Su padre era cruelmente explotado y, el hambre se instalaba con alarmante frecuencia en la humilde mesa familiar.

Fallecido el padre, su madre, que pronto volvió a casarse, se marchó a Detroit. Y con ella Joe, que tenía apenas cuatro años. Después las primeras peleas callejeras. Y más tarde un gimnasio. Y toda la potencia de sus puños y su astucia de brillante pugilista escribiendo el prólogo de la gran historia.

A los 23 años, campeón del mundo. Campeón por once años. Un record sin similitud. Campeón por once años y peleando con cuanto adversario se atravesara a retarlo. Once años y veinticinco combates sin derrotas. Otro record.

En 1949 Joe Louis se propuso poner el epílogo a su carrera. Pero un año después volvía a pelearle a la vida y a un campeón, Ezzard Charles, esa vez, lo venció en quince asaltos. Tozudamente quiso recuperar la gloria, y parte del mucho dinero que había perdido en el camino de la victoria, trece meses más tarde. Pero Rocky Marciano, a catorce años de la pelea con Braddock le puso punto final a la historia.

Sangre india —el padre— y sangre africana —la madre—. Taciturno, dormilón, de tremendos bíceps, y temperamento apático. De costumbres sobrias, gran bebedor de leche, enemigo del tabaco, soldado en la Guerra del Pacífico, seis hermanos y algunos otros sumados con el segundo matrimonio de mamá. Inexpresivo, frío, conmovible. Así era. Así fue.

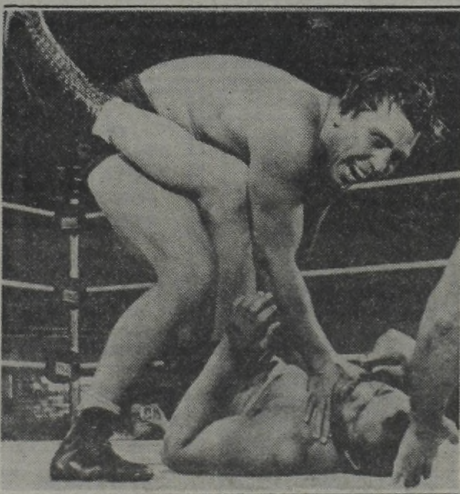
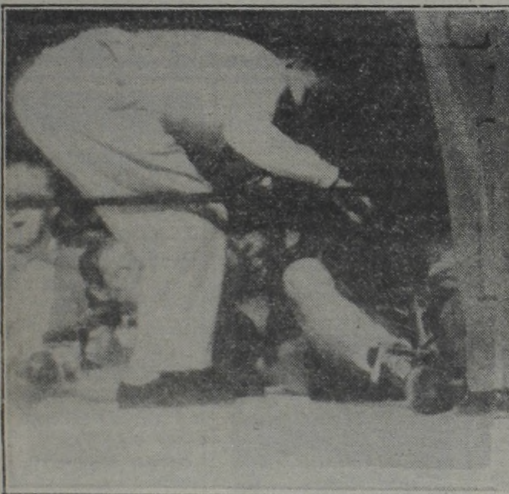
El 4 de julio de 1934 iniciaba el camino a la gloria dirigido por Julian Black y Johan



Con una de sus esposas, Rose Morgan.

Roxborough. Un desconocido, Jack McKracken fue el primer peldaño. Vencido por Max Schmelling el 19 de junio de 1936 se desquita tres años después noqueándolo en apenas dos minutos y cuatro segundos. Un record más.

Nada snobista y mucho menos pedante. Humilde y generoso. Un buen hombre. Un maravilloso campeón. Ese fue Joseph Louis Barrow, el "Bombardero de Detroit" o "Carra de Póquer".



### Al Final, Igual al 'Mono' Gatica

Acosado por los recaudadores impositivos, sometido a todo tipo de presiones económicas Joe Louis, después de la terminante derrota ante Rocky Marciano —la foto refleja aquel dramático instante— desarrolló actividades que, antes de ese combate, jamás hubiera imaginado como posibles. Una de ellas fue el catch —la escena gráfica lo muestra en una de esos combates simulados— por el que trascendió su imagen de ídolo caído en la búsqueda de unos dólares para sobrevivir.

Así, como nuestro inolvidable José María Gatica, Joe Louis rodó por la vida.

**MOTOS OKM**  
SIN ANTICIPO  
TODO EN CUOTAS  
GILERA 215 GT  
KAWASAKI  
CUOTAS \$ 190.000.  
LINIERS  
Rivadavia 11818-To  
2 cdtas. Est.

ASCENSORES ELECTRA  
Solicita  
**PEONES**  
Para el área  
de service  
Excelente jornal  
Presentarse de  
9 a 18 hs. en.  
**CORONEL PAGOLA 3680**  
CAPITAL FEDERAL

## Más del 65% de diferencia en los costos a su favor.

Ahora el mortero tradicional con cal y cemento cuesta un 68,40% más que el preparado con Calcemit. Y Calcemit es calidad superior. Excelente plasticidad. Firme adherencia. Sencilla preparación y aplicación.

COSTO COMPARATIVO DE 1 m <sup>2</sup> DE MEZCLA PARA MAMPOSTERIA Y REVOQUE ENTRE CALCEMIT Y MORTERO TRADICIONAL *					
	CALCEMIT	arena	cal	cemento	precio mayor costo
Revoque y mampostería con CALCEMIT	188 Kg \$ 51.888	1 m <sup>2</sup> \$ 39.000			\$ 90.888
Revoque y mampostería tradicional		1 m <sup>2</sup> \$ 39.000	206 Kg \$ 67.568	116 Kg \$ 46.492	\$ 153.060 - 68,40%

\* Precios obtenidos de la revista "Vivienda" del mes de Enero de 1981.

Produce y garantiza  
**LOMA NEGRA**

Cemento de albañilería  
**CALCEMIT**



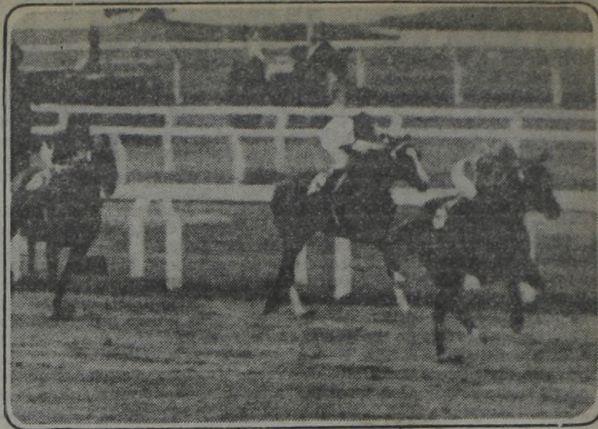
Producido en fábricas: San Juan, Frías, Barker y Olavarría. Solicítelo a su proveedor habitual, si no lo dispone consulte a: LOMA NEGRA C.I.A.S.A. Av. Roque Sáenz Peña 636 - (1035) Buenos Aires - Tel. 33-1533 39







Doblan el codo y Marina va en busca de I Bet para, metros más adelante, superarlo cómodamente.



Cocinado el otro de Gervasoni, Babor encuentra el rumbo de la sentencia.

# MIREN A BABOR

## En 2'34" Clavados Ganó Ayer el



Marina Lezcano recibe la felicitación del Presidente de la Nación, Roberto Viola.



Legislamo —siempre presente— mantiene una charla con el Presidente Viola.

Una jornada excepcional se vivió en la víspera en Palermo. La disputa del Gran Premio Internacional República Argentina-Presidente Carlos Pellegrini (Grupo I) acaparó la atención general, como una prolongación de la emoción experimentada en horas de la mañana, alentando a "Lole" en las tribunas del autódromo. En horas se cambiaron los caballos de fuerza de los motores por los de carne y hueso de los dieciocho competidores que tuvo la prueba más significativa del turf argentino, aunque ahora le haya salido el rival de la prueba casi homónima, organizada por el Jockey de Buenos Aires para su hipódromo de San Isidro. Fue una tarde inolvidable en el viejo Palermo, con ciento y pico de años de tradición, escenarios de tantos "Pellegrini" de noviembre, y que por esas cosas de la nueva reestructuración del turf argentino, lo presenta en abril.

Pero cualquier época del año es buena para consagrar a un ejemplar excepcional. Una consagración tardía, pero así y todo es indudable que Babor, con su triunfo categórico, la mereció cabalmente, ya venía insinuando una notable evolución, que cuajó ayer con esa performance extraordinaria que lo llevó a inscribir su nombre en la lista de ganadores del importante encuentro, do-

tado en esta oportunidad de una bolsa de 63 mil millones de pesos viejos, sin duda una de las más abultadas del turf mundial. Estuvo incluido en la triple fórmula de casi todas las publicaciones (como segundo en la de CRONICA) y tal vez superando los cálculos más optimistas el hijo de Dancing Moss, llegado el momento de la verdad, se desentendió de sus oponentes para alcanzar el disco con tres largos a su favor a expensas de I Bet, con el cual había viajado en el mismo camión desde el stud de Martín Gervasoni, felíz preparador de los dos ejemplares que ocuparon los primeros puestos del marcador.

Muy valiosa la performance de I Bet. Estuvo siempre en el fuego de la carrera y desde los 1.500 metros vino hostigando al puntero Caolin y en la recta fue el primero en dominar la situación. Después lo pasó Babor y en última instancia contuvo por la cabeza la carga de At Ease, otro de los valores de la carrera. Cuarto, Artung, representante de Brasil, único extranjero que integró el marcador de esta edición del Pellegrini, cuyos 2.500 metros fueron dilucidados en 2'34" clavados.

Cuando los relojes marcaban las 18.28 horas, a escasos segundos que los 18 competidores se alistaron en los partidores, y prácti-

## VIOLA PRESENTE

### El Señor Presidente no Faltó

"Como siempre que se disputa el Gran Premio Carlos Pellegrini, el espectáculo que este entraña es realmente atrayente, porque dicho evento constituye la fiesta mayor de la Hípica Nacional"... Por ello —agregó el excelentísimo Señor Presidente de la Nación, es sumamente agradable concurrir en un día tan especial como este al Hipódromo en que tiene su escenario el Carlos Pellegrini". Con estas palabras, el teniente general D. Roberto Viola, puso el epílogo a una jornada que se inició para el concurrido al Autódromo Municipal a presenciar el Campeonato Mundial de Fórmula I.

El Primer Magistrado arribó al Hipódromo de Palermo poco antes de las 18 horas siendo recibido por el Ministro de Acción Social, Vice-Almirante D. Carlos A. Lacoste, el Presidente de Lotería de Beneficencia Nacional y Casinos, Coronel (R) D. Carlos Lizarazu, y por el Director General de Hipódromos, Coronel (RE) D. Carlos Laborda Ibarra.

### ● AMABLE CHARLA

Una vez ubicado en el Palco de Honor, el Jefe de Estado y las autoridades que lo acompañaron, presenciaron los desfiles de las Bandas de Regimiento de Granaderos General San Martín y del Colegio Ward como instancias previas a la largada del Gran Premio que fue seguida con gran atención por toda la comitiva. Al finalizar la carrera, el Señor Presidente tuvo un animado diálogo con personalidades del turf, entre ellos, con Irineo Legislamó y con Marina Lezcano flamante ganadora de la prueba que sirvió de base a la jornada.

## Marina — Otro Pellegrini en Casita — Contó Bien la Cosa

Un clima muy especial se exteriorizaba en el recinto de jockeys después de la disputa del Pellegrini y antes de dirigirse al de las jockettas, nuestro cronista pudo entrevistar a Marina Lezcano y recogió las impresiones que, junto con otras, damos a conocer seguidamente:

**MARINA LEZCANO**, que mereció 10 puntos por la dirección dada a Babor, expresó que durante el desarrollo de la prueba su pilotaje vino algo encerrado y recién cuando pudo filtrarse por un andarivel tuvo la sensación del triunfo, porque el hijo de Dancing Moss corría una enormidad. Para Marina fue el segundo Pellegrini ganado. El anterior, con Telescópico.

**MARTIN GERVASONI**, no pudo ocultar la emoción que le produjo la actuación de sus dos pensionistas, Babor e I Bet. Con respecto a Babor señaló que le tenía enorme fe y que cuando lo vio cargar en el codo, no dudó de la victoria. En cuanto a I Bet produjo una performance que lo llenó de satisfacción. Gervasoni además, elogió la tarea de Marina Lezcano.

**MIGUEL SARATI**, piloto de I Bet, de brillante actuación en la prueba, expresó que el alazán produjo una perfor-

mance excelente y que solo se entregó ante el ganador. Estima que el hijo de Ex-Libris, ahora con mayor floreo clásico, podrá reclamar la revancha.

**JORGE VALDIVIESO**, condujo a otra de las revelaciones de este Gran



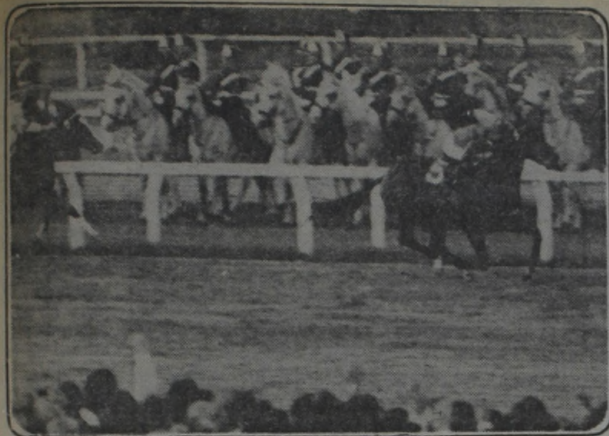
"Cuando safe, no tuve dudas..."

Premio y respecto al mismo At-Ease, señaló que corrió entreverado en medio del pelotón y que en los 1500, cuando Babor intentó pasar por adentro quedó medio encajonado, por lo que tuvo que sofrenarlo. Al final el pupilo de Giovanetti le respondió ampliamente.

**MACHADO DA SILVA** fue el piloto del único ejemplar que integró el marcador del Pellegrini. El simpático jockey nos expresó que los caballos argentinos son muy buenos y que Artung no conocía el medio, por lo que la performance es muy buena, agregando sonriente, claro, más le hubiera gustado ganar.

**OSCAR AYUDE**, volvió a apilarse en Pacífico, del cual tuvo juicios elogiosos al responder a nuestra requisitoria. Pacífico corrió muy bien demostrando es un gran caballo. No le gusta la pista húmeda y eso impidió un desempeño más descolante.

**RUBEN LAITAN**, que condujo a Moundrago favorito de la prueba, y que solo alcanzó la séptima colocación, nos dijo que el Sheet Anchor no fue el mismo de otras veces. La suelta le resultó desfavorable y su pilotaje se mostró contrariado.



Ya está todo "frito". El hijo de Dancing Moss corre sin riesgo alguno.



Final consagratario para un pingo a quien siempre se le tuvo confianza. La piba ¡100 puntos!

# ¡VIENE UN PINGO!

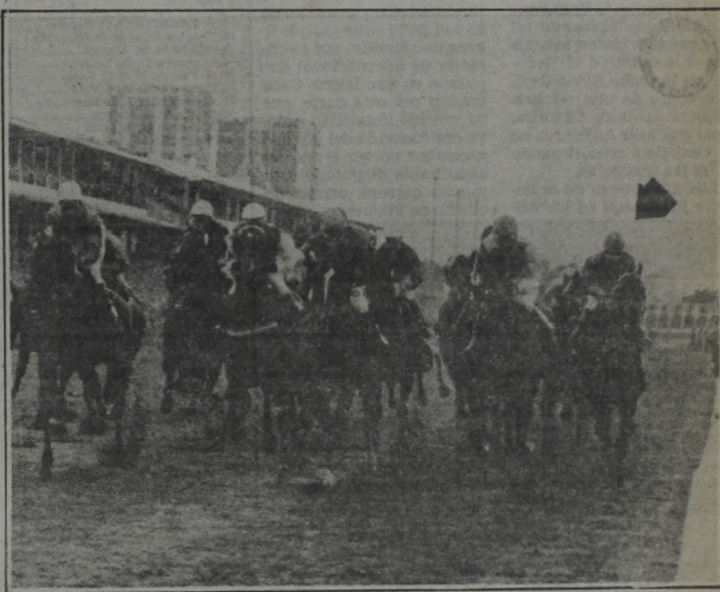
## "Gran Premio Carlos Pellegrini"

camente con el último campanazo, el starter encontró a todos los rivales bien parados. Entonces — en una faena digna de todo elogio — apretó el botón abriendo las gateras. Todos los competidores salieron bien pisados con All New mostrando el camino y notándose que Juan Maciel "paraba" a Danilov dejándolo último, tratando de especular con su atropellada. Hubo distintas alternativas en los primeros metros, y al enfrentar por primera vez la sentencia, All New mostraba el camino sobre Caolín, True Hue y Babor, con el resto muy agrupado y tratando de evitar roces. Recién al volcar el codo de Dorrego el lote comenzó a desgranarse y Caolín se afirmó en la punta con ventajas sobre el brasileño Clakson que rápidamente ganaba varias colocaciones y fue en busca del vanguardista seguido de True Hue, I Bet y Babor sin que Mountdrago ni Propicio se vieran en el lugar esperado.

Recién en el palo demarcatorio de la milla se notaron los primeros cambios. True Hue dio por finalizada su labor y entonces vino el relevo por parte de I Bet para acosar a Caolín, mientras que Marina Lezcano ponía a Babor en tercer término seguido del uruguayo Grumpy. De esa manera comenzaron a volcar el codo de Belgrano, y pronto Caolín renunció dejando el camino libre para I Bet

que a los pocos metros, y cuando su jockey pensó que nadie iría en su busca, Babor fue a ponerle el cuchillo para no dejarlo tomar vuelo. De esa forma ingresaron a la recrea final, y con los primeros gritos, Babor igualó la línea de I Bet dando la impresión que venía mucho más cómodo. Y con los primeros gritos lo confirmó plenamente, ya que cuando Marina Lezcano exigió al descendiente de Dancing Moss echándose sobre su cruz y "peinándolo" de zurda, este repondió plenamente, comenzando a tomar ventajas, que al cruzar la raya se convirtieron en tres cuerpos sobre I Bet, que por la cabeza dejó tercero a Et Ease que al final cargó con gran empuje. Cuarto se clasificó el brasileño Artung delante de Pacific que completó el marcador rentado de la carrera.

El regreso de Marina Lezcano con Babor al pesaje de los triunfadores fue apoteósico, ya que una verdadera multitud festejó la gran faena de la popular jocketta, que realizó una labor fuera de serie. Parece mentira que pudiendo correr tan bien como lo hizo ayer, a veces ponga tanto empeño en "matarse" en la punta con los resultados conocidos. Si esa táctica la pusiera en uso cada vez que corre, y no solamente en carreras de este tipo, los que temblarían serían más de cuatro.



Cruzan el disco por vez primera y Babor, por los paños, va buscando colocación adecuada.



¡Si Marina, salude! Todos los aplausos son para la piba, que realizó una faena digna de todos los posibles elogios.

## G.P. CARLOS PELLEGRINI

5ª Carrera (En esta carrera finalizó la 1ª Apuesta Doble Extra) 2.500 Metros

CABALLO	JOCKEY	Nº	Gan.	Placé	Dividendo	Pag.
1 BAVOR 61, M. Lezcano	(5)	127158			7200	150.400
2 I Bet 56, M. Sarati	(15)	6116				27.500
3 At Ease 59, J. Valdivieso	(6)	33458				126.600
4 Artung 62, J. Machado	(17)	7268				6.500
5 Pacific 56, O. Ayude	(9)	139998				100.500
6 Danilov 56, J. Maciel	(2)	8154				5.300
7 Mountdrago 56, R. Lallán	(18)	173508				131.200
8 Sunup 61, H. Libré	(21)	7014				187.200
9 Grumpy 56, M. González	(4)	4914				138.100
10 Fervor II 59, A. Prado	(13)	5660				120.700
11 All New 56, A. Etchart	(7)	7622				194.800
12 Señor Lito 61, J. M. Fernández	(11)	4722				65.800
13 Avivato 61, C. Cáceres	(19)	13962				9.700
14 Propicio 61, V. Sangunetti	(3)	93914				203.900
15 Don Pisa 59, A. Morales	(8)	4512				162.100
16 True Hue 61, M. Escagles	(14)	5674				66.300
17 Caolín 56, C. Pezoa	(10)	13862				125.400
U Clakson 61, J. Amorin	(12)	7336				
TOTAL			666872			

No corrieron: Inca Flower (1), Dark Brown (18) y Lotus (20). LLAVE GANADORA: 4-6: \$ 75.300.

APUESTA DOBLE EXTRA: Nuevo pozo: \$ 943.100.000. Total de vales: 11.539. Vales del ganador: 1.993. Dividendo: \$ 331.298. Primer placé: Vales: 148. Dividendo: \$ 1.274.667. Segundo placé: Vales: 824. Dividendo: \$ 114.472.

Ganada por: 3 cpas., el 3º a obsa., el 4º a 2 cpas., el 5º a 1½ cpo., el 6º a pzo. Tiempo: 2'34". Cuidador: M. G. Gervasoni. Caballería: De Mas de 2. El ganador es hijo de: Dancing Moss y Bardilla. Edad: 4 años.

## Hora Pico: 53 mil Aficionados

La disputa del Pellegrini tuvo la virtud de revivir el entusiasmo de muchos aficionados, al tiempo de agregar a los que la sólo atracción de ese nombre resulta una invitación para concurrir por primera vez al hipódromo. Así es que a la "hora pico", la disputa del gran premio habían ingresado 53 mil espectadores, una cifra que reflejó el entusiasmo reinante.





TU VOQUIN HOLGADO TRIUNFADOR EL CLASICO DE LA REUNION DE LA HIPODROMO PLATENSE

Aumentar su Cuenta de Ahorro

No obstante la brava competencia palermitana, alcanzó buen resultado la reunión de la víspera en el hipódromo sureño. Se desarrolló con la base del clásico Aniversario de la Fundación del Jockey Club de la Provincia de Buenos Aires (Grupo III), que

en final desahogado se adjudicó Oban a expensas del favorito Ahorro, en demostración que se valoriza porque el hijo de Damio estuvo en casi todo momento en la vanguardia, marcando al cruzar el disco 2º/9 para descontrolar los 2000 metros de la competencia.

En buen momento se ordenó la suelta prevaleciendo Económico, pero descontando los primeros 200 metros se formalizó la carrera con Oban en el puesto de comando seguido a dos cuerpos por Montpellier, accionando tercero Económico, delante de Ahorro. Car

Bebe y cerrando la marcha. Alcor. Sin variantes continuó la carrera, aunque se notó que el puntero aumentaba el margen de ventaja, distanciándose varios largos al ingresar a la recta. Cargó entonces Ahorro y pese al empeño de Trivino, no llegó.

Resultados Generales

Table with 5 columns: CABALLO, JOCKEY, N°, Gan, Place, Dividendo, Pag. 1ª Carrera Premio SANTANELLA 1.100 Metros. Includes results for EN ZORRA 57, A. Sandoval, etc.

Table with 5 columns: CABALLO, JOCKEY, N°, Gan, Place, Dividendo, Pag. 2ª Carrera Premio EL CHIQUILIN 1.700 Metros. Includes results for COQUETONA 54, C. Sang'nti, etc.

Table with 5 columns: CABALLO, JOCKEY, N°, Gan, Place, Dividendo, Pag. 3ª Carrera Premio WILD OATS 1.100 Metros. Includes results for S. COM'ARIO 57, A. Alzamora, etc.

Table with 5 columns: CABALLO, JOCKEY, N°, Gan, Place, Dividendo, Pag. 4ª Carrera Premio SOLON 1.500 Metros. Includes results for PRINOSKOK 57, M. Canedo, etc.

Table with 5 columns: CABALLO, JOCKEY, N°, Gan, Place, Dividendo, Pag. 5ª Carrera Premio CL. ANIV. FUND. J.C. PRO. BS. AS. 2.000 Metros. Includes results for OBAN 55 1/2, M. Canedo, etc.

ARRAYYA: DEL 2º AL 6º PUESTO

Venia como sobre rieles la jornada platense en cuanto a horario, pero un reclamo en la séptima produjo un atraso de veinte minutos. Rivero y Jarcovsky, reclamaron contra Jorge Tocci, piloto de Arrayya, clasificada segunda, aduciendo serias molestias y entonces entró en acción el comisariato, escuchando declaraciones y observando el documento filmico.

Table with 5 columns: CABALLO, JOCKEY, N°, Gan, Place, Dividendo, Pag. Includes results for Criollo Sun 55, J. Burgois, etc.

Table with 5 columns: CABALLO, JOCKEY, N°, Gan, Place, Dividendo, Pag. 7ª Carrera Premio GRAVITY 1.100 Metros. Includes results for R. BRAVA 54, J. Burgois, etc.

Table with 5 columns: CABALLO, JOCKEY, N°, Gan, Place, Dividendo, Pag. 8ª Carrera Premio GERONITA 1.100 Metros. Includes results for COLORATURE 55, A. Garcia, etc.

Table with 5 columns: CABALLO, JOCKEY, N°, Gan, Place, Dividendo, Pag. 9ª Carrera Premio GERMANO 1.100 Metros. Includes results for CELDA 52, J. Tocci, etc.

Table with 5 columns: CABALLO, JOCKEY, N°, Gan, Place, Dividendo, Pag. 10ª Carrera Premio PHILAMON 1.400 Metros. Includes results for POUSSIFO 56, Montenegro, etc.

Table with 5 columns: CABALLO, JOCKEY, N°, Gan, Place, Dividendo, Pag. Includes results for Blunder 56, E. Olguin, etc.

Table with 5 columns: CABALLO, JOCKEY, N°, Gan, Place, Dividendo, Pag. 11ª Carrera Premio HAMPSTEAD 1.100 Metros. Includes results for MACACO 57, L. Trivino, etc.

Table with 5 columns: CABALLO, JOCKEY, N°, Gan, Place, Dividendo, Pag. 12ª Carrera Premio SOUPCON 1.500 Metros. Includes results for PANTERON 57, R. Cabrera, etc.

Table with 5 columns: CABALLO, JOCKEY, N°, Gan, Place, Dividendo, Pag. 13ª Carrera Premio FORFASHIRE 1.500 Metros. Includes results for DULCE REAL 53, M. Garcia, etc.

Table with 5 columns: CABALLO, JOCKEY, N°, Gan, Place, Dividendo, Pag. Includes results for Oban 55 1/2, M. Canedo, etc.

Table with 5 columns: CABALLO, JOCKEY, N°, Gan, Place, Dividendo, Pag. Includes results for CELDA 52, J. Tocci, etc.

Fréyagay Romero: 6 Fechas Realizo una nueva sesión la Comisión de Carreras del hipódromo platense, para tratar los asuntos pendientes de la reunión llevada a cabo el jueves último, encontrando las autoridades motivos para sancionar a Oscar Fréyaga y Eduardo H. Romero, segun consta en el siguiente parte resolutivo: Suspender por seis reuniones al aprendiz Oscar Fréyaga, por perder su linea en los tramos finales de la 10ª carrera, conduciendo a Gran Tullo. Inhabilitar por seis fechas al aprendiz Eduardo H. Romero, por uso indebido del látigo en la 10ª. carrera, dirigiendo a Bronce Mast.

ASCENDIO TOCCI

Conduciendo a Celda en la novena carrera del hipódromo de La Plata, ascendió el aprendiz Julio Tocci. Ahora milita en segunda categoría, por lo que el beneficio del descargo que otorga a sus conducidos es de 3 kilos.



# LA PAVADA

Aunque él lo niega, no son pocos los que aseguran que el **ex maldito de la televisión**, Luis César "Lucho" Avilés contraería enlace antes de finalizar el año. El ex de Inés Moreno parece que está muy enamorado... ¡Nos alegramos!

La moda del desnudo, que terminó en las revistas teatrales porteñas, "se trasladó" ahora al llamado "teatro serio". Todos recordarán el "destape" que el pasado año hizo en céntrico

teatro Soledad Silveyra (tras el cual ella censuró agríamente a la prensa); ahora, quien hace lo propio es su colega Mariña Ross. Hay muchos que quieren "conocerla bien" y sacan sus plateas en primera fila...

Para el próximo mes de mayo el **productor-actor-director** Carlos Artagnan Petit anuncia un nuevo espectáculo en el "Tabarís", que tendrá como principales figuras a Carmen y Alfredo Barbieri (primicia de esta sección), y Jorge Corona, quien al principio pidió mucho. Parece que tras hacer cuentas, don Carlos y don Jorge llegaron a un acuerdo económico y resolveron trabajar juntos. La nueva revista será el

adiós de la calle Corrientes (por este año) de Zulma Faiad.

Partió hacia Italia, donde tiene proyectado radicarse, el locutor Ariel Delgado, quien durante años fuera la "voz característica" de CW1 Radio Colonia, a quien todos llamaban "La Voz de las Noticias".

El relator Victor Hugo Morales, el del ta... ta... ta..., ha recibido una importante oferta para suscribir contrato por cinco años con la misma emisora que lo tiene contratado ahora. Además, le han hecho llegar una proposición para

presentarse en televisión, comentando fútbol, lógicamente. Está estudiando todo...

Luego de su operación N° 20 (esta vez, también en el rostro), Pinky decidió abandonar su "encierro" y ayer, aprovechando el lindo día, hizo su primera salida de paseo, ya repuesta de sus últimas "nanas". Nos alegramos.

Juan Carlos Calabró, fanático de River, después de la derrota de su equipo el pasado viernes "a los pies" de los de Boca, respondió a todas las "cargadas" con un "...y, nosotros no somos barreros". ¡Mundial!

# MONICA JOUVET: SIGUE SIN VARIANTES

## El Chofer Está Libre

El colectivo de la línea 109 cuya unidad embistió al taxi donde viajaba Mónica Jouvét, Emilio Sequeira, recobró la libertad tras prestar declaración ante el juez nacional de 1ª instancia en lo Correccional, Dr. Ricardo M. Fernández Bernengo.

Aunque no se conocen otros detalles de la medida dispuesta, ella era previsible, dada la índole del posible delito: lesiones gravísimas y culposas. Por consiguiente corresponde la excarcelación, sin perjuicio de la prosecución de la causa.

Como se sabe, el choque se produjo cuando la actriz retornaba a su hogar desde el teatro Blanca Podestá, donde trabajaba con Analia Gadé en "Hay que salvar a los delfines".

El problema crucial sigue siendo el de saber si, efectivamente, el colectivo cruzó con luz roja. El juez ha solicitado la comparecencia de testigos del accidente, cuya deposición puede resultar decisiva. Mientras tanto, por lo menos, persiste el "principio de la duda" en relación a Sequeira, el chofer del colectivo 109.

Esta mañana estuvimos en las terminales de la mencionada línea, cuyos choferes no quisieron dar el domicilio del compañero "en desgracia". "Tiene derecho a la tranquilidad", arguyó uno de ellos, pero coincidieron en defenderlo.

Hablamos, entre otros, con Rubén Rosso, Esteban Gianacóni y Jorge Hugo Messeliz en un bar de la terminal de Liniers. Todos coincidieron en calificar a Sequeira de "trabajador consciente" y estimaron inverosímil una actitud de manifiesta imprudencia de su parte.

Por lo demás, expresaron que el semáforo de Córdoba y Junín funcionaban mal desde hacía varios días. Según los diversos testimonios escuchados por CRONICA, el semáforo funcionaba, pero trabándose a veces en el amarillo y otras en el rojo o el verde, lo que facilitaba cualquier confusión.

También lamentaron que en muchos casos el paso del amarillo al rojo sea excesivamente rápido. "Entonces cuando uno ha tomado velocidad no tiene tiempo de frenar y estando el vehículo lanzado no le queda más remedio que atravesar la bocacalle, un taxi que es vehículo mucho más maniobrable, puede hacer algo, pero el colectivo no".

Destacaron los choferes de la 109 que, con posterioridad al accidente, el inspector de la línea había ordenado variar el recorrido para eludir el cruce de Junín y Córdoba "lo que demuestra —sostuvieron— que esos semáforos no presentaban ninguna seguridad".

Al señalarles que al pasar ayer CRONICA verificó que esos momentos las luces funcionaban normalmente, sugirieron que podrían haber sido arregladas, pero insistieron en afirmar que al tiempo en que se produjo el accidente no funcionaban correctamente.

## No se Presentaron Complicaciones Luego de la Traqueotomía

Llegar hasta el piso diez del Hospital de Clínicas, es muy fácil. Lo difícil es admitir de inmediato el clima de dolor que se vive donde se arrastra la penosa situación clínica de la joven y querida actriz Mónica Jouvét. Es bien sabido que un respirador mantiene a la joven actriz y también es bien sabido que solo Dios podrá disponer de su vida. Sus desconsolados padres, la señora Nelly Beltrán y el señor Maurice Jouvét se han instalado, prácticamente, en la antecámara de la sección terapia intensiva, donde el desfile de familiares, amigos y colegas de los protagonistas de este drama, es incesante, sostenido y profundamente emotivo, por cuanto todos admiten lo absurdo del accidente que ha desatado esta tragedia inefable.

Ayer domingo, las visitas se sucedieron con menor intensidad que en los días anteriores, pero con todo, en nuestros registros aparecen entre otros los nombres de María del Carmen Valenzuela, su esposo, Juan Carlos Mendizábal, María Aurelia Bisutti precisamente una visitante infaltable cuyos rezos conmueven por su sinceridad y profundidad y entrega total a la oración; María de los Angeles Medrano, Patricia Castel, Juan Carlos Lia, Pedro Quartucci, Beba Bidart, Vicky Buccino.

El esposo de la infortunada y juvenil actriz que pasado mañana miércoles cumplirá 27 años, Pablo Alarcón, nos dio la sensación de la mayor desolación. Su dolor se refleja no solo en su rostro, sino en sus gestos y actitudes de hombre vencido.

### • LOS MEDICOS

El doctor Daniel De Bonis, jefe de guardia del hospital, en una reunión con los colegas de la prensa convocada para suministrar verbalmente el último parte médico, dijo que las funciones vegetativas, pulmonares, cardíacas y renales son normales "dentro de la gravedad del estado de la paciente". Explicó a continuación que se encuentra con respirador luego de la traqueotomía efectuada y que el pronóstico es reservado y no se ha observado evolución alguna en el cuadro neurológico, permaneciendo en coma del grado 4.

Si bien el parte médico no agrega nada nuevo a los de los días anteriores —excepto la operación de traqueotomía ya informada— el director de la institución doctor Cuevillas dijo que "hay una pequeña esperanza" y que cada día que pasa es una batalla más ganada por la joven, lo que hace menos sombrío el panorama de su estado.

Sin embargo y bajo el estricto control científico que se debe aplicar al caso, el estado de la paciente continúa siendo estacionario.

Lo de la pequeña esperanza significa que en la lucha de la vida contra la muerte, lleva una leve ventaja la vida, sobre la base de una juventud muy sana, de sus vigorosos 27 años y de que sus funciones vegetativas siguen estimuladas normalmente aún dentro de la gravedad del estado general de la querida paciente.

No puede dejar de informarse el estado de la señora Mónica Jouvét es desesperante. Pero tampoco puede dejarse de lado esa "lucécita de esperanza" tímidamente esbozada por los médicos. Todo esto sin que haya modificaciones en cuanto al cuadro que presenta la paciente o sea "estado estacionario y un cuadro de descerebración".

El último parte médico dado a conocer anoche, no hacía variar en nada la situación de la querida enferma celosamente atendida por el doctor Matera, quien reafirmó que se encuentra en estado de coma en grado 4 y todos los signos indican descerebración. La traqueotomía que se le practicó fue "por una necesidad técnica, pero no porque se hayan presentado complicaciones".

## Lucesita de Esperanza Para Gianola

En la noche de ayer se acrecentaron las esperanzas acerca de la recuperación de Beto Gianola, sin que eso signifique que haya superado totalmente el estado de gravedad.

En forma extraoficial, ya que las autoridades del Hospital Italiano no emiten comunicados y se niegan a formular declaraciones, se supo que el actor respondió positivamente a determinados estímulos, lo que indica un restablecimiento paulatino de las funciones cerebrales.

La esposa de Beto Gianola manifestó a CRONICA que de acuerdo a lo expresado

por los facultativos de cabecera, el enfermo ha experimentado "una leve mejoría".

Más preciso fue uno de los médicos, que pidió reserva sobre su identidad, cuando nos dijo que "en una escala de uno a diez, Beto Gianola está siete puntos".

### • INFLAMACION

Como lo informara CRONICA, el actor fue sometido a dos intervenciones quirúrgicas por un equipo encabezado por el famoso neurocirujano Raúl Matera.

La segunda operación,

efectuada el viernes último, tuvo el propósito de aliviar una inflamación cerebral detectada tras un examen por tomografía computada.

Beto Gianola sigue internado en la sala de terapia intensiva y oficialmente los médicos consideran su estado como de "pronóstico reservado", pese a lo cual ha trascendido que a partir de la víspera se ha acrecentado el optimismo.

El hecho fue ratificado por la esposa del actor y otros familiares, los que si bien se mostraron reticentes en dar detalles, admitieron la mejoría del enfermo y el afianza-

miento de sus esperanzas. Voceros oficiosos dijeron que en el curso de las próximas horas, o más probablemente hoy, podrá obtenerse un panorama más claro.

**TRASNOCHANDO** HOY ESTRELANDO

PLATEAS A PRECIOS POPULARES



SEXY BOOM

Pasco 218

TODOS LOS DIAS DE 20 a 4

# SECRETOS DE LA CASA BLANCA

## TODO UN DOCUMENTO.

Lilian, una mujer de color que sirvió durante años en la Casa Blanca, revela la vida privada de los presidentes de los EE.UU. "INTIMIDADES DE LA CASA BLANCA"

HOY 22 HS.





El ya veterano frecuentador de la risa y el buen humor, Dario Vittori, junto a la inefable Maggi...

# EL CINE ARGENTINO VUELVE A LA COMEDIA CON VITTORI

Por vez primera en la historia de la industria argentina del cine, se rodará una película en videotape para luego ser procesada en 35 milímetros, tarea técnica que se realizará en estudios especializados en la materia, en la ciudad norteamericana de Los Angeles.

Con Dario Vittori como astro, con sus intérpretes Diana Maggi, Ricardo Bauleo —también productor— Juan Carlos Thorry, Luis Tasca, Pablo Palitos, Emilio Vidal, Alberto Anchart, Julio López, Jaimito Cohen, José Luis

Mazza, Cayetano Biondi, el propio Fernando Siro y muchos más.

Se trata de la película argentina titulada "Esto es vida" que, con la dirección de Fernando Siro se filma en la localidad de Martínez.

Un urticante tema de atrevidos perfiler argumentales para lograr el humor propone el libro de Gustavo Ghirardi basado en una complicada herencia. Es la correspondiente a la inmensa fortuna de tres millones de dólares, que solo podrá usufructuar un sobrino del

donante siempre y cuando establezca una empresa de pompas fúnebres en un pueblo. Pero la instancia definitiva no radica exclusivamente en la curiosa instalación "comercial", sino que además la heredad se concretará cuando el negocio comience a rendir pingües beneficios.

A partir de aquí el espectador podrá sospechar —cosa que al parecer ya hizo antes el autor del libro— que para incrementar el negocio, también habrá que lograr producir más muertos...

## "EL COBRA", EL POLICIA QUE ANIMA FRANCO NERO

El detective Larry Staziani, un ex agente de la división narcóticos a quien llaman "El cobra", acepta un caso difícil y desafiante de su ex jefe de la policía de San Francisco. La película que nos ocupa se titula "El día del cobra" y su estreno está fijado para una fecha muy próxima, con la dirección de Enzo Castellari.

Se anticipa según las críticas de su país de origen —Italia— que se trata de un relato de singular violencia de corte policial, que narra la historia de un severo e incorruptible policía que procurará, cueste lo que costare, desenmascarar al verdadero jefe de una siniestra organización de crimen, delincuencia y violencia.

Larry —o "El cobra"— se propone una lucha sin cuartel, pero en la dura y tenaz porfía, de pronto comprende que en ese combate, está en peligro la vida de su hijo, al que expone a los despiadados métodos de la banda sinestra que por cierto, no repara en medios ni métodos para alcanzar sus fines y cuya forma de actuar, no podría calificarse, precisamente como de finos recursos...

El protagonista de esta verídica historia —de alguna manera todos los relatos policiales han sido verídicos— es el famoso Franco Nero, con quien veremos a Sybil Danning y en su presentación a una revelación juvenil, Carlo Gabriel Sparaneor, en el papel de hijo de "El cobra". Actúan asimismo Mario Maranzana, y Licinia Lentini. El relato tiene muy estrecha relación con el hijo de "El Cobra"; pero resultaría inoportuno revelarlo antes del estreno del filme.

## SE FILMA "LA PULGA EN LA OREJA"

Con dirección de Francisco Guerrero comenzó a filmarse en el Hotel Alvear, "La pulga en la oreja" exitoso vaudeville de Faydau con adaptación cinematográfica de José Dominiani.

La fotografía está a cargo del director de iluminación Reynaldo Pica y la cámara será responsabilidad de Nicolás Paradise. Director de producción: Carlos Latrayte. Director de sonido: Gouglas Poole.

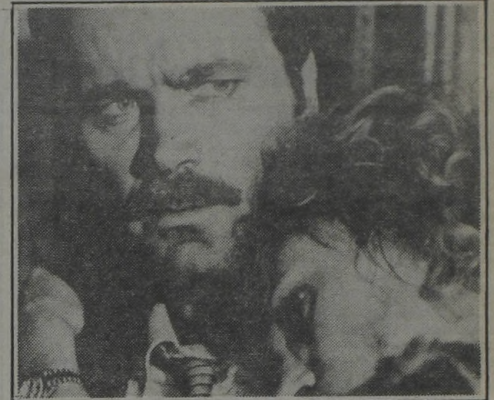
La fotografía está integrada por Zulma Faiad, Tristan, Ignacio Quirós, Cristina del Valle, Enrique Liporace, Alberto Anchart, Adolfo García Grau, Adriana Parets, Camila Pericet, Nathan Pinzón, Edda Bustamante, Alberto Irizar, Ludovica Esquivirru y un importante elenco. Una comedia que ha divertido a todos los públicos del mundo.

La adaptación de José Do-

miniani ha contemplado el juego satírico y picaresco de la obra en una actualización divertida y directa.

Como se sabe, por su estructura el llamado "rey del vaudeville" G. Feydau logró que "La pulga en la oreja" se convirtiera en uno de los clásicos de ese género más representado en todo el mundo.

La filmación se realiza totalmente en el Hotel Alvear escenario que por su funcionalidad permite el accionar que requiere el ritmo de la obra. Una de las denominaciones que se le ha dado al entretenimiento teatral más importante de todas las épocas es el de "obra de varias generaciones", porque ha sido festejada por padres, hijos y abuelos y ha entrado en el léxico habitual de la gente que quiere tomarla como ejemplo de picardía y sobre entendidos.



Duro como policía, humano como hombre, prototipo que anima Franco Nero, aquí junto a Sybil Danning.

## HABLAN LOS ASTROS

por el profesor MARIO CARIÑO

LOS NIÑOS NACIDOS HOY serán temperamentalmente fuertes, sensibles al máximo y muy caprichosos, de inteligencia poco común, amarán las artes y los viajes.

LOS QUE CUMPLEN AÑOS HOY pasarán horas felices en la tarde con regalos y emociones; luego en el año que sigue, pasarán alguna prueba que superarán.



ARIES: Muchos altibajos hoy, sobre todo en la tarde; dinero no faltará; problemas en casa; en el amor muy bien; la salud regular; cuidado si firman.

TAURO: Horas placenteras; todo se encaminará bien; su número clave el 8; sus mejores horas de 15 a 22; dinero cerca; un cobro; buena salud.

GEMINIS: No se pongan nerviosos por nada; en casa felicidad; su número el 3; en el amor anden con cuidado; en la profesión bien; dinero no faltará.

CANCER: Todo está revuelto, pero se encaminarán las cosas en la tarde; para el amor día peligroso; para cobros de dinero ideal; su N°, el 9.

LEO: Alegrías en casa por noticias; sorpresa por visitas; en la calle cuidado con la velocidad; si viajan tendrán felicidad; dinero en las manos.

VIRGO: Un día de suerte; para la salud muy bueno pero eviten estimulantes; para viajes y mudanzas ideal; para la profesión excelente; no jueguen.

LIBRA: Dinero, salud y amor bien; para viajar no es muy conveniente; en casa disgustos por nada; eviten nervios; su número clave el 4.

ESCORPIO: Un día feliz, todo le puede ser dado hoy si actúan con fe, recuerden el 2; eviten la velocidad si conducen; para viajes, bueno.

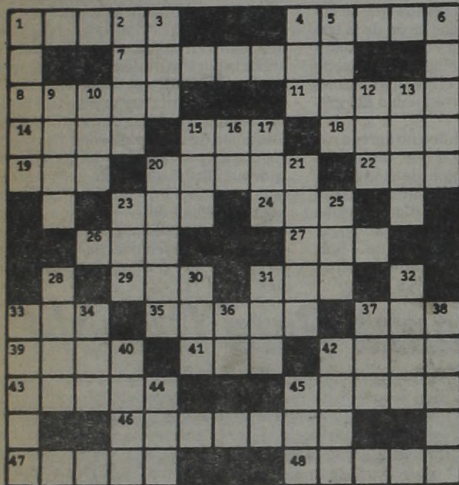
SAGITARIO: Número clave el 6; horas favorables de 13 a 21; dinero en la cartera; para viajar gran día; para la salud regular.

CAPRICORNIO: Muchas novedades hoy, recuerden el 3, la salud hay que cuidarla, más vida natural; mucho dinero; saldan deudas.

ACUARIO: La salud mejora, caminen más y eviten estimulantes; dinero seguro; éxitos en el trabajo; en el amor novedades; para viajar muy bueno.

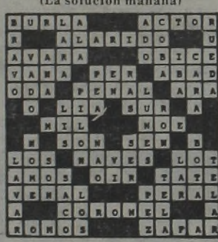
PISCIS: No se dejen llevar por los nervios; en el amor cuidado; en casa más cariño; la noche no es buena; visitas queridas; dinero y salud bien.

## PALABRAS CRUZADAS



HORIZONTAL  
1) Migajas. 4) Animal solipedo (pl. 7). Apartar. 8) Fruto de la palmera. 11) Caballo de poca alzada. 14) Parte del tejado. 15) Tranquilidad. 18) Abismo. 19) Moneda peruana. 20) Adicional. 22) Otorgar. 23) Pronombre posesivo. 24) Ente. 26) Hijo de Noé. 27) Unidad de nutrición. 29) Título de la nobleza inglesa. 31) Aumento. 33) Del verbo ir. 35) Mortífero. 37) Del verbo ir. 39) Amarrar. 41) Contracción. 42) Respiante. 43) Relativo a la vejez. 45) Contratar matrimonio. 46) Capital de Venezuela. 47) Extraer. 48) Insecto díptero.

VERTICAL  
1) Costumbres en boca. 2) Agarrar. 3) Terreno común para pastos. 4) Océano. 5) Bisontes. 6) Curar. 9) Actuar. 10) Igual. 12) El Campeador. 13) Team. 15) Humor seroso de los tumores. 16) Ante Meridiano (Abrev.). 17) Voz expresiva de un golpe. 20) Sembrante. 21) Relativo los rinones. 23) Adverbio de cantidad. 25) Cuadrupedo. 28) Poeta. 30) Naso. 31) Perfumado. 32) Mamífero roedor. 33) Recipiente para beber (pl.). 34) Pio. 36) Infusión. 37) Pronombre. 38) Austeridad. 40) Sabrosa. 42) Peldano de una escalera. 44) Hogar. 45) Hijo de Noé.



(Solución del problema anterior)

## TELEVISION

- 7 **9** DE SIETE A OCHO
- 9.30 **13** AZABACHE
- 10 **7** TELESUELA TECNICA
- 13** LA MAÑANA DE LOS CHICOS
- 10.30 **7** ATC INFORMA
- 11 **9** SUPERVIVENCIA
- 9** EMERGENCIA
- 13** TIEMPO DE APRENDER
- 11.30 **7** RECREO
- 7** DANIEL BOONE
- 9** NUEVE MUNDO
- 11** ACONTECIMIENTOS
- 13** LA MUJER MARAVILLA
- 12.30 **9** ME CASO CON VOS
- 7** VIVALO CON NOTICIAS ONCE
- 13 **7** 30 MINUTOS
- 11** SOLEDAD

- 13.30 **13** REALIDAD 81
- 7** HERENCIA DE AMOR
- 9** COMO EN CASA
- 13** HOY OTOÑO
- 14 **11** AQUI ESTA LUCY
- 14.30 **7** LA FAMILIA LAWRENCE
- 9** LA SALUD DE NUESTROS HIJOS
- 11** LAS INVENCIBLES
- 15 **9** BUENAS TARDES MUCHO GUSTO
- 13** LA SOMBRA
- 15.30 **7** CONSULTORIO ABIERTO
- 11** VIAJE AL FONDO DEL MAR
- 16 **7** TODO TITA
- 9** QUIERO GRITAR TU NOMBRE
- 13** HISTORIAS PARA RECORDAR
- 16.30 **7** LA FAMILIA BRADY
- 11** CAJA DE JUGUETE
- 13** LA TARDE DE LOS CHICOS

- 17 **2** EL CLUB DEL DOS
- 9** UN LATIDO DISTINTO
- 9** SUPER ROCKY ROCK
- 17.30 **9** MAZINGER
- 18 **7** EL PLANETA DE BERUGO
- 9** BONANZA
- 11** COSMOS 1999
- 18.30 **7** SUPER AGENTE 86
- 19 **2** KUNG FU
- 7** GALERIA
- 9** NEVEMUNDO
- 11** VIVALO CON NOTICIAS ONCE
- 13** LA FAMILIA INGALLS
- 19.30 **9** IMPLOSION
- 20 **2** BONANZA
- 7** CALABROMAS
- 9** VIDEOSHOW
- 13** BUENAS NOCHES ARGENTINA
- 20.30 **11** THE HARDY BOYS
- 21 **2** LOS WALTON

- 7** SESENTA MINUTOS
- 9** EL RAFA
- 13** LA AVENTURA DEL HOMBRE
- 21.30 **11** ROCK'S
- 22 **2** FAMILY
- 7** ESPECIALES DE ATC "INTIMIDAD DE LA CASA BLANCA"
- 11** PREMIERE DEL 11
- 13** EL MUNDO DEL ESPECTACULO "EL PECADO DE RAQUEL"
- 22.30 **9** TELEPOLITICA
- 23 **2** STARSKY Y HUTCH
- 23.30 **9** ARCHIVOS DE ANDRES
- 24 **2** PATRULLA JUVENIL
- 7** EL AVENTURERO
- 11** OWEN MARSHALL
- 13** SEPTIMA EDICION
- 0.30 **7** ATC INFORMA
- 9** GRANDES OLVIDADOS
- 0.45 **13** MUJERES DE BLANCO



# TAXI, DE LA MUERTE...

## Trágico Accidente: Arrollado, Perece un Joven

Una persona murió anoche frente a Aeroparque, al ser atropellada por un taxi cuando cruzaba la Avenida Costanera Norte. La policía detuvo a dos periodistas de CRONICA que cubrían la información del luctuoso suceso, como consecuencia de lo cual el redactor Carlos Hernando sufrió un infarto agudo de miocardio que obligó a su internación en terapia intensiva.

El primero de estos sucesos ocurrió alrededor de las 19.30 de ayer. La víctima, un hombre de mediana edad, cuyos datos de filiación aún se desconocen pues no llevaba documentos, cruzaba la Avenida Costanera a la altura de Aeroparque cuando fue embestido violentamente por un taxi C923067 que conducía Oscar Patiño.

El impacto causó la muerte inmediata del desconocido, según pudieron comprobarlo los primeros que corrieron para prestarle auxilio. Poco después se hacía presente personal de la comisaría 31ª, que procedió a detener al chofer del taxi para las correspondientes actuaciones judiciales.

Los testimonios son encontrados en cuanto a la responsabilidad por el acciden-

te, ya que no ha podido precisarse aún con exactitud en qué circunstancias cruzó el desconocido la calzada y la velocidad a que se desplazaba el vehículo.

Los reporteros de CRONICA llegaron cuando aún el cuerpo exánime del peatón se encontraba tendido en la calzada. El reportero gráfico Pastor Domenech, en ejercicio de su tarea profesional, comenzó a tomar fotos del cuerpo, mientras el periodista Carlos Hernando practicaba las averiguaciones del caso.

Entonces fueron interpelados por personal policial, que intentó impedir el ejercicio de la función profesional; más aún, se incautó de la cámara de Domenech y se confiscó los rollos fotográficos. Los hombres de CRONICA pretendieron argüir sus derechos, pero fueron detenidos por la policía y conducidos a la comisaría 31ª.

Fue al llegar a la seccional cuando, como consecuencia de la instancia vivida, el periodista Carlos Hernando, nuestro compañero de tareas, se descompuso y tuvo que ser urgentemente conducido al Sanatorio Humboldt, ubicado al 2461.

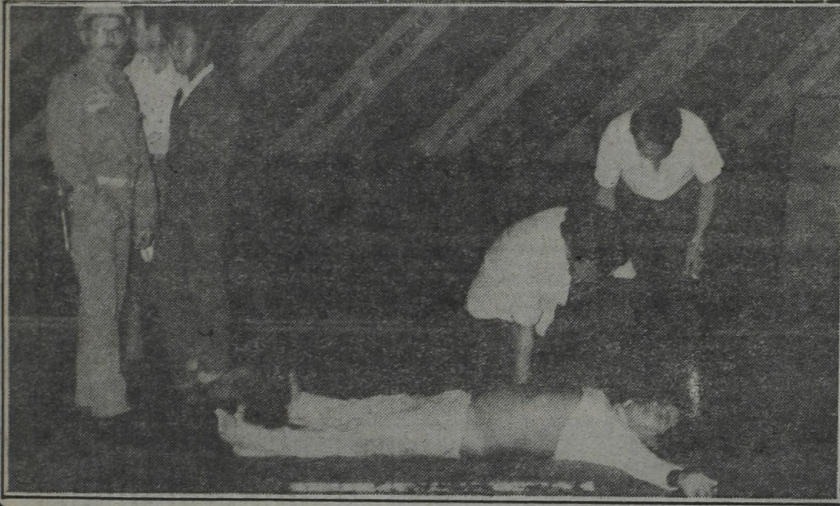
Al cierre de esta edición las autoridades

de dicho nosocomio comunicaron a CRONICA el siguiente diagnóstico: "Infarto agudo de miocardio, cara inferior, hasta el momento no complicado. Los síntomas son sudoración profusa y dolor precordial intenso". El doctor León, del Departamento de Terapia Intensiva de la Unidad Coronaria del Sanatorio Humboldt, ordenó para su tratamiento inme-

diato sedantes y morfina. El paciente mejoró un poco de los dolores, pero éstos no desaparecieron. De considerarse el traslado del paciente, se lo deberá hacer en una unidad coronaria móvil. El tiempo de evolución de este tipo de infarto agudo de miocardio es de 5 días. Durante ellos se observa, a través de los monitores, la evolución de esta dolencia.

**Drama en la Costanera. Tendido sobre el pavimento, se observa al joven muerto por un auto de alquiler.**

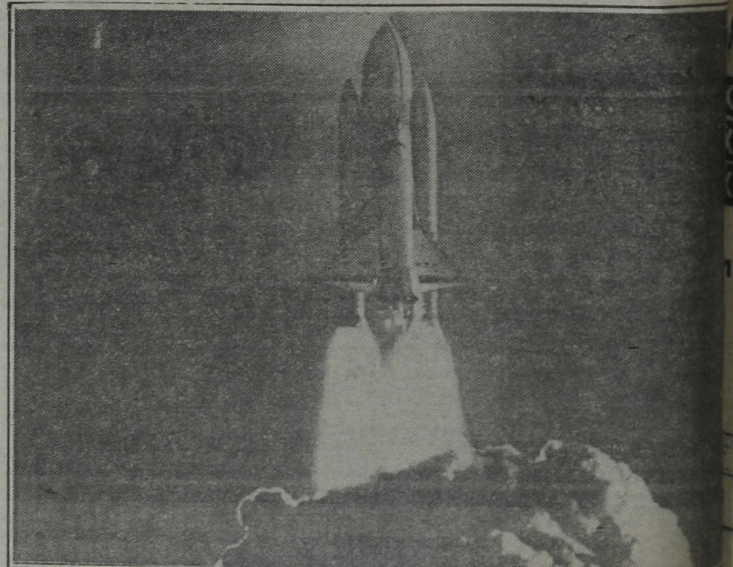
**Un allegado llora junto al cadáver de la víctima. Impotencia**



## "TACHEROS" DEL ESPACIO



El entusiasmo del público asistente es consecuente con la magnitud del hecho, que "lanza" al Hombre al tránsito sideral.



Parte el 'taxi-espacial' Columbia, marcando un momento histórico de la Humanidad: comienza otra etapa en la aventura del espacio.